ONE FOR ALL®



URC-8350

Universal remote
Universal Fernbedienung
Télécommande universelle
Mando a Distancia Universal
Telecomando Universal
Telecomando Universale
Universele Afstandsbediening
Univerzális távvezérlő
Uniwersalny pilot zdalnego sterowania
Univerzální dálkové ovládání

English

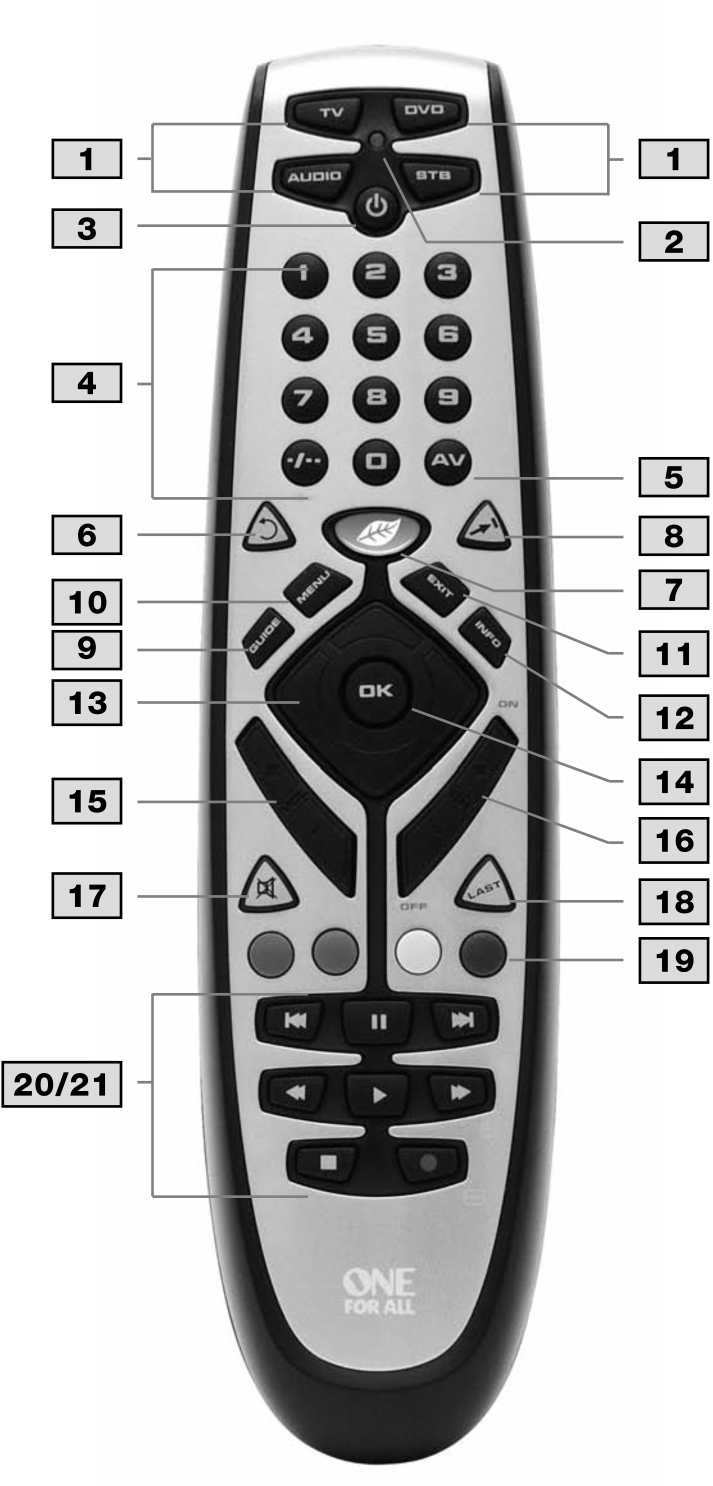
Table of Contents

Installing the Batteries

Your URC-8350 requires 2 new “AAA/LR03” alkaline batteries.

1. Remove the battery cover from the back of your URC-8350 by pressing down on the tab.
2. Match the batteries to the + and - marks inside the battery case, then insert the batteries.
3. Press the battery cover back into place.

Important notes:
- Do not use rechargeable batteries.
- Upon changing the batteries, your set-up codes and advanced programming will be retained.


1
1
3
2
4
5
6
8
7
10
11
9
12
13
14
15
16
17
18
19
20/21
TV
DVD
AUDIO
STB
AV
MENU
EXIT
GUIDE
INFO
OK
ON
OFF
LAST
ONE FOR ALL

The Keypad

1. **Device Keys**
   The TV, DVD, AUDIO and STB keys select the home entertainment device to be controlled. The device keys can also be programmed with a Macro (see page 9).

2. **LED (red light)**
   During operation of the URC-8350 the LED will light up to indicate that it is sending out infrared.

3. **POWER**
   The POWER key operates the same function it did on your original remote control.

4. **Number Keys (0 – 9 and letters, -/- -, AV)**
   The Number keys (0-9, **-/- -**, AV) provide functions just like your original remote, such as direct access to channel selection. If your original remote uses one/two digit input switching (**-/- -** symbol), this function can be obtained by pressing the **-/- -** key. If your original remote has a 10 key, this function can also be found under the **-/- -** key. If your original remote has a 20 key, this function can also be found under the AV key. In AUDIO mode the Number keys may provide source (input) selection.

5. **AV key**
   In TV mode you will obtain the AV / Input function. In AUDIO mode this key may give an Input/Source function. In DVD mode this key may give a TV/DVD function.

6. **Replay key**
   Press Replay to command your PVR to instantly replay the last 7 seconds of a program you are watching.

7. **Energy Saver Key**
   This key will allow you to switch to energy saving mode. Please go to page 12 – 13 for more information.

8. **Advance key**
   Press Advance to return to Advance/Quick Skip.

9. **Guide**
   In TV and/or STB mode you will obtain the “Guide” function, if available on your original remote. In AUDIO mode you will obtain the DSP mode function.

10. **MENU Key**
    The MENU key controls the same function as it did on your original remote.

11. **EXIT**
    In TV and/or STB mode you will obtain the “Menu Exit” function, if available on your original remote.

12. **Info**
    In TV and/or STB mode you may obtain the ‘Display”, “OSD” or “Info” function, if available on your original remote.

13. **Directional Keys**
    If available on your original remote, these keys will allow you to navigate through the menu mode of your device.

14. **OK**
    The OK key will confirm your choice in menu operation and programming mode.

The Keypad

15. Volume +/- Keys
These keys operate in the same way as the keys on your original remote. If no volume-function is present on your device, you will obtain the volume of the device that is programmed on the AUDIO key.

16. Channel +/- Keys
These keys operate in the same way as the keys on your original remote. In PC mode they will allow you to skip up or down through pages.

17. MUTE Key
The Mute key operates the same function it did on your original remote control. If no mute-function is present on your device, you will obtain the mutefunction of the device that is programmed on the AUDIO key.

18. LAST Key
This key will provide you the “LAST” (or Recall or Previous Program) function (if available on your original remote).

19. Red, Green Yellow and Blue
After pressing the TV key and accessing the text mode, the keys marked **red**, **green**, **yellow** and **blue**, allow you to access the Fastext functions of your television. **If on your original remote control these keys are used for Menu navigation, the URC-8350 Fastext keys may operate in the same way. These keys are also available in the STB mode.**

20. Transport keys
These keys operate the transport functions (PLAY, FF, REW etc.) of your device.

21. Teletext Keys
After pressing the TV key, the transport keys (REW, PLAY, PAUSE, FF) are used to operate the main Teletext functions. The symbols below the keys are for Teletext.
The text keys are used to access the Teletext functions of your television. Of course, your television must have Teletext capability.



TEXT ON: Puts the television in the Teletext mode.



TEXT OFF: Switches the television back to regular viewing mode.
On some televisions, this may be done by pressing the TEXT ON key several times.



EXPAND: Shows the top half of the Teletext page in larger letters.
By pressing again, you can see the bottom half of the Teletext page enlarged. To return to regular Teletext viewing, press the EXPAND key again, or press the TEXT ON key, depending on your television.



HOLD/STOP: Stops changing pages.



MIX: Shows teletext and regular television simultaneously.
You may also use this key for subtitling. On some televisions this function is accessed by pressing the text key twice.



16:9: This key provides you the (16:9) wide screen view function (if available on your original remote).

Setting up the URC 8350

How to set up the URC 8350 to control your Devices

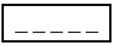
Example: To set up the URC-8350 for your Television (on the TV key):

1. 
Find the code for your device in the Code list. Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. **Make sure your device is switched on (not on standby).**

2. 

Press and release the TV key on the URC-8350.

3. 
Press and hold down **REWIND + FASTFORWARD** simultaneously until the URC-8350's LED (red light) blinks twice (the LED will blink once and then twice).

4. 
Enter your **five-digit device code** using the number keys. The LED will blink twice.

5. 
Now, aim the URC-8350 at your device and **press POWER.** If your device switches off, the URC-8350 is ready to operate your device.

6. Turn your device back on and try all the remote's functions to ensure they are working properly. If the functions do not work properly, repeat steps 1-5 using another code listed under your brand.

7. If your device does not respond, follow steps 1 to 5 with each code listed for your brand. If none of the codes listed for your brand operate your device, or if your brand is not listed at all, try the Search Method described on page 6.

- *Most TV's do not switch on pressing the POWER key. Please try pressing a "number" key or the "TV-text off" key to switch your TV back on.*
- *If your device's original remote control does not have a POWER key, press PLAY instead of POWER when setting up your device.*
- *Some codes are quite similar. If your device does not respond or is not functioning properly with one of the codes, try another code listed under your brand.*
- *To set up your other devices, follow the same instructions above, only press the appropriate device key during step 2.*
- *Remember to press the corresponding device key before operating your device.*

The TV, STB and AUDIO keys are not mode specific. So it is possible to set up a second Television on the STB key (If you do not have a Set-Top-Box) or a second satellite receiver on the AUDIO key for example.

Search Method

--> If your device does not respond to the URC-8350 after you have tried all the codes listed for your brand.
--> If your brand is not listed at all.

The Search Method allows you to scan through all the codes contained in the memory of the URC-8350.

Example: To search for your TV code (on the TV key):

1. Switch ON your television (not on standby) and aim your URC-8350 at your TV.

2. 

Press and release the TV key.

3. 
Press and hold down REWIND + FASTFORWARD simultaneously until the URC-8350's LED (red light) blinks twice (the LED will blink once and then twice).

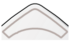
4. 

Press 9 9 1. The LED will blink twice.

5. 

Press 1 to scan through all TV codes. *

6. 
Next, press POWER.

7. 
Aim the URC-8350 at your Television. Now press **UP** over and over, until your Television turns off (every time you press the **UP** key the URC-8350 will send out a POWER signal from the next code contained in the memory).

You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient. If you skip past a code, you can go to the previous code(s) by pressing the DOWN *key. Remember to keep pointing the URC-8350 at your Television while pressing this key.*

8. 

As soon as your television turns off, press OK to store the code.

(*) to scan through other device types:

Press:	to scan through codes for:
1	Television / LCD / Plasma
2 ABC	DVD player/recorder or PVR
3 DEF	CD, Amplifier or Amp./Tuner or Miscellaneous
0	Set-Top-Box or Satellite Receiver or Cable Converter

- *Most TV's do not switch on pressing the POWER key. Please try pressing a "number" key or the "TV-text off" key to switch your TV back on.*
- *If you cannot control your Television properly, please continue the Search Method, you may be using the wrong Code.*
- *To search for the code for another device follow the instructions above only press the appropriate device key instead of TV during step 2 and the appropriate number during step 5.*

The Learning Feature

(How to copy functions from your original working remote onto the ONE FOR ALL URC 8350)

The URC-8350 comes with a complete library of pre-programmed codes. After you have set up the URC-8350 for your device, you may find that there are one or more keys that you had on your original remote, which do not have a place on the URC-8350 keypad.
As a convenience, the URC-8350 offers a special Learning feature that allows you to copy any function from your original remote control onto the keypad of the URC-8350.

Before you start:

- Make sure your original remote control is working correctly.
- Make sure neither your URC-8350, nor your original remote control is pointing at your device.

Example: To copy the "mono/stereo" function from your original TV remote onto the "LAST" key of your URC-8350.

1. Place both remote controls (the URC-8350 and your original) on a flat surface. Make sure the ends which you normally point at your device are facing each other. Keep the remotes at a distance of 2 to 5 cm.



2.  Press and hold down **REWIND + FASTFORWARD** simultaneously until the URC-8350's LED (red light) blinks twice (the LED will blink once and then twice).

3. 

Press 9 7 5 (the LED will blink twice).

4. 

Press the device key (on the URC-8350 remote) to select the mode to which you want to copy the learned function **(example: TV key)**.

5. 

Press the key (on the URC-8350 remote) where you want to place the learned function **(example: LAST key)**. The LED will flash rapidly.

6.  **Press and hold the key (on your original remote)** that you want to copy until the LED on the URC-8350 blinks twice **(example: "mono/stereo" key).**

7. If you want to copy other functions within the same mode, simply repeat steps 5 and 6 pressing the next key you want to copy by learning. If you want to copy other functions to a different mode, then repeat from step 4 onwards and press the applicable mode key.

8. 

To exit the learning mode, **press and hold OK** until the LED blinks twice.

9. Learning is mode specific. To access your learned function, press the appropriate device key first.

- *The URC-8350 can learn approximately 25 - 40 functions (depending on the function to be learned). Memory full will be indicated by two long blinks.*
- *You can replace a learned function by placing another learned function on top.*
- *Upon changing the batteries, your learned functions will be retained.*

Volume Punch Through

If no volume-function is present on your device, you will obtain the volume of the device that is programmed on the AUDIO key.
Volume Punch Through allows you to use the volume from another mode without having to select this. E.g. controlling your TV volume while being in STB mode.

To punch through to TV volume while in the STB or AUDIO mode:

1.  **Press and hold down REWIND + FASTFORWARD simultaneously until the URC-8350's LED (red light) blinks twice** (the LED will blink once and then twice).
2. 

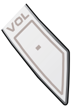
Press **9 9 3**. The red light will blink twice.
3. 

Then press the **TV** key and the red light will blink twice.

To cancel the "Volume Punch Through" per mode:
(Example: to cancel the "Volume Punch Through" for the STB mode)

1. 

Press **STB** once.
2.  **Press and hold down REWIND + FASTFORWARD simultaneously until the URC-8350's LED (red light) blinks twice** (the LED will blink once and then twice).
3. 

Press **9 9 3**. The red light will blink twice.
4. 

Then press the **Volume (-)** key and the red light will blink four times.

Result: being in STB mode, you will be able to control VOL+/- or MUTE functions of your STB (provided it has volume control).

To cancel the „Volume Punch Through" for all modes:

1.  **Press and hold down REWIND + FASTFORWARD simultaneously until the URC-8350's LED (red light) blinks twice** (the LED will blink once and then twice).
2. 

Press **9 9 3**. The red light will blink twice.
3. 

Press the **Volume (+)** key and the red light will blink four times.

Result: all devices will operate their own volume-function again (provided it is present).

Macros (Sequence of commands within a certain mode)

Within a certain device mode you can program your URC-8350 to issue a sequence of commands at the press of one key.

Example: To program a macro on the LAST key to go to "AV" mode (in TV mode) then to channel 801 of your Set-Top-Box.

1. 

Press and release **TV** key to select the mode where you want to execute the macro.

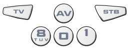
2. 
Press and hold down REWIND + FASTFORWARD simultaneously until the URC-8350's LED (red light) blinks twice (the LED will blink once and then twice).

3. 

Press **9 9 5**. The LED will blink twice.

4. 

Then press the **LAST** key (to which the Macro will be assigned).

5. 

Next press **TV** then **AV** then **STB** then **8 0 1** to select the desired channel on your Set-Top-Box.

6. 

To store the Macro, press and hold the **OK** key until the LED will blink twice.

Result: In TV mode, when you press and hold the LAST key the URC-8350 will send commands to go in "AV" mode then switch to STB mode and go to channel 801 of your Set-Top-Box.

- *If you need to build in some delay into the sequence please use the corresponding device-mode key (e.g. STB key in example above) to do so. You may press this key several times to build in more delay.*
- *Each MACRO can consist of a maximum of 32 key strokes.*
- *Make sure that you program a Macro on a spare key, as the Macro will overwrite the pre-programmed function in the mode where the Macro is programmed.*
- *If you had to hold down a key for a few seconds on the original remote control to get a function, this function may not work in a macro on your URC-8350 remote.*

Erasing the Macro

Example: To erase the Macro from the LAST key in STB mode, press:

1. 

Press and release the device key (e.g. **STB** key) to select the mode where the macro is stored.

2. 
Press and hold down REWIND + FASTFORWARD simultaneously until the URC-8350's LED (red light) blinks twice (the LED will blink once and then twice).

3. 

Press **9 9 5**. The LED will blink twice.

4. 

Press the **LAST** key (from which you want to erase the macro).

5. 

To clear the Macro, press and hold the **OK key** until the LED will blink twice.

Code Upgrade Technology

Your URC-8350 Remote contains a unique feature, which allows new codes to be added simply by holding it to your telephone. In a matter of seconds, our magnetic coupling technology quickly and reliably transfers information to the URC-8350 Remote without complex plugs, adapters or attachments. This means, as you buy new products in the future, the URC-8350 Remote will never become obsolete.

Internet download



(Upgrade your URC-8350 Remote…via your PC)

1. Visit our website **"www.oneforall.com"**.
2. Select **your region**.
3. Select **"Support"**.
4. Select **"Download center"**.
5. Select **"Universal Remote Controls"**.
6. Select **the ONE FOR ALL remote** you want to upgrade: URC-8350.
7. Select **"DWNLD"** Now you have entered our special Online Download section. From this point just follow the instructions on the screen for easy upgrade of your remote.

Phone upgrade



(Upgrade your URC-8350 remote…via your phone). Alternatively ring our consumer help-line and one of our customer service representatives will assist you through the entire process of upgrading your URC-8350 Remote.
To ensure the process goes smoothly, here are a few steps to follow:

1. Write down the brand name(s) and model number(s) of your device(s) (see the table provided on the Consumer Service page) before you call.
2. Ring our consumer help-line and explain which device(s) you would like to add to your URC-8350 Remote.
3. After our customer service agent records the brand name(s) and model number(s) of your device(s), he/she will lead you through the set up procedure and then will ask you to hold the URC-8350 Remote to the speaker portion of your telephone (see diagram below). In doing this, the information needed for your device is transferred through the telephone into your URC-8350 Remote in a matter of seconds.

IMPORTANT: cordless telephones, speaker telephones and mobile telephones are not recommended.

4. After your URC-8350 Remote has been upgraded by telephone, stay on the line. Our customer service agent will ensure that your URC-8350 Remote is working properly with your device(s) and will answer any other questions you may have.

Trouble-Shooting

Problem:	Solution:
Your brand is not listed in the code section?	Try the search method on page 6.
The URC-8350 does not operate your device(s)?	A) Try all the codes listed for your brand. B) Try the search method on page 6.
The URC-8350 is not performing commands properly?	You may be using the wrong code. Try repeating the Direct Set-Up using another code listed under your brand or start the search method over again to locate the proper code.
Problems changing channels?	Enter the programme number exactly as you would on your original remote.
The URC-8350 does not respond after pressing a key?	Make sure you are using new batteries and are aiming the URC-8350 at your device.
The LED does not blink when you press a key?	Replace batteries with 2 fresh, new "AAA/LR03" alkaline batteries.

Customer Service

In the UK
E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 0901-5510010 (£ 0,50 per minute)

In Ireland
E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 016015986

In Australia
E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : 03 9672 2479
Tel. : 1 300 888 298

In South Africa
E-mail : support@oneforall.co.za
Fax : 011 298 2302
Tel. : 0860 100551
Tel. : 011 4173000

In New Zealand
E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : (06) 878 2760
Tel. : 0508 ONE 4 ALL (663 4 255)

Ukraine
E-mail : alexx@ckc.com.ua
Fax : +38 044 4890187
Tel. : +38 044 4890188
Web. : www.oneforall.com.ua

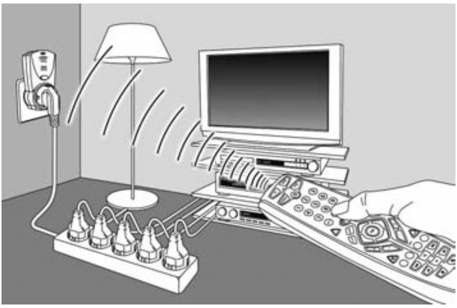
Slovakia
E-mail : ofa@dsi.sk
Fax : +421 55 611 8111
Tel. : +421 55 611 8131
Web. : www.dsi.sk

Croatia
E-mail : lucija@tehnocentar.hr
Fax : +385 1 48 16 807
Fax : +385 1 48 16 806
Web. : www.tehnocentar.hr

(*) Just send a blank message, you'll get auto-reply.

Using the Energy Saver Key

In combination with the included On/Off Power Plug (HC-8000), your One For All URC 8350 can be used as a convenient remote control for switching your Audio Video devices completely off, saving more energy than the standby mode. The optimal way to do this is to plug all of your devices into one power strip or multi-way extension
lead (see illustration below)and then plug that into the One For All Power Plug.



You can then shut the Power to all devices using the URC 8350. To do this first enter the Energy Saving Mode by pressing the Energy Saver Key. Now you need to select which Power Plug you want to control. **Each Plug has a number and the one that shipped with this kit defaults to number 1**, so press the number. You can now turn the Power completely off by pressing the following keys:

Power ON – Press Channel Up (+)
Power OFF – Press Channel Down (-)

The remote will remember the last plug you controlled, so if you switch from Energy Saving Mode l to TV mode and then back again you will be able to control the last plug control switch you accessed without needing select it by pressing 1.

How to change the number of your HC-8000

It is possible to change the number you use to select the HC8000 Power Plug. This is useful if you have purchased a second Power Plug (available from One For All), or if you already have a Power Plug operating as number 1.
To assign a number to the plug, follow these steps:

1

- **Plug your device (or extension lead) the HC-8000 into the wall If you are setting up a device with an in-line switch (such as a lamp), make sure the switch is set to On**

2

- **Press the Energy Saver key on your ONE FOR ALL URC-8350 so that it is in Energy Saving Mode.**
- **Press the number you wish to assign to the Power Plug Switch (HC-8000). If this is your first Plug, number 1 is recommended, number 2 for the second etc. The IR Indicator (LED) at the top of the URC-8350 should blink twice.**
- **Press and hold the button on the Power Plug (HC-8000) until the red light begins to blink.**

3

- **Press the Channel Up (+) key. The red light on the Light Power Plug (HC-8000) should stop flashing.**

The remote should now operate the Power Plug (HC-8000).
To test it, check if the Channel Up (+) and (-) keys work to switch your light ON and OFF respectively,.

- If you require more than 10 plugs to control, you can also use the Red, Green, Yellow and Blue keys on your remote to control 11-14. Simply assign these keys to the Power Plugs HC-8000) as you would do a number.
- If you experience interference, it is possible to change the code of the Energy Saver Mode on your remote to avoid this. The default code is 41000, but it is possible to change the code to 41001, 41002 etc up to 41015. To change the code, set the Light Mode up as you would do a normal device (see page 5), using codes 41000 - 41015.
- If you should wish to reset your Power Plug HC-8000 to factory defaults so you can assign it a new number, hold down the button on the Light Control Switch until the red light starts to blink, release the button and then hold it down again until the red light goes out.

Lighting Control

If you should wish to remotely control lamps and lighting as well as Energy Saving, you can also use the Energy Saver remote to control the separately available One For All Light Accessories.

Specification HC-8000

- Voltage and Load: 230V~
- Degree of Protection: IP 20
- Radio Frequency: 433.92MHz
- RF Range: Typically 30m in open area.
- Max power for HC-8000: 1000 Watt

Deutsch

Inhaltsverzeichnis

Einlegen der Batterien

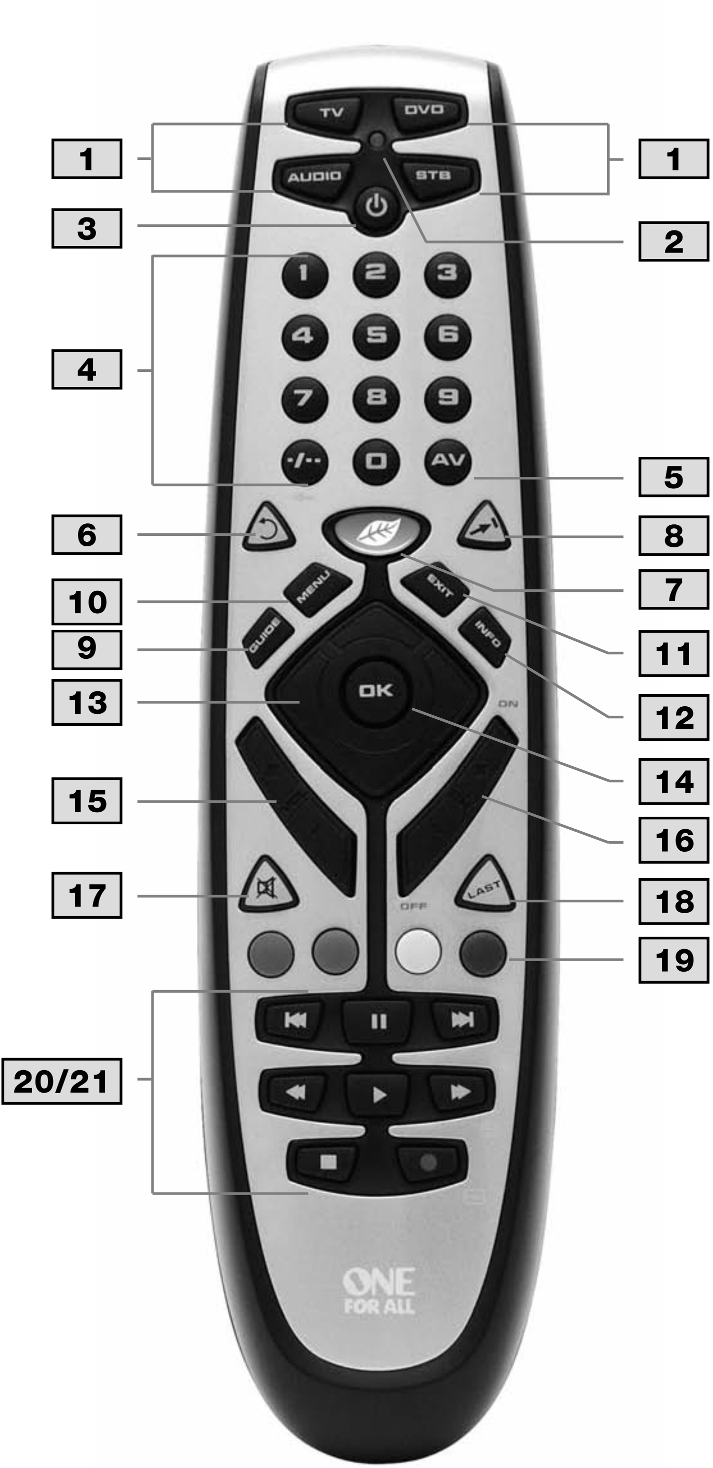
Für den Betrieb der URC-8350 sind 2 neue AAA/LR03-Alkalibatterien erforderlich.

1. Nehmen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite der URC-8350 ab, indem Sie die Lasche niederdrücken.

2. Legen Sie die Batterien entsprechend der "+" und "-" -Markierungen in das Batteriefach ein.

3. Bringen Sie die Batteriefachabdeckung wieder an.

Wichtige Hinweise:
- **Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.**
- **Bei einem Batteriewechsel bleiben Ihre Einrichtcodes und erweiterten Programmierungen erhalten.**


1
1
3
2
4
5
6
8
7
10
11
9
12
13
14
15
16
17
18
19
20/21
TV
DVD
AUDIO
STB
AV
MENU
EXIT
GUIDE
INFO
OK
ON
OFF
LAST
ONE FOR ALL

Das Tastenfeld

1. **Gerätetasten**
   Mit den Tasten TV, DVD, AUDIO und STB wählen Sie das zu bedienende Home Entertainment-Gerät. Die Gerätetasten sind auch makroprogrammierbar (siehe Seite 22).

2. **LED (rote Leuchte)**
   Wenn beim Betrieb der URC-8350 die LED aufleuchtet, bedeutet dies, dass das Gerät ein Infrarotsignal sendet.

3. **LEISTUNG**
   Die POWER-Taste steuert dieselbe Funktion wie auf Ihrer Originalfernbedienung.

4. **Zifferntasten (0 - 9 und Buchstaben, -/- -, AV)**
   Die Zifferntasten (0-9, **-/- -**, AV) ermöglichen dieselben Funktionen wie auf Ihrer Originalfernbedienung wie z.B. direkten Zugriff auf die Kanalwahl. Wenn Ihre Originalfernbedienung eine Umschaltung für einstellig/zweistellig besitzt (Symbol **-/- -**), kann diese Funktion gewählt werden, indem Sie die **-/- -** Taste drücken. Wenn Ihre Originalfernbedienung eine Zehnertaste besitzt, ist diese Funktion ebenfalls auf der **-/- -** Taste zu finden. Wenn Ihre Originalfernbedienung eine Taste „+20" besitzt, wird diese Funktion ebenfalls mit der Taste AV aufgerufen. Im Modus AUDIO kann mit den Zifferntasten ein Eingang gewählt werden.

5. **AV-Taste**
   Im TV-Modus erhalten Sie die AV/Eingangsfunktion. Im AUDIO-Modus kann diese Taste eine Eingangswahlfunktion haben. Im DVD-Modus kann diese Taste eine TV/DVD-Funktion haben.

6. **Wiederholungstaste**
   Drücken Sie „Replay", um sofort die letzten 7 Sekunden eines Programms wiederholen zu lassen, das Sie gerade ansehen.

7. **Energiespartaste**
   Mit dieser Taste können Sie in den Energiesparmodus umschalten. Weitere Informationen hierzu siehe Seite 25 – 26.

8. **Taste „Advance"**
   Mit dieser Taste kehren Sie zu Advance/Quick Skip zurück.

9. **Programmführer**
   Im Modus TV und/oder STB rufen Sie hiermit die Funktion „Programmführer" auf, soweit auf Ihrer Originalfernbedienung verfügbar. Im AUDIO-Modus rufen Sie die Funktion „DSP-Modus" auf.

10. **Taste MENU**
    Mit der MENU-Taste erhalten Sie die gleiche Funktion wie auf Ihrer Originalfernbedienung.

11. **BEENDEN**
    Im TV- und/oder STB-Modus rufen Sie hiermit die Funktion „Menu Exit" auf, soweit auf Ihrer Originalfernbedienung verfügbar.

12. **Info**
    Im TV- und/oder STB-Modus rufen Sie hiermit die Funktion „Display", „OSD" oder „Info" auf, soweit auf Ihrer Originalfernbedienung verfügbar.

13. **Richtungstasten**
    Wenn diese Tasten auf Ihrer Originalfernbedienung verfügbar sind, können Sie mit diesen Tasten durch den Menü-Modus Ihres Geräts navigieren.

14. **OK**
    Mit der OK-Taste bestätigen Sie Ihre Auswahl bei der Menübedienung und Programmierung.

15. Lautstärke +/- Tasten
Diese Tasten haben dieselbe Funktion wie auf Ihrer Originalfernbedienung. Wenn auf Ihrem Gerät keine Lautstärkefunktion vorhanden ist, bedienen Sie damit die Lautstärke des Geräts, mit dem die AUDIO-Taste belegt ist.

16. „Kanal +/-"-Tasten
Diese Tasten haben dieselbe Funktion wie auf Ihrer Originalfernbedienung.

17. MUTE-Taste
Mit der MUTE-Taste erhalten Sie die gleiche Funktion wie auf Ihrer Originalfernbedienung.
Wenn auf Ihrem Gerät keine Stummschaltung vorhanden ist, bedienen Sie damit die Stummschaltung des Geräts, mit dem die AUDIO-Taste belegt ist.

18. LAST-Taste
Mit dieser Taste rufen Sie die Funktion „LAST" (bzw. „Recall" oder „vorheriges Programm") auf (soweit auf Ihrer Originalfernbedienung verfügbar).

19. Rot, Grün, Gelb und Blau
Nach Drücken der TV-Taste und Aufruf des Textmodus können Sie mit der roten, grünen, gelben und blauen Taste auf die Fastextfunktionen Ihres Fernsehgeräts zugreifen. Wenn diese Tasten auf Ihrer Originalfernbedienung für die Menünavigation verwendet werden, können die Fastext-Tasten der ONE FOR ALL genauso verwendet werden. **Diese Tasten sind auch verfugbar in STB Modus.**

20. Transporttasten (VCR/DVD)
Diese Tasten steuern die Transportfunktionen (PLAY, FF, REW usw.) Ihres Geräts. Um eine versehentliche Aufzeichnung zu verhindern, muss zum Starten der Aufzeichnung die RECORD-Taste zweimal gedrückt werden.

21. Videotext-Tasten
Nach Drücken der TV-Taste dienen die Transporttasten (REW, PLAY, PAUSE, FF) zur Bedienung der Videotext-Hauptfunktionen. Die Symbole unter den Tasten dienen zur Videotext-Steuerung. Mit den Texttasten bedienen Sie die Videotext-Funktionen Ihres Fernsehgeräts. Natürlich muss Ihr Fernsehgerät videotextfähig sein.

TEXT ON: Schaltet das Fernsehgerät in den Videotextmodus.

TEXT OFF: Schaltet das Fernsehgerät wieder in den TV-Modus. Bei man chen Fernsehgeräten muss dazu die Taste TEXT ON mehrmals gedrückt werden.

EXPAND: Zeigt die obere Hälfte der Videotextseite in vergrößerten Buchstaben. Durch erneutes Drücken wird die untere Hälfte der Videotextseite vergrößert angezeigt. Drücken Sie zum Zurückkehren zur normalen Videotextansicht die Taste EXPAND erneut bzw. drücken Sie (je nach Fernsehgerät) die Taste TEXT ON.

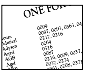
HOLD/STOP: Beendet den Seitenwechsel.

MIX: Zeigt Videotext und Fernsehbild gleichzeitig. Sie können diese Taste auch für die Untertitelfunktion verwenden.
Bei manchen Fernsehgeräten muss für diese Funktion die Texttaste zweimal gedrückt werden.

16:9 **16:9:** Mit dieser Taste erhalten Sie die Breitbildfunktion (16:9) (soweit auf Ihrer Originalfernbedienung verfügbar).

Einrichten der URC-8350 für die Bedienung Ihrer Geräte

Beispiel: Einrichten der URC-8350 für Ihr Fernsehgerät (auf der TV-Taste):

1. 

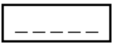
Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät in der Codeliste. Die Codes sind nach Gerätetyp und Markenname aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt.
Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).

2. 

Drücken Sie die TV-Taste auf der URC-8350 und lassen Sie sie wieder los.

3. 

Halten Sie REWIND + FASTFORWARD gleichzeitig gedrückt, bis die LED der URC-8350 (rote Leuchte) zweimal blinkt (die LED blinkt erst einmal, dann zweimal).

4. 

Geben Sie mit den Zifferntasten den **fünfstelligen Gerätecode** ein.
Die LED blinkt zweimal.

5. 

Richten Sie die URC-8350 auf das Gerät und **drücken Sie POWER**. Wenn das Gerät abschaltet, ist die URC-8350 für die Bedienung Ihres Geräts bereit.

6. Schalten Sie das Gerät wieder ein und prüfen Sie alle Funktionen der Fernbedienung. Wenn nicht alle Funktionen einwandfrei arbeiten, wiederholen Sie Schritt 1 - 5 mit einem anderen Code, der für Ihre Marke angegeben ist.

7. **Wenn Ihr Gerät nicht anspricht, führen Sie Schritt 1 bis 5 für alle Codes durch, die für Ihre Marke angegeben sind. Wenn Sie Ihr Gerät mit keinem der für Ihre Marke angegebenen Codes bedienen können oder wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist, versuchen Sie es mit der Suchmethode auf Seite 21.**

- *Die meisten Fernsehgeräte schalten bei Drücken der POWER-Taste nicht ein. Versuchen Sie bitte, eine Zifferntaste oder die Taste „TV-Text Off" zu drücken, um Ihr Fernsehgerät wieder einzuschalten.*
- *Wenn die Originalfernbedienung Ihres Gerät keine POWER-Taste hat, drücken Sie beim Einstellen Ihres Geräts PLAY statt POWER.*
- *Manche Codes sind sehr ähnlich. Wenn Ihr Gerät mit einem der Codes nicht reagiert oder nicht einwandfrei arbeitet, versuchen Sie es mit einem anderen Code, der unter Ihrer Marke aufgeführt ist.*
- *Um Ihre anderen Geräte einzustellen, folgen Sie denselben Anweisungen. Drücken Sie aber bei Schritt 2 die gewünschte Gerätetaste.*
- *Vergessen Sie nicht, vor der Bedienung Ihres Geräts die entsprechende Gerätetaste zu drücken.*

Die Tasten TV, STB und AUDIO sind nicht auf einen bestimmten Modus festgelegt. So ist es z. B. möglich, ein zweites Fernsehgerät auf der STB-Taste einzurichten (wenn Sie keine Set-Top-Box haben) oder einen zweiten Satellitenempfänger auf der AUDIO-Taste.

Einrichten der URC 8350

Suchmethode

--> Wenn Ihr Gerät nicht auf die URC-8350 reagiert, nachdem Sie alle für Ihre Marke aufgeführten Codes ausprobiert haben.
--> Wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist.

Mit der Suchmethode können Sie alle Codes durchlaufen, die im Speicher der URC-8350 enthalten sind.

Beispiel: Suche nach Ihrem TV-Code (auf der TV-Taste):

1. Schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein (Standby genügt nicht) und richten Sie die URC-8350 auf Ihr Fernsehgerät.

2. TV — Drücken Sie die Taste **TV und lassen Sie sie wieder los**.

3. **Halten Sie REWIND + FASTFORWARD gleichzeitig gedrückt,** bis die LED der URC-8350 (rote Leuchte) zweimal blinkt (die LED blinkt erst einmal, dann zweimal).

4. 9 WXYZ 9 WXYZ 1 — Drücken Sie **9 9 1**. Die LED blinkt zweimal.

5. 1 — Drücken Sie **1**, um alle TV-Codes zu durchlaufen. *

6. Drücken Sie dann **POWER**.

7. Richten Sie die URC-8350 auf Ihr Fernsehgerät. Drücken Sie dann **AUF** immer wieder, bis das Fernsehgerät abschaltet (jedes Mal, wenn Sie die Taste AUF drücken, sendet die URC-8350 ein POWER-Signal aus dem nächsten Code im Speicher).

Möglicherweise müssen Sie die Taste sehr oft drücken (bis zu 150 Mal); haben Sie also bitte Geduld. *Wenn Sie einen Code übersprungen haben, können Sie zum vorherigen Code gehen, indem Sie die Taste AB drücken. Achten Sie darauf, dass die URC-8350 immer auf das Fernsehgerät gerichtet bleibt, während Sie diese Taste drücken.*

8. OK — Wenn das Fernsehgerät ausschaltet, drücken Sie **OK**, um den Code zu speichern.

(*) zum Suchen anderer Gerätetypen:

Drücken Sie:	**um Codes zu durchlaufen für:**
1	Fernsehgerät/LCD/Plasma
2 ABC	DVD-Spieler/-Recorder oder PVR
3 DEF	CD, Verstärker oder Verst./Tuner oder Diverse
0	Set-Top-Box oder Satellitenempfänger oder Kabeldecoder

- *Die meisten Fernsehgeräte schalten bei Drücken der POWER-Taste nicht ein. Versuchen Sie bitte, eine Ziffertaste oder die Taste „TV-Text Off" zu drücken, um Ihr Fernsehgerät wieder einzuschalten.*
- *Wenn Sie Ihr Fernsehgerät nicht einwandfrei bedienen können, setzen Sie bitte die Suchmethode fort; Sie verwenden möglicherweise den falschen Code.*
- *Um den Code für ein anderes Gerät zu suchen, folgen Sie den obigen Anweisungen, wobei Sie jedoch bei Schritt 2 statt TV die entsprechende Gerätetaste und bei Schritt 5 die entsprechende Zahl drücken.*

Die Lernfunktion

(Funktionen von Ihrer Originalfernbedienung auf die URC-8350 kopieren)

Die URC-8350 ist mit einem kompletten Satz vorprogrammierter Codes ausgestattet. Nachdem Sie die URC-8350 eingerichtet haben, werden Sie möglicherweise feststellen, dass eine oder mehrere Tasten, die auf Ihrer Originalfernbedienung vorhanden waren, auf dem Tastenfeld der URC-8350 fehlen.
Daher besitzt die URC-8350 eine spezielle Lernfunktion, mit der Sie alle Funktionen Ihrer Originalfernbedienung auf das Tastenfeld Ihrer neuen URC-8350 legen können.

Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Originalfernbedienung einwandfrei arbeitet.
- Achten Sie darauf, dass weder die URC-8350 noch die Originalfernbedienung auf Ihr Gerät gerichtet ist.

Beispiel: Kopieren der Funktion „Mono/Stereo” von Ihrer Original TV-Fernbedienung auf die Taste „LAST” der URC-8350.

1. **Legen Sie beide Fernbedienungen (die URC-8350 und Ihre Original-fernbedienung) auf eine ebene Oberfläche.**
Richten Sie die beiden Enden, die normalerweise auf das Gerät zeigen, zueinander aus. Der Abstand der beiden Fernbedienungen sollte 2 bis 5 cm betragen.



2.  **Halten Sie REWIND + FASTFORWARD gleichzeitig gedrückt**, bis die LED der URC-8350 (rote Leuchte) zweimal blinkt (die LED blinkt erst einmal, dann zweimal).

3. 

Drücken Sie 9 7 5 (die LED blinkt zweimal).

4. 

Drücken Sie die Gerätetaste (auf der Fernbedienung URC-8350), um den Gerätemodus zu wählen, auf den Sie die zu lernende Funktion **kopieren möchten (Beispiel: TV-Taste).**

5. 

Drücken Sie die Gerätetaste (auf der Fernbedienung URC-8350), die Sie mit der zu lernenden Funktion belegen möchten (Beispiel: LAST-Taste). Die LED blinkt schnell.

6.  **Drücken Sie die Taste (auf Ihrer ursprünglichen Fernbedienung)**, die Sie kopieren möchten, bis die LED auf der URC-8350 zweimal **blinkt (Beispiel: „Mono/Stereo”-Taste).**

7. Wenn Sie sonstige Funktionen innerhalb desselben Modus kopieren wollen, wiederholen Sie einfach Schritt 5 und 6, wobei Sie jeweils die nächste Taste drücken, die Sie durch Lernen kopieren möchten.
Wenn Sie andere Funktionen auf einen anderen Modus kopieren möchten, wiederholen Sie ab Schritt 4 und drücken Sie die entsprechende Modustaste.

8. 

Um den Lernmodus zu beenden, **halten Sie OK gedrückt**, bis die LED zweimal blinkt.

9. Das Lernen ist modusspezifisch. Um auf die gelernte Funktion zuzugreifen, drücken Sie zuerst die entsprechende Gerätetaste.

- *Die URC-8350 kann etwa 25 - 40 Funktionen lernen (die genaue Anzahl ist von der zu lernenden Funktion abhängig). Wenn der Speicher voll ist, wird dies durch zweimaliges langes Blinken angezeigt.*
- *Sie können eine gelernte Funktion ersetzen, indem Sie diese mit einer anderen Funktion überschreiben.*
- *Bei einem Batteriewechsel bleiben die gelernten Funktionen erhalten.*

Zusätzliche Funktionen

Lautstärke-Direktbedienung

Wenn auf Ihrem Gerät keine Lautstärkefunktion vorhanden ist, bedienen Sie damit die Lautstärke des Geräts, mit dem die AUDIO-Taste belegt ist.
Mit der Lautstärke-Direktbedienung können Sie die Lautstärke eines anderen Modus verwenden, ohne diesen zu wählen (Beispiel: Einstellen der Lautstärke des Fernsehgeräts, während Sie sich im STB-Modus befinden.)

Direktbedienung der Lautstärke des Fernsehgeräts, während Sie sich im STB- oder AUDIO-Modus befinden:

1.  **Halten Sie REWIND + FASTFORWARD gleichzeitig gedrückt, bis die LED der URC-8350 (rote Leuchte) zweimal** blinkt (die LED blinkt erst einmal, dann zweimal).

2. 

Drücken Sie **9 9 3**. Die rote LED blinkt zweimal.

3. 

Drücken Sie dann die **TV**-Taste; die rote LED blinkt zweimal.

Beenden der „Lautstärke-Direktbedienung" pro Modus:
(Beispiel: Beenden der „Lautstärke-Direktbedienung" im STB-Modus)

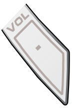
1. 

Drücken Sie **STB** einmal.

2.  **Halten Sie REWIND + FASTFORWARD gleichzeitig gedrückt, bis die LED der URC-8350 (rote Leuchte) zweimal** blinkt (die LED blinkt erst einmal, dann zweimal).

3. 

Drücken Sie **9 9 3**. Die rote LED blinkt zweimal.

4. 

Drücken Sie dann die Taste **Volume (-)**; die rote LED blinkt viermal.

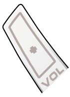
Ergebnis: Wenn Sie sich im STB-Modus befinden, können Sie die Funktionen „VOL+/-" oder „MUTE" Ihrer STB bedienen (sofern diese eine Lautstärkeregelung besitzt).

Beenden der „Lautstärke-Direktbedienung" in allen Modi:

1.  **Halten Sie REWIND + FASTFORWARD gleichzeitig gedrückt, bis die LED der URC-8350 (rote Leuchte) zweimal** blinkt (die LED blinkt erst einmal, dann zweimal).

2. 

Drücken Sie **9 9 3**. Die rote LED blinkt zweimal.

3. 

Drücken Sie die Taste Volume (+); die rote LED blinkt viermal.

Ergebnis: Auf allen Geräten wird wieder deren eigene Lautstärkeregelung bedient (sofern vorhanden).

Makros (Befehlsfolge in einem bestimmten Modus)

Innerhalb eines bestimmten Gerätemodus können Sie die URC-8350 so programmieren, dass sie beim Drücken einer einzigen Taste mehrere Befehle nacheinander sendet.

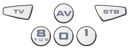
Beispiel: Programmieren eines Makros auf der LAST-Taste, um in den Modus „AV" (im TV-Modus) und dann zu Kanal 801 Ihrer Set-Top-Box zu wechseln.

1.  Drücken Sie kurz die Taste TV, um den Modus zu wählen, in dem Sie das Makro ausführen möchten.

2.  **Halten Sie REWIND + FASTFORWARD gleichzeitig gedrückt, bis die LED der URC-8350 (rote Leuchte) zweimal** blinkt (die LED blinkt erst einmal, dann zweimal).

3.  Drücken Sie **9 9 5**. Die LED blinkt zweimal.

4.  Drücken Sie dann die **LAST**-Taste (der das Makro zugewiesen wird).

5.  Drücken Sie dann **TV**, dann **AV**, dann **STB**, dann **8 01**, um den gewünschten Kanal auf Ihrer Set-Top-Box zu wählen.

6.  Halten Sie zum Speichern des Makros die **OK-Taste** gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.

Ergebnis: Wenn Sie im TV-Modus die LAST-Taste gedrückt halten, sendet die URC-8350 Befehle, die einen Wechsel in den Modus AV, dann Umschalten in den Modus STB und dann einen Wechsel zu Kanal 801 Ihrer Set-Top-Box bewirken.

- *Wenn Sie eine Verzögerung in die Befehlsfolge einbauen müssen, verwenden Sie hierfür bitte die entsprechende Gerät-Modustaste (z. B. die STB-Taste in obigem Beispiel). Sie können diese Taste auch mehrmals drücken, um eine längere Verzögerung einzubauen.*
- *Jedes Makro kann eine Folge von bis zu 32 Tastendrücken speichern.*
- *Achten Sie darauf, ein Makro auf eine freie Taste zu legen, da das Makro die vorprogrammierte Funktion in dem Modus überschreibt, in dem das Makro programmiert wird.*
- *Wenn die Taste auf der Originalfernbedienung zum Aufrufen einer Funktion einige Sekunden gedrückt werden muss, kann diese Funktion möglicherweise nicht in einem Makro auf der Fernbedienung URC-8350 verwendet werden.*

Löschen eines Makros

Beispiel: Löschen des Makros auf der LAST-Taste im STB-Modus:

1.  Halten Sie die Gerätetaste (z. B. die **STB**-Taste kurz gedrückt, um den Modus zu wählen, in dem das Makro gespeichert ist.

2.  **Halten Sie REWIND + FASTFORWARD gleichzeitig gedrückt, bis die LED der URC-8350 (rote Leuchte) zweimal** blinkt (die LED blinkt erst einmal, dann zweimal).

3.  Drücken Sie **9 9 5**. Die LED blinkt zweimal.

4.  Drücken Sie die **LAST**-Taste (von der Sie das Makro löschen wollen).

5.  Halten Sie zum Löschen des Makros die **OK-Taste** gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.

Zusätzliche Funktionen

Codeaktualisierung

Die Fernbedienung URC-8350 besitzt ein einzigartiges Leistungsmerkmal, mit dem neue Codes nachgeladen werden, indem Sie die Fernbedienung einfach an das Telefon halten. Innerhalb weniger Sekunden werden die Informationen mithilfe unserer Magnetkopplungstechnik schnell und zuverlässig ohne umständliche Stecker, Adapter oder Zubehörteile auf die URC-8350 übertragen.
Dies bedeutet, dass die URC-8350 niemals veraltet sein wird, gleichgültig, welche neuen Produkte Sie in Zukunft kaufen werden.

Internet-Download

(Code-Nachladung für die URC-8350 ...per PC)



1. Rufen Sie die Website **„www.oneforall.com"** auf.

2. Wählen Sie **Ihre Region** und Sprache.

3. Wählen Sie **„Support"**.

4. Wählen Sie **„Download center"**.

5. Wählen Sie **„Universal-Fernbedienungen"**.

6. Wählen Sie **die ONE FOR ALL-Fernbedienung**, die Sie aktualisieren möchten: URC-8350.

7. Wählen Sie **„DWNLD"**.
   Sie befinden sich jetzt in unserem speziellen Online-Downloadbereich.
   Folgen Sie ab jetzt bitte am Bildschirm den Anweisungen für ein einfaches Update Ihrer Fernbedienung.

Telefonische Nachladung

(Code-Nachladung für die URC-8350 ... per Telefon). Als Alternative können Sie auch unseren Kundendienst anrufen, und einer unserer Kundendienstmitarbeiter hilft Ihnen beim Nachladevorgang für Ihre Fernbedienung URC-8350. Um sicherzustellen, dass das Nachladen reibungslos verläuft, sollten Sie die folgenden Schritte durchführen:



1. Notieren Sie, bevor Sie uns anrufen, den/die Markennamen und die Modellnummer(n) Ihres Geräts/Ihrer Geräte (siehe Tabelle auf der Kundendienstseite).

2. Rufen Sie den Kundendienst an und teilen Sie uns mit, welche(s) Gerät(e) Sie Ihrer URC-8350 hinzufügen möchten.

3. Nachdem unser Kundendienstmitarbeiter den/die Markennamen und die Modellnummer(n) Ihres/Ihrer Geräts/Geräte notiert hat, wird er/sie Sie bitten, Ihre URC-8350 an den Lautsprecher Ihres Telefons zu halten (siehe nachfolgende Skizze). Dann werden die für Ihr Gerät benötigten Informationen innerhalb weniger Sekunden über das Telefon auf die URC-8350 übertragen.

WICHTIGER HINWEIS: Schnurlose Telefone, Lautsprechertelefone und Handys werden nicht empfohlen.

4. Bleiben Sie nach der Aktualisierung der Fernbedienung URC-8350 noch einen Augenblick am Apparat. Unser Kundendienstmitarbeiter wird sich vergewissern, dass Ihre Fernbedienung URC-8350 einwandfrei mit Ihrem/Ihren Gerät(en) zusammenarbeitet, und eventuelle Fragen Ihrerseits beantworten.

Problem & Lösung

Problem:	Lösung:
Ihre Marke ist nicht in der Codeliste aufgeführt.	Versuchen Sie es mit dem Suchlauf auf Seite 19.
Die URC-8350 steuert Ihr(e) Gerät(e) nicht.	A) Versuchen Sie es mit allen für Ihre Marke aufgeführten Codes. B) Versuchen Sie es mit der Suchmethode auf Seite 19.
Die URC-8350 führt Befehle nicht einwandfrei aus.	Sie verwenden möglicherweise den falschen Code. Versuchen Sie, die Direkteinrichtung mit einem anderen für Ihre Marke aufgeführten Code zu wiederholen, oder führen Sie das ganze Suchverfahren nochmals durch, um den richtigen Code zu finden.
Probleme beim Kanalwechsel.	Geben Sie die Programmnummer genau so wie mit Ihrer Originalfernbedienung ein.
Die URC-8350 reagiert nicht auf Tastendruck.	Stellen Sie sicher, dass die Batterien neu sind und Sie die URC-8350 auf Ihr Gerät gerichtet halten.
Die LED blinkt nicht, wenn Sie eine Taste drücken.	Setzen Sie 2 neue Alkalibatterien des Typs AAA/LR03 ein.

Kundendienst

In Deutschland
E-Mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 06966984962

In Õsterreich
E-Mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 01790876064

In der Schweiz
E-Mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 0443420449

In Luxemburg
E-Mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 4066615632

Ukraine
E-mail : alexx@ckc.com.ua
Fax : +38 044 4890187
Tel. : +38 044 4890188
Web. : www.oneforall.com.ua

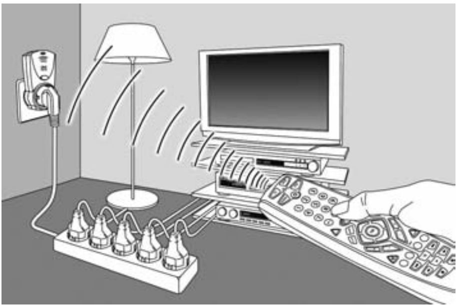
Slovakia
E-mail : ofa@dsi.sk
Fax : +421 55 611 8111
Tel. : +421 55 611 8131
Web. : www.dsi.sk

Croatia
E-mail : lucija@tehnocentar.hr
Fax : +385 1 48 16 807
Fax : +385 1 48 16 806
Web. : www.tehnocentar.hr

(*) Bitte senden Sie uns nur eine leere E-Mail, Sie erhalten direkt eine automatisch generierte Antwort.

Verwendung der Energiespartaste

In Verbindung mit dem mitgelieferten Steckdosenschalter (HC-8000) arbeitet die ONE FOR ALL URC 8350 auch als praktische Fernbedienung, mit der die Audio-/Videogeräte ganz ausgeschaltet werden können, womit noch mehr Energie als mit dem Standby-Modus eingespart werden kann. Dies erreicht man dadurch, dass man am besten alle Geräte in eine Mehrfachsteckdose oder Steckdosenleiste (siehe Abbildung unten) einsteckt und diese wiederum in den ONE FOR ALL Steckdosenschalter einsteckt.



Dann können alle Geräte mit der URC 8350 ausgeschaltet werden. Wechseln Sie hierzu zuerst durch Drücken der Energiespartaste in den Energiesparmodus. Wählen Sie jetzt, welchen Steckdosenschalter Sie schalten möchten. **Jede Dose hat eine Nummer. Diejenige, die mit diesem Set mitgeliefert wurde, hat die Nummer 1**; drücken Sie also diese Nummer. Jetzt können Sie die Geräte komplett abschalten, indem Sie die folgenden Tasten drücken:

Power ON – Drücken Sie Kanal auf (+)
Power OFF – Drücken Sie Kanal ab (-)

Die Fernbedienung speichert die zuletzt geschaltete Dose. Wenn Sie also vom Energiesparmodus I in den TV-Modus schalten und wieder zurück zum Energiesparmodus, können Sie ohne Neuwahl durch Drücken von 1 die zuletzt gewählte Dose wieder betätigen.

Ändern der Nummer der HC-8000

Die Nummer, unter der Sie den Steckdosenschalter HC 8000 ansprechen, kann geändert werden. Dies ist nützlich, wenn Sie einen zweiten Steckdosenschalter angeschafft haben (erhältlich bei ONE FOR ALL) oder wenn bereits ein Steckdosenschalter die Nummer 1 hat. Um der Dose eine Nummer zuzuweisen, gehen Sie wie folgt vor:

1

- **Stecken Sie das Gerät (bzw. das Verlängerungskabel) des HC-8000 in die Wandsteckdose ein Wenn Sie ein Gerät mit einem Reihenschalter (wie z. B. eine Leuchte) einrichten wollen, muss der Schalter auf „EIN" stehen.**

2

- **Drücken Sie die Energiespartaste auf der ONE FOR ALL URC-8350, um den Energiesparmodus einzuschalten.**
- **Drücken Sie die Nummer, die Sie dem Steckdosenschalter (HC 8000) zuweisen möchten. Wenn dies der erste Steckdosenschalter ist, sollte dieser die Nummer 1 erhalten, der zweite Steckdosenschalter die Nummer 2 usw. Die IR-Anzeigeleuchte (LED) oben an der URC-8350 sollte zweimal blinken.**
- **Drücken und halten Sie die Taste auf dem Steckdosenschalter gedrückt, bis die rote Leuchte zu blinken beginnt.**

3

- **Drücken Sie die Kanal-Auf-(+)Taste. Die rote Leuchte am Lichtsteuerungsschalter (HC-8000) sollte aufhören zu blinken.**

Die Fernbedienung sollte jetzt den Steckdosenschalter (HC-8000) steuern.
Um dies zu testen, prüfen Sie, ob die Taste „Kanal auf" (+) bzw. „Kanal ab" (-) das Licht ein- bzw. ausschaltet.

- Falls Sie mehr als 10 Steckdosen steuern möchten, können Sie auch noch die rote, grüne, gelbe und blaue Taste der Fernbedienung verwenden, um 11-14 zu steuern. Weisen Sie einfach diese Tasten den Steckdosenschaltern (HC-8000) in derselben Weise wie eine Ziffer zu.
- Wenn sich Geräte gegenseitig stören, können Sie den Code für den Energiesparmodus auf der Fernbedienung ändern. Die Standardeinstellung ist 41000, aber der Code kann in 41001, 41002 usw. bis 41015 geändert werden. Richten Sie zum Ändern des Codes den Lichtmodus mit den Codes 41000 - 41015 wie ein normales Gerät ein (siehe Seite 18).
- Wenn Sie den Steckdosenschalter HC-8000 auf die Werkseinstellungen rücksetzen möchten, damit Sie ihm eine neue Nummer zuweisen können, halten Sie die Taste auf dem Lichtsteuerungsschalter gedrückt, bis die rote Leuchte zu blinken beginnt, lassen Sie sie wieder los und drücken Sie sie erneut, bis die rote Leuchte erlischt.

Lichtsteuerung

Wenn Sie Lampen und Beleuchtung sowie den Energiersparmodus fernbedienen möchten, können Sie auch die Energy Saver-Fernbedienung verwenden, um das gesondert erhältliche ONE FOR ALL-Lichtzubehör zu verwenden.

Technische Daten HC-8000

- Spannung und Last: - 230 V
- Schutzgrad: IP 20
- Funkfrequenz: 433,92 MHz
- Reichweite: 30 m im offenen Bereich.
- Max. Schaltleistung des HC-8000: 1000 W

Table des matières

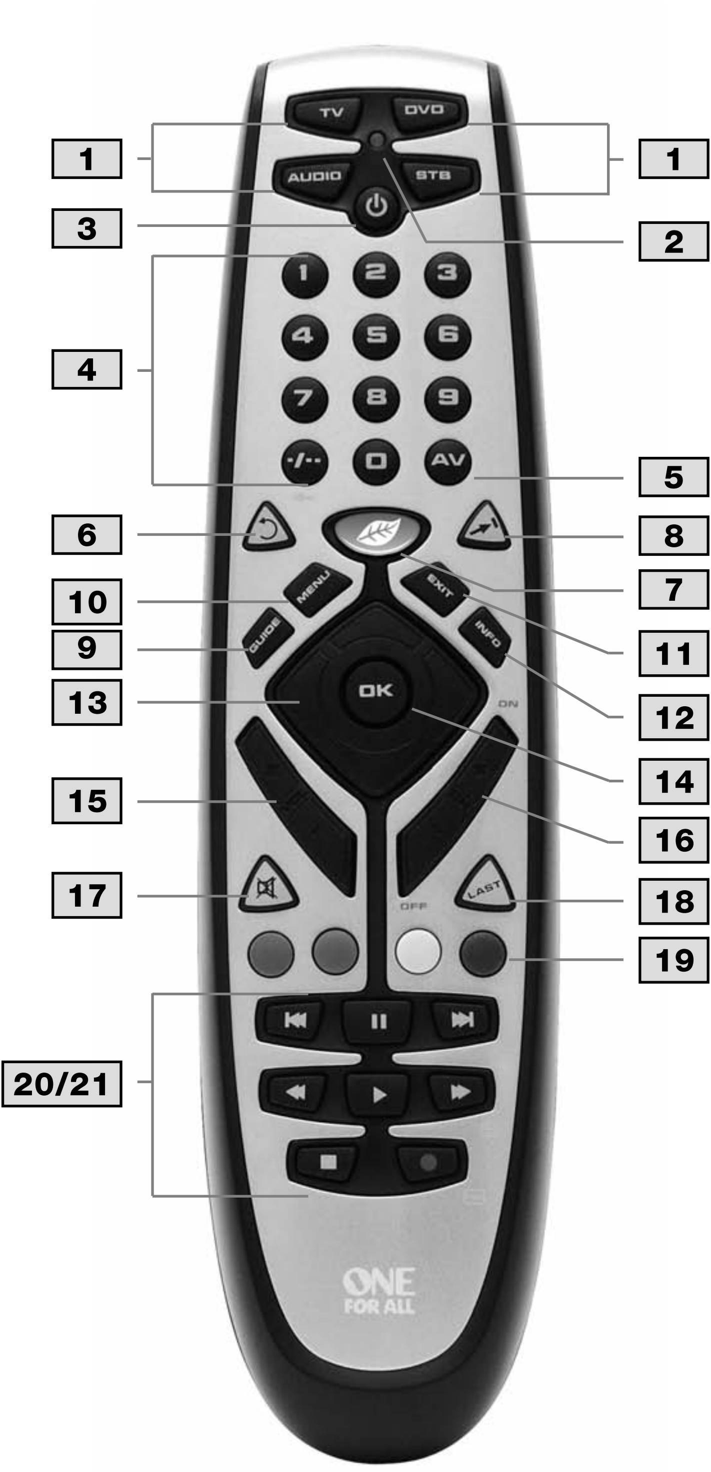
Installation des piles

Votre URC-8350 requiert 2 piles alcalines "AAA/LR03" neuves.

1. Retirez le couvercle des piles au dos de la URC-8350 en appuyant sur l'onglet.
2. Alignez les piles dans leur logement en respectant les repères de polarité +/-, puis insérez-les.
3. Appuyez sur le couvercle des piles pour le remettre en place.

Remarques importantes :

- **N'utilisez pas de piles rechargeables.**
- **Lors du remplacement des piles, vos codes de configuration et programmation avancée sont conservés.**



1
1
3
2
4
5
6
8
7
10
11
9
12
13
14
15
16
17
18
19
20/21
TV
DVD
AUDIO
STB
AV
MENU
EXIT
GUIDE
INFO
OK
ON
OFF
LAST
ONE FOR ALL

1. Touches des appareils
Les touches TV, DVD, AUDIO et STB sélectionnent l'appareil multimédia à commander. Les touches des appareils peuvent également être programmées avec une Macro (voir la page 35).

2. DEL (témoin lumineux rouge)
Lors du fonctionnement de L'URC-8350, la DEL s'allume pour indiquer qu'elle envoie des signaux infrarouges.

3. POWER
La touche POWER actionne la même fonction que sur votre télécommande d'origine.

4. Touches numériques (0 à 9, lettres, -/- -, AV)
Les touches numériques (0 à 9, **-/- -**, AV) fournissent exactement les mêmes fonctions que votre télécommande d'origine, telles que l'accès direct à la sélection des chaînes. Si votre télécommande d'origine utilise une commutation d'entrée de un/deux chiffres (le symbole **-/- -**), cette fonction peut être obtenue en appuyant sur la touche **-/- -**. Si votre télécommande d'origine comporte une touche 10, cette fonction se trouve également sous la touche **-/- -**. Si votre télécommande d'origine comporte une touche 20, cette fonction se trouve également sous la touche AV. En mode AUDIO, les touches numériques peuvent appeler la sélection de la source (entrée).

5. Touche AV
En mode TV, vous obtenez la fonction AV/Entrée. En mode AUDIO, cette touche peut donner une fonction Entrée/Source. En mode DVD, cette touche peut donner une fonction TV/DVD.

6. Touche Replay
Appuyez sur Replay pour commander votre enregistreur vidéo personnel afin de relire immédiatement les 7 dernières secondes d'un programme que vous visionnez.

7. Touche d'économie d'énergie
Cette touche vous permettra de passer au mode d'économie d'énergie. Consultez les pages 38 - 39 pour plus d'informations.

8. Touche Advance
Appuyez sur Advance pour revenir à l'avance/au saut rapide.

9. Guide
En mode TV et/ou STB, vous obtenez la fonction "Guide", si elle est disponible sur votre télécommande d'origine. En mode AUDIO, vous obtenez la fonction du mode DSP.

10. Touche MENU
La touche MENU commande la même fonction que sur votre télécommande d'origine.

11. EXIT
En mode TV et/ou STB, vous obtenez la fonction "Sortie du menu", si elle est disponible sur votre télécommande d'origine.

12. Info
En mode TV et/ou STB, vous pouvez obtenir la fonction "Affichage", "OSD" ou "Info" si elle est disponible sur votre télécommande d'origine.

13. Touches directionnelles
Si elles sont disponibles sur votre télécommande d'origine, ces touches vous permettront de parcourir le mode menu de votre appareil.

14. OK
La touche OK confirme votre choix lors de l'utilisation des menus et en mode de programmation.

15. Touches Volume +/-
Ces touches fonctionnent comme les touches de votre télécommande d'origine. Si votre appareil ne comporte pas de fonction de volume, vous obtenez le volume de l’appareil programmé sur la touche AUDIO.

16. Touches Chaîne +/-
Ces touches fonctionnent comme les touches de votre télécommande d'origine.

17. Touche MUTE
La touche MUTE actionne la même fonction que sur votre télécommande d’origine. Si votre appareil ne comporte pas de fonction de coupure du son, vous coupez le son de l’appareil programmé sur la touche AUDIO.

18. Touche LAST
Cette touche rappelle la "DERNIÈRE" fonction (ou rappel ou programme précédent, si cette fonction est disponible sur votre télécommande d’origine).

19. rouge, vert, jaune, bleu
Après avoir appuyé sur la touche TV et après avoir sélectionné le mode texte, les touches rouge, verte, jaune et bleue, vous permettent d'accéder aux fonctions Fastext de votre téléviseur. Si, sur votre télécommande d'origine, ces touches servent à la navigation dans les menus, les touches Fastext de la ONE FOR ALL peuvent fonctionner de la même manière.

20. Touches de transport
Ces touches actionnent les touches de transport (LECTURE, AVANCE RAPIDE, RETOUR RAPIDE, etc.) de votre appareil. Pour éviter un enregistrement accidentel, la touche RECORD (ENREGISTREMENT) doit être enfoncée deux fois pour démarrer l’enregistrement.

21. Videotext-Tasten
Nach Drücken der TV-Taste dienen die Transporttasten (REW, PLAY, PAUSE, FF) zur Bedienung der Videotext-Hauptfunktionen. Die Symbole unter den Tasten dienen zur Videotext-Steuerung. Mit den Texttasten bedienen Sie die Videotext-Funktionen Ihres Fernsehgeräts. Natürlich muss Ihr Fernsehgerät videotextfähig sein.


TEXTE/MARCHE: Met en marche le mode télétexte du téléviseur.


TEXTE/ARRÊT: Rappelle le mode de visualisation normal du téléviseur. Sur certains téléviseurs, ceci peut se faire en appuyant sur la touche TEXTE/MARCHE plusieurs fois.


ÉLARGISSEMENT: Affiche la moitié supérieure de la page télétexte en plus gros caractères. En appuyant encore, vous pouvez voir la moitié inférieure de la page télétexte agrandie.
Pour revenir à l'affichage télétexte normal, appuyez à nouveau sur la touche ÉLARGISSEMENT, ou appuyez sur la touche TEXTE/MARCHE, selon votre téléviseur.


PAUSE/ARRÊT: Arrête le défilement des pages.


MIX: Affiche simultanément le télétexte et l'image de télévision normale. Vous pouvez également utiliser cette touche pour le sous-titrage. Sur certains téléviseurs, cette fonction s'obtient en appuyant deux fois sur la touche texte.



16:9: Cette touche appelle la fonction d'affichage en écran large (16:9), si elle existe sur votre télécommande d’origine.

Configuration de la URC 8350

Comment configurer la URC8350 pour commander vos appareils

Exemple : configuration de la URC-8350 pour votre téléviseur (sur la touche TV):

1. 

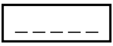
Trouvez le code pour votre appareil dans la liste des codes. Les codes sont répertoriés par type d'appareil et par nom de marque. Le code le plus courant apparaît en premier.
Vérifiez que votre appareil est allumé (et non en veille).

2. 

Enfoncez et relâchez la touche TV de la URC-8350.

3. 

Enfoncez et maintenez simultanément RETOUR RAPIDE + AVANCE RAPIDE jusqu'à ce que la DEL de la URC-8350 (témoin lumineux rouge) clignote deux fois (la DEL clignote une fois puis deux fois).

4. 

Saisissez votre code d'appareil à cinq chiffres avec les touches numériques.
La DEL clignote deux fois.

5. 

Pointez ensuite la URC-8350 vers votre téléviseur et appuyez sur POWER. **Si votre appareil s'éteint, la URC-8350 est prête à utiliser votre appareil.**

6. Rallumez votre appareil puis essayez toutes les fonctions de la télécommande afin de vérifier qu'elles agissent correctement. Si les fonctions n'agissent pas correctement, répétez les étapes 1 à 5 en utilisant un autre code répertorié sous votre marque.

7. Si votre appareil ne répond pas, exécutez les étapes 1 à 5 avec chaque code répertorié pour votre marque. **Si aucun des codes répertoriés pour votre marque n'actionne votre appareil, ou si votre marque n'est pas listée, essayez la méthode de recherche décrite en page 32.**

- *La plupart des téléviseurs ne s'allument pas en appuyant sur la touche POWER. Essayez d'appuyer sur une touche "numérique" ou sur la touche "TV-text off" pour le rallumer.*
- *Si votre télécommande d'origine de l'appareil ne comporte pas de touche POWER, appuyez sur PLAY au lieu de POWER lors de la configuration de votre appareil.*
- *Certains codes sont pratiquement identiques. Si votre appareil ne répond pas ou ne fonctionne pas correctement avec l'un des codes, essayez un autre code répertorié sous votre marque.*
- *Pour installer vos autres appareils, suivez les mêmes instructions que ci-dessus mais appuyez sur la touche d'appareil correspondante lors de l'étape 2.*
- *N'oubliez pas d'appuyer sur la touche correspondant à l'appareil avant de le commander.*

Les touches TV, STB et AUDIO ne dépendent pas du mode. **Il est donc possible de configurer par exemple un second téléviseur sur la touche STB (si vous n'avez pas de décodeur) ou un second récepteur satellite sur la touche AUDIO.**

Méthode de recherche

--> Si votre appareil ne répond pas à la URC-8350 après avoir essayé tous les codes répertoriés pour votre marque.
--> Si votre marque n'est pas listée.

La méthode de recherche vous permet de balayer tous les codes contenus dans la mémoire de la URC-8350.

Exemple : recherche du code de votre téléviseur (sur la touche TV):

1. Allumez votre téléviseur (pas en veille) et pointez votre URC-8350 vers votre téléviseur.

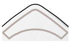
2. 
Appuyez sur la touche TV puis relâchez-la.

3. 
Enfoncez et maintenez simultanément RETOUR RAPIDE + AVANCE RAPIDE jusqu'à ce que la DEL de la URC-8350 (témoin lumineux rouge) clignote deux fois (la DEL clignote une fois puis deux fois).

4. 
Appuyez sur **9 9 1**. La DEL clignote deux fois.

5. 
Appuyez sur 1 pour parcourir tous les codes de téléviseur. *

6. 
Appuyez ensuite sur POWER.

7. 
Pointez la URC-8350 vers votre téléviseur. Appuyez maintenant sur **HAUT** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que votre téléviseur s'éteigne (chaque fois que vous appuyez sur la touche HAUT, la URC-8350 envoie le signal POWER du code suivant contenu dans la mémoire).

Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient. Si vous sautez un code, vous pouvez revenir au code ou aux codes précédents en appuyant sur la touche BAS. ***N'oubliez pas de toujours pointer la URC-8350 à votre téléviseur en appuyant sur cette touche.***

8. 
Dès que votre téléviseur s'éteint, appuyez sur OK pour mémoriser le code.

(*) pour balayer d'autres types d'appareils:

Appuyez sur:	pour parcourir les codes de:
	Télévision / LCD / Plasma
	Lecteur/enregistreur de DVD ou enregistreur vidéo
	CD, Amplificateur, ampli-tuner ou autres
	Décodeur, récepteur de satellite ou de câble

- *La plupart des téléviseurs ne s'allument pas en appuyant sur la touche POWER. Essayez d'appuyer sur une touche "numérique" ou sur la touche "TV-text off" pour le rallumer.*
- *Si vous ne pouvez pas commander votre téléviseur correctement, continuez la méthode de recherche, vous utilisez peut-être un mauvais code.*
- *Pour rechercher le code d'un autre appareil, suivez les instructions ci-dessus en appuyant simplement sur la touche d'appareil appropriée au lieu de la touche TV dans l'étape 2 et sur le numéro approprié dans l'étape 5.*

La fonction d'apprentissage

(Comment copier des fonctions d'une télécommande d'origine fonctionnant parfaitement sur le URC-8350)

La URC-8350 contient une bibliothèque complète de codes préprogrammés. Lorsque vous ayez configuré la URC-8350 pour votre appareil, vous pouvez constater qu'une ou plusieurs touches de votre télécommande d'origine ne se trouvent pas sur le clavier de la URC-8350.
Par commodité, la URC-8350 offre une fonctionnalité d'apprentissage spéciale qui vous permet de copier n'importe quelle fonction de votre télécommande d'origine sur le clavier de la URC-8350.

Avant de commencer :
- **Vérifiez que votre télécommande d'origine fonctionne correctement.**
- **Assurez-vous de ne pas pointer votre URC-8350 ou votre télécommande d'origine vers votre appareil.**

Exemple: pour copier la fonction "mono/stéréo" de la télécommande d'origine de votre téléviseur sur la touche "LAST" de votre URC-8350.

1. **Placez les deux télécommandes (URC-8350 et originale) sur une surface plate.** Orientez les extrémités que vous dirigez normalement vers votre appareil face à face. **Disposez les télécommande à une distance de 2 à 5 cm.**



2.  Enfoncez et maintenez simultanément RETOUR RAPIDE + AVANCE RAPIDE jusqu'à ce que la DEL de la URC-8350 (témoin lumineux rouge) clignote deux fois (la DEL clignote une fois puis deux fois).

3. 

Appuyez sur 9 7 5 (la DEL clignote deux fois).

4. 

Appuyez sur la touche de l'appareil (sur la télécommande URC-8350) pour sélectionner le mode dans lequel vous voulez copier la fonction (exemple : touche TV).

5. 

Appuyez sur la touche (sur la télécommande URC-8350) dans laquelle vous voulez placer la fonction apprise (exemple: touche LAST). **La DEL clignote rapidement.**

6.  **Enfoncez et maintenez la touche (de votre télécommande d'origine) que vous voulez copier jusqu'à ce que la DEL de la URC-8350 clignote deux fois (exemple : touche "mono/stéréo").**

7. **Si vous voulez copier d'autres fonctions dans le même mode, répétez simplement les étapes 5 et 6 en appuyant sur la touche suivante que vous voulez copier par apprentissage.**
Si vous voulez copier d'autres fonctions dans un mode différent, répétez alors à partir de l'étape 4 et appuyez sur la touche de mode adéquate.

8. 

Pour sortir du mode d'apprentissage, enfoncez et maintenez OK jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois.

9. L'apprentissage est fonction du mode. **Pour accéder à votre fonction apprise, appuyez d'abord sur la touche d'appareil appropriée.**

- *La URC-8350 peut apprendre environ 25 à 40 fonctions (selon la fonction à a apprendre). La saturation de la mémoire est indiquée par deux clignotements longs.*
- *Vous pouvez remplacer une fonction apprise en l'écrasant par une autre fonction apprise.*
- *Vos fonctions apprises sont conservées lors du remplacement des piles.*

Fonctionnalités supplémentaires

Accès au volume

Si votre appareil ne comporte pas de fonction de volume, vous obtenez le volume de l’appareil programmé sur la touche AUDIO.
L'accès au volume vous permet d'utiliser le volume d’un autre mode sans devoir le sélectionner. **Vous pouvez par exemple commander le volume de votre téléviseur en mode STB.**

Pour accéder au volume du téléviseur en mode STB ou AUDIO:

1. 
Enfoncez et maintenez simultanément RETOUR RAPIDE + AVANCE RAPIDE jusqu’à ce que la DEL de la URC-8350 (témoin lumineux rouge) clignote deux fois (la DEL clignote une fois puis deux fois).

2. 

Appuyez sur 9 9 3. Le témoin rouge clignote deux fois.

3. 

Appuyez alors sur la touche TV, le témoin lumineux rouge clignote deux fois.

Pour annuler cet "Accès au volume" par mode:
(Exemple: pour annuler cet "Accès au volume" pour le mode STB)

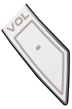
1. 

Appuyez une fois sur STB.

2. 
Enfoncez et maintenez simultanément RETOUR RAPIDE + AVANCE RAPIDE jusqu’à ce que la DEL de la URC-8350 (témoin lumineux rouge) clignote deux fois (la DEL clignote une fois puis deux fois).

3. 

Appuyez sur 9 9 3. Le témoin rouge clignote deux fois.

4. 

Appuyez sur alors la touche Volume (-), le témoin lumineux rouge clignote quatre fois.

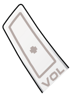
Résultat: en mode STB, vous pourrez commander les fonctions VOL+/- ou MUTE de votre décodeur/récepteur (s'il dispose d'une commande de volume).

Pour annuler cet "Accès au volume" dans tous les modes:

1. 
Enfoncez et maintenez simultanément RETOUR RAPIDE + AVANCE RAPIDE jusqu’à ce que la DEL de la URC-8350 (témoin lumineux rouge) clignote deux fois (la DEL clignote une fois puis deux fois).

2. 

Appuyez sur 9 9 3. Le témoin rouge clignote deux fois.

3. 

Appuyez sur la touche Volume (+), le témoin lumineux rouge clignote quatre fois.

Résultat: **tous les appareils actionnent à nouveau leur propre fonction de volume (si elle existe).**

Fonctionnalités supplémentaires

Macros (séquences de commandes d'un mode donné)

Dans un mode d'appareil donné, vous pouvez programmer votre URC-8350 afin qu'elle émette une séquence de commandes en appuyant sur une seule touche.

Exemple: **programmation d'une macro sur la touche LAST pour passer en mode "AV" (en mode TV) puis appeler la chaîne 801 de votre décodeur.**

1. 

Enfoncez et relâchez la touche TV pour sélectionner le mode dans lequel vous voulez exécuter la macro.

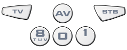
2. 
Enfoncez et maintenez simultanément RETOUR RAPIDE + AVANCE RAPIDE jusqu'à ce que la DEL de la URC-8350 (témoin lumineux rouge) clignote deux fois (la DEL clignote une fois puis deux fois).

3. 

Appuyez sur 9 9 5. La DEL clignote deux fois.

4. 

Appuyez alors sur la touche **LAST (qui recevra la** macro).

5. 

Appuyez ensuite sur TV, AV, STB puis 8 0 1 pour sélectionner la chaîne de votre choix sur votre décodeur.

6. 

Pour mémoriser la macro, enfoncez et maintenez la touche OK jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois.

Résultat: **en mode TV, quand vous enfoncez et maintenez la touche LAST, la URC-8350 envoie les commandes de passage en mode "AV" puis en mode STB et appelle la chaîne 801 de votre décodeur.**

- *Si vous devez introduire un délai dans la séquence, utilisez la touche d'appareil correspondante (par exemple la touche STB dans l'exemple ci-dessus). Vous pouvez appuyer plusieurs fois sur cette touche pour augmenter le délai.*
- *Chaque MACRO peut contenir au maximum 32 actions sur les touches.*
- *Assurez-vous de programmer une macro sur une touche disponible, car elle écrase la fonction préprogrammée du mode dans lequel la macro est programmée.*
- *Si vous devez maintenir une touche pendant plusieurs secondes sur la télécommande d'origine pour obtenir une fonction, celle-ci peut ne pas fonctionner dans une macro de votre télécommande URC-8350.*

Effacement de la macro

Exemple: pour effacer la macro de la touche LAST, en mode STB, appuyez sur:

1. 

Enfoncez et relâchez la touche d'appareil (par exemple la touche STB) pour sélectionner le mode dans lequel la macro est mémorisée.

2. 
Enfoncez et maintenez simultanément RETOUR RAPIDE + AVANCE RAPIDE jusqu'à ce que la DEL de la URC-8350 (témoin lumineux rouge) clignote deux fois (la DEL clignote une fois puis deux fois).

3. 

Appuyez sur 9 9 5. La DEL clignote deux fois.

4. 

Appuyez sur la touche LAST (dont vous voulez effacer la macro).

5. 

Pour effacer la macro, enfoncez et maintenez la touche OK jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois.

Technologie de mise à niveau des codes

Votre télécommande URC-8350 contient une fonctionnalité unique, qui permet d'ajouter de nouveaux codes simplement en la maintenant devant votre téléphone. En quelques secondes, notre technologie de couplage magnétique transfère rapidement et avec fiabilité les informations dans la télécommande URC-8350 sans prises, adaptateurs ou connexions complexes.
Ceci signifie que si vous achetez de nouveaux produits dans le futur, la télécommande URC-8350 ne devient jamais obsolète.

Téléchargement par Internet

(Mettez à niveau votre télécommande URC-8350… par votre PC)



1. **Visitez notre site Web "www.oneforall.com".**

2. **Sélectionnez votre région et langue.**

3. **Sélectionnez "Support".**

4. **Sélectionnez "Téléchargements".**

5. **Sélectionnez "Télécommandes Universelles".**

6. Sélectionnez la télécommande ONE FOR ALL que vous voulez mettre à niveau: **URC-8350.**

7. **Sélectionnez "DWNLD". Vous entrez alors dans notre section spéciale de téléchargement en ligne. Il vous suffit alors de suivre les instructions à l'écran pour mettre facilement votre télécommande à niveau.**

Mise à niveau par téléphone



(Mettez à niveau votre télécommande URC-8350… avec votre téléphone) Vous pouvez également appeler notre assistance clientèle en ligne et l'un de nos techniciens vous aidera tout au long du processus de mise à niveau votre télécommande URC-8350. **Pour garantir le bon déroulement du processus, voici quelques étapes à respecter:**

1. **Notez la ou les marques et le ou les numéros de modèles de votre ou vos appareils (voyez le tableau prévu dans la page service clientèle) avant d'appeler.**

2. **Appelez notre assistance clientèle en ligne et décrivez le ou les appareils que vous voulez ajouter à votre télécommande URC-8350.**

3. Lorsque notre agent du service clientèle a noté le ou les noms de marques et le ou les numéros de modèles de votre ou vos appareils, il/elle vous guide tout au long de la procédure de configuration puis vous demande de maintenir la télécommande URC-8350 contre la partie haut-parleur de votre téléphone (voir le schéma ci-dessous). **De cette façon, les informations requises pour votre appareil sont transférées par le téléphone dans votre télécommande URC-8350 en quelques secondes.**

IMPORTANT: **les téléphones sans fil, les téléphones sur haut-parleur et les téléphones mobiles ne sont pas recommandés.**

4. Après la mise à niveau par téléphone de votre télécommande URC-8350, restez en ligne. **Notre agent du service clientèle vérifiera que votre télécommande URC-8350 fonctionne correctement avec votre ou vos appareils et répondra à toutes vos autres questions éventuelles.**

Résolution des problèmes

Problème:	Solution:
Votre marque n'est pas répertoriée dans la section des codes?	Essayez la méthode de recherche de la page 32.
La URC-8350 ne commande pas votre appareil?	A) Essayez tous les codes répertoriés pour votre marque. B) Essayez la méthode de recherche de la page 32.
La URC-8350 n'exécute pas correctement les commandes?	Vous pouvez utiliser un mauvais code. Réessayez la Configuration directe avec chaque code répertorié sous votre marque ou redémarrez la méthode de recherche pour localiser le code approprié.
Problèmes de changement de chaîne?	Saisissez exactement le numéro du programme comme vous le feriez sur votre télécommande d'origine.
La URC-8350 ne répond pas à une pression d'une touche?	Vérifiez que vos piles sont neuves et pointez bien la URC-8350 vers votre appareil.
La DEL ne clignote pas quand vous appuyez sur une touche?	Remplacez les piles par 2 piles alcalines "AAA/LR03" neuves.

Service clientèle

En France
E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 0173036536

En Belgique
E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 022750851

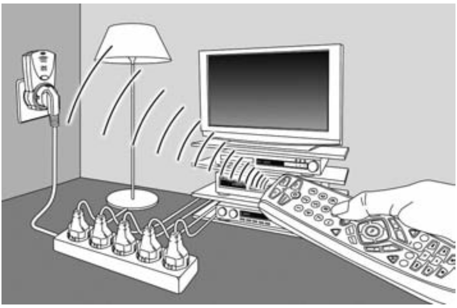
Au Luxembourg
E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 4066615632

En Suisse
E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 0443420449

(*) Envoyez juste un message 'blanc', vous obtiendrez automatiquement un questionnaire à remplir.

Utilisation de la touche d'économie d'énergie

Associée avec la prise d'alimentation électrique Marche/Arrêt (HC-8000) incluse, votre One For All URC 8350 peut être une télécommande pratique pour éteindre complètement vos appareils audiovisuels, ce qui économise plus d'énergie que le mode veille. Le meilleur moyen consiste à brancher tous vos appareils dans un bandeau d'alimentation électrique ou une rallonge à plusieurs prises (voir l'illustration ci-dessous) puis de brancher cette extension dans la prise One For All.



Vous pouvez alors couper l'alimentation électrique de tous les appareils avec l'URC 8350. Activez d'abord le mode d'économie d'énergie en appuyant sur la touche d'économie d'énergie. Vous devez alors choisir la prise d'alimentation électrique que vous voulez commander. **Chaque prise a un numéro, celle qui est fournie avec ce kit porte par défaut le numéro 1**, appuyez donc sur ce chiffre. Vous pouvez maintenant couper complètement l'alimentation électrique en appuyant sur les touches suivantes :

Mise sous tension : appuyez sur Chaîne + (+)
Mise hors tension : appuyez sur Chaîne - (-)

La télécommande se rappellera de la dernière prise que vous avez commandée, ainsi si vous passez du mode d'économie d'énergie l au mode TV puis revenez au mode précédent, vous pouvez toujours commander le dernier commutateur de prise que vous avez utilisé sans devoir le sélectionner en appuyant sur 1.

Comment changer le numéro de votre HC-8000

Il est possible de changer le numéro que vous utilisez pour sélectionner la prise d'alimentation électrique HC8000. C'est utile si vous avez acheté une deuxième prise d'alimentation électrique (fournie par One For All), ou si vous avez déjà une prise d'alimentation électrique sous le numéro 1.
Pour affecter un numéro à la prise, exécutez ces étapes :

1

- **Branchez votre appareil (ou rallonge) sur la HC-8000 dans le mur. Si vous configurez un appareil avec un commutateur intégré (tel qu'un éclairage), vérifiez que l'interrupteur est sur la position marche.**

2

- **Appuyez sur la touche Energy Saver de votre ONE FOR ALL URC-8350 afin de la mettre en mode économie d'énergie.**
- **Appuyez sur le numéro que vous souhaitez affecter au commutateur de la prise d'alimentation (HC-8000). Si c'est votre première prise, nous vous conseillons d'utiliser le numéro 1, le numéro 2 pour la seconde, etc. Le témoin IR (DEL) au sommet de la URC-8350 doit clignoter deux fois.**
- **Drücken und halten Sie die Taste auf dem Steckdosenschalter gedrückt, bis die rote Leuchte zu blinken beginnt.**

3

- **Appuyez sur la touche Chaîne + (+). Le témoin lumineux rouge de la prise d'éclairage (HC-8000/HC-8010) doit cesser de clignoter.**

La télécommande doit maintenant actionner la prise (HC-8000).
Pour la tester, contrôlez que les touches des chaînes (+) et (-) allument et éteignent respectivement votre éclairage.

- Si vous devez commander plus de 10 prises, vous pouvez également utiliser les touches Rouge, Verte, Jaune et Bleue de votre télécommande pour commander les prises 11 à 14. Affectez simplement ces touches aux prises HC-8000 comme vous le feriez pour un numéro.
- Si vous subissez des interférences, il est possible de modifier le code du mode d'économie d'énergie de votre télécommande pour les éviter. Le code par défaut est 41000, mais il est possible de le modifier en 41001, 41002 etc. jusqu'à 41015. Pour modifier le code, configurez le mode d'éclairage comme vous le feriez pour un appareil normal (voir en page 31), en utilisant les codes 41000 à 41015.
- Si vous souhaitez réinitialiser votre prise HC-8000 aux valeurs par défaut d'usine afin de pouvoir lui affecter un nouveau numéro, maintenez le bouton du commutateur de la prise jusqu'à ce que le témoin lumineux rouge commence à clignoter, relâchez le bouton puis maintenez-le de nouveau jusqu'à ce que le témoin lumineux rouge s'éteigne.

Commande d'éclairage

Si vous souhaitez commander à distance des lampes et des éclairages ainsi que le mode d'économie d'énergie, vous pouvez également utiliser la télécommande Energy Saver pour commander les autres accessoires d'éclairage fournis séparément par One For All.

Spécifications de la HC-8000

- Tension et charge : 230V~
- Classe de protection : IP20
- Fréquence radio : 433,92 MHz
- Portée RF : en général 30 m dans un espace dégagé.
- Puissance maximum de la HC-8000 : 1000 watts

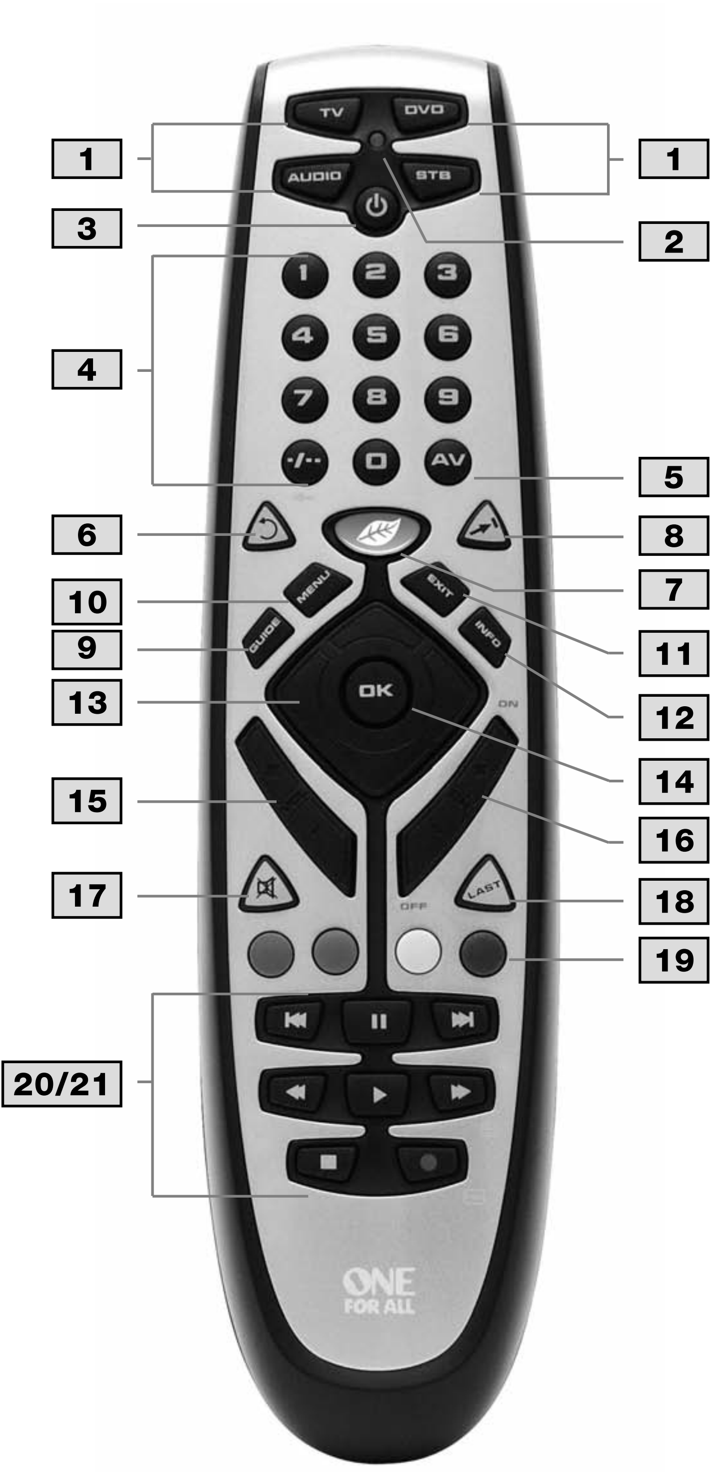
Índice

Cómo colocar las pilas

Su mando URC-8350 utiliza 2 pilas alcalinas modelo "AAA/LR03".

1. Retire la tapa de las pilas ubicada en la parte trasera del URC-8350 presionando sobre la pestaña.
2. Introduzca las pilas prestando atención a los símbolos de polaridad + y -.
3. Vuelva a colocar la tapa de las pilas.

Advertencia:
- **No utilice pilas recargables.**
- **Cuando cambie las pilas, los códigos de configuración y funciones programadas se mantendrán en memoria.**


1
1
3
2
4
5
6
8
7
10
11
9
12
13
14
15
16
17
18
19
20/21
TV
DVD
AUDIO
STB
AV
OK
MENU
EXIT
GUIDE
INFO
ON
OFF
LAST

El teclado

1. Teclas de los dispositivos
Mediante las teclas de TV, DVD, AUDIO y STB se selecciona el dispositivo a controlar. Las teclas del dispositivo también pueden programarse con una macro (ver Pág. 48).

2. LED (luz roja)
Cuando utilice el mando URC-8350 el LED se encenderá para indicar que se está comunicando vía infrarrojos.

3. POWER (Encendido)
La tecla de POWER tiene la misma función que en su mando a distancia original.

4. Teclas numéricas (0 – 9 y letras, -/- -, AV)
Las teclas numéricas (0-9, **-/- -**, AV) tienen las mismas funciones que en su mando ori ginal, como por ejemplo el acceso directo a un canal seleccionado. Si el mando origin al tiene la tecla de uno o dos dígitos de canal (símbolo **-/- -**), puede obtener esta acción presionando la tecla **-/- -**. Si el mando original tiene la tecla 10, puede obtener esta acción presionando la tecla **-/- -**. Si el mando original tiene la tecla 20, puede obt ener esta acción presionando la tecla AV. En el modo AUDIO las teclas numéricas per miten seleccionar la señal de entrada.

5. Tecla AV
En el modo TV le permitirá ver la entrada de vídeo AV. En el modo AUDIO esta tecla le permitirá escuchar una entrada auxiliar. En el modo DVD esta tecla le permite alternar entre TV/DVD.

6. Tecla Replay (Repetir)
Si presiona Replay su PVR volverá a reproducir instantáneamente los últimos 7 segundos del programa que usted está viendo.

7. Tecla Energy Saver (Ahorro de energía)
Esta tecla le permitirá cambiar al modo de ahorro de energía. Visite la página 51 – 52 para obtener más información.

8. Tecla de Advance (Avance)
Presione Advance para elegir entre avance normal (Advance) o avance rápido (Quick Skip).

9. Guía
En el modo TV y/o STB podrá acceder a la función "Guía" siempre que exista en el mando original. En el modo AUDIO podrá acceder al modo DSP.

10. Tecla MENU
El botón MENÚ controla las mismas funciones que el mando original.

11. EXIT (Salir)
En el modo TV y/o STB podrá acceder a la función “Menu exit” siempre que exista en el mando original.

12. Info (Información)
En el modo TV y/o STB podrá acceder a la funciones "Display", “OSD” o “Info” siempre que existan en el mando original.

13. Cursor
Siempre que exista en el mando original, el cursor le permitirá desplazarse por el modo menú de su dispositivo.

14. OK
Mediante la tecla OK se valida la opción elegida en el menú y el modo de programa- ción.

15. Control de volumen +/-
El control de volumen funciona del mismo modo que el control de su mando original. Si no tiene función de volumen en su dispositivo, podrá controlar el volumen del dispositivo que esté programado en la tecla AUDIO.

16. Teclas de canal +/-
Estas teclas funcionan del mismo modo que en su mando original.

17. Tecla MUTE (Silencio)
La tecla Mute tiene la misma función que en su mando original.
Si no tiene la función Mute en su mando, podrá controlar la función mute del dispo sitivo que esté programado en la tecla AUDIO.

18. Tecla LAST (Último)
Esta tecla le remitirá a la última función realizada (o funcionará como Recall o progra ma anterior) siempre y cuando exista en el mando original.

19. Rojo, verde, amarillo, azul
Después de pulsar la tecla TV y acceder al modo texto, las teclas de color rojo, verde, amarillo y azul le permitirán acceder a las funciones Fastext de la televisión. Si en el mando a distancia original estas teclas se usan para navegar por el Menú, las teclas Fastext del ONE FOR ALL podrán utilizarse del mismo modo.

20. Teclas de transporte
Estas teclas activan las funciones de transporte (PLAY, FF, REW, etc.) del aparato. Para evitar grabaciones accidentales, la tecla RECORD debe pulsarse dos veces para iniciar la grabación.

21. Teclas del Teletexto
Después de haber pulsado la tecla TV, las teclas de transporte (REW, PLAY, PAUSE, FF) se utilizan para activar las funciones principales del Teletexto.
Los símbolos debajo de las teclas son para el Teletexto. Las teclas de texto se usan para acceder a las funciones del Teletexto del televisor. Naturalmente, el televisor debe estar preparado para Teletexto.

TEXT ON: activa la función del Teletexto en el televisor.

TEXT OFF: devuelve el televisor al modo de visualización normal. En algunos televisores, esto también es posible pulsando la tecla TEXT ON varias veces.

EXPAND: muestra la mitad superior de la página del Teletexto en letras más grandes. Al pulsar de nuevo, se puede ver la mitad inferior de la página del Teletexto ampliada. Para volver a la visualización normal del Teletexto, pulse la tecla EXPAND de nuevo, o pulse la tecla TEXT ON, según el televisor.

HOLD/STOP: detiene las páginas que han cambiado.

MIX: muestra el teletexto y el televisor en su modo normal, simultáneamente. Además, se puede utilizar esta tecla para los subtítulos. En algunos televisores, se puede acceder a esta función pulsando la tecla text dos veces.

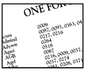
16:9

16:9: esta tecla proporciona la función de la visualización del ancho de pantalla (16:9) — si existe en el mando a distancia original.

Configuración del mando a distancia universal URC 8350

Configuración del mando a distancia universal URC 8350 para el control de dispositivos.

Ejemplo: Configuración del URC-8350 para que controle su televisor (tecla TV):

1. 

Busque el código de su dispositivo en la lista de códigos.
Los códigos están ordenados por tipo y marca. Los códigos más utilizados aparecen en primer lugar.
Asegúrese de que el dispositivo está encendido (no en standby).

2. 

Presione y suelte la tecla TV del URC-8350.

3. 

Pulse y mantenga presionados los botones **REWIND + FASTFORWARD** (RETROCESO + AVANCE) hasta que el LED (luz roja) del URC-8350 parpadee dos veces.
(Primero parpadeará una vez y luego otra).

4. Introduzca el **código de cinco dígitos** utilizando las teclas numéricas.
El LED parpadeará dos veces.

5. 

Ahora, dirija el URC-8350 a su dispositivo y **presione POWER**.
Si su dispositivo se apaga, el URC-8350 ya puede controlar el dispositivo.

6. Vuelva a encender el dispositivo y asegúrese de que las funciones del mando funcionan correctamente. Si las funciones no funcionan correctamente, repita los pasos del 1 al 5 utilizando otro código de los que figuran para su marca.

7. Si su dispositivo no responde, siga los pasos del 1 al 5 con los códigos que figuran para su marca. Si ninguno de los códigos que figuran para su marca funciona, o si su marca no aparece en la lista, pruebe con el método de búsqueda descrito en la página 47.

- *La mayoría de los televisores no se enciende al presionar la tecla POWER. Por favor, intente presionar la tecla numérica o la tecla "TV-text off" para volver a encender el televisor.*
- *Si su mando a distancia original no tiene tecla de POWER, presione PLAY en lugar de POWER cuando configure el dispositivo.*
- *Algunos códigos son muy parecidos. Si su dispositivo no responde o no funciona correctamente con uno de los códigos, pruebe con otro de los códigos que figuran para la marca.*
- *Para programar sus otros aparatos siga las mismas instrucciones. En este caso deberá pulsar en el paso 2 la tecla del aparato correspondiente.*
- *Acuérdese de presionar la tecla del dispositivo correspondiente antes de utilizar el dispositivo.*

Las teclas TV, STB y AUDIO no son un modo específico. Es posible configurar otra televisión en la tecla STB (si usted no tiene un decodificador), o un receptor satélite en la tecla AUDIO, por ejemplo.

Configuración del mando a distancia universal URC 8350

Método de búsqueda

--> Si su dispositivo no responde al URC-8350 tras haber probado todos los códigos que figuran para la marca.
--> Si su dispositivo no figura en la lista.

El método de búsqueda explora todos los códigos almacenados en la memoria del URC-8350.

Ejemplo: Para buscar el código de televisión (en la tecla TV):

1. Encienda el televisor (no lo deje en standby) y dirija el URC-8350 al televisor.

2. 

Presione y suelte la tecla **TV**.

3. 
Pulse y mantenga presionados las teclas **REWIND + FASTFORWARD** hasta que el LED (luz roja) del URC-8350 parpadee dos veces. (El LED parpadeará una vez y luego otra).

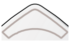
4. 

Presione **9 9 1**. El LED parpadeará dos veces.

5. 

Presione 1 para examinar todos los códigos de TV. *

6. 
A continuación presione **POWER**.

7. 
Dirija el URC-8350 a su televisor. Ahora presione **ARRIBA** hasta que su televisor se apague (cada vez que presione el botón ARRIBA el URC-8350 enviará una señal de POWER de cada código almacenado en su memoria).

Tendrá que presionar esta tecla repetidas veces (hasta unas 150 veces). Por favor, sea paciente. *Si se salta un código, puede volver al código(s) anterior(es) presionando la tecla ABAJO. Recuerde, no deje de dirigir el URC-8350 a su televisor mientras presione la tecla.*

8. 

Cuando el televisor se apague, presione **OK** para memorizar el código.

(*) cómo buscar códigos en otros dispositivos:

Presione:	**para buscar códigos de:**
	Televisión / LCD / Plasma
	Reproductores/grabadores de DVD o PVR
	CD, Equipos de audio, amplificadores y otros equipos de audio.
	TDT, receptores de satélite o de televisión por cable.

- *La mayoría de los televisores no se enciende al presionar la tecla POWER. Por favor, intente presionar la tecla numérica o la tecla “TV-text off” para volver a encender la televisión.*
- *Si no puede controlar el televisor, por favor continúe con el método de búsqueda, ya que podría estar utilizando un código erróneo.*
- *Para buscar el código de otro dispositivo siga las instrucciones anteriores presionando la tecla del dispositivo correspondiente en lugar de TV durante el paso 2 y el número correspondiente durante el paso 5.*

Función de aprendizaje (copiando comandos)

(Cómo copiar funciones de su mando a distancia original en el URC-8350)

El URC-8350 contiene una lista completa de códigos preprogramados. Tras haber configurado el URC-8350 para controlar un dispositivo, podría encontrarse con que algunos de las teclas que tenía en el mando original no están replicados en el teclado del URC-8350.
Para su comodidad, el URC-8350 le ofrece una configuración especial que le permite copiar cualquier función del mando original al teclado del URC-8350.

Antes de empezar:
- Asegúrese de que su mando original funciona correctamente.
- Asegúrese de que ni el URC-8350 ni su mando original estén dirigidos al dispositivo.

Ejemplo: Para copiar la función “mono/stereo” de su mando de televisión original la tecla “LAST” del URC-8350.

1. **Coloque los dos mandos a distancia (el URC-8350 y su mando original) sobre una superficie plana.**
   Asegúrese de que los extremos con los que apunta a su dispositivo estén enfrentados. Mantenga los mandos a una distancia de 2 a 5 cm.



2.  Pulse y mantenga presionados las teclas **REWIND + FASTFORWARD** hasta que el LED (luz roja) del URC-8350 parpadee dos veces (el LED parpadeará primero una vez y luego otra).

3. 

Presione 9 7 5 (El LED parpadeará dos veces).

4. 

Presione la tecla del dispositivo (sobre el mando URC-8350) para seleccionar el modo en el que desee copiar la función **(ejemplo: tecla TV).**

5. 

Presione la tecla (sobre el mando URC-8350) en el que desea grabar la función copiada **(ejemplo: tecla LAST)**. El LED destellará rápidamente.

6.  **Presione y mantenga presionado (sobre el mando original)** la tecla que desea copiar hasta que el LED del URC-8350 parpadee dos veces **(ejemplo: tecla “mono/stereo”)**.

7. Si desea copiar más funciones en el mismo modo, repita simplemente los pasos 5 y 6 presionando la siguiente tecla que quiera copiar.
   Si desea copiar otras funciones en un modo diferente, repita los pasos desde el número 4 en adelante y presione la tecla del modo correspondiente.

8. 

Para salir del modo configuración, **presione y mantenga presionada OK** hasta que el LED parpadee dos veces.

9. La función copiada es específica. Para acceder a la función copiada, presione la tecla del dispositivo correspondiente en primer lugar.

- *El URC-8350 puede almacenar aproximadamente 25-50 funciones (dependiendo de la función). Cuando la memoria esté llena el LED parpadeará dos veces.*
- *Puede sustituir la función copiada sobrescribiendo otra función encima.*
- *Cuando cambie las pilas, las funciones copiadas se mantendrán en memoria.*

Interfuncionalidad del volumen (función Punch Through)

Si no tiene la función de volumen en su dispositivo, podrá controlar el volumen del periférico que esté programado en la tecla AUDIO.
La interfuncionalidad del volumen (función Punch Through) le permite utilizar el volumen de cualquiera de los modos sin tener que seleccionarlos. Por ejemplo: le permite controlar el volumen del televisor aunque esté en el modo STB.

Cómo acceder al volumen del televisor cuando esté en el modo STB o AUDIO:

1.  **Pulse y mantenga presionadas los teclas REWIND + FASTFORWARD hasta que el LED (luz roja) del URC-8350 parpadee dos veces** (el LED parpadeará una vez y luego otra).

2. 

Presione **9 9 3**. El LED parpadeará dos veces.

3. 

A continuación presione la tecla **TV** y la luz roja del LED parpadeará dos veces.

Cómo cancelar la función Punch Through por modo:
(Ejemplo: cómo cancelar la función de volumen Punch Through en el modo STB)

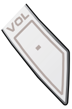
1. 

Presione una vez la tecla **STB**.

2.  **Pulse y mantenga presionadas las teclas REWIND + FASTFORWARD hasta que el LED (luz roja) del URC-8350 parpadee dos veces** (El LED parpadeará una vez y luego otra).

3. 

Presione **9 9 3**. El LED parpadeará dos veces.

4. 

A continuación presione la tecla **Volumen (-)** y la luz roja del LED parpadeará cuatro veces.

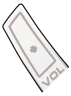
Resultado: cuando esté en el modo STB, podrá controlar las funciones del STB (VOL+/- o MUTE siempre y cuando su dispositivo tenga control de volumen.

Cómo cancelar la función Punch Through en todos los modos:

1.  **Pulse y mantenga presionadas las teclas REWIND + FASTFORWARD hasta que el LED (luz roja) del URC-8350 parpadee dos veces** (el LED parpadeará una vez y luego otra).

2. 

Presione **9 9 3**. El LED parpadeará dos veces.

3. 

Presione la teclas **Volumen (+)** y la luz roja del LED parpadeará cuatro veces.

Resultado: todos los dispositivos recuperarán sus propias funciones de volumen (siempre que las tengan).

Funciones adicionales

Macros (secuencia de comandos en un modo específico)

En un modo de dispositivo específico puede programar su URC-8350 para que realice una secuencia de comandos con sólo presionar una tecla.

Ejemplo: para programar una macro en la tecla LAST para acceder al modo AV (dentro del modo TV) y luego al canal 801 de su receptor:

1. 

Presione y suelte la tecla **TV** para seleccionar el modo donde desee ejecutar la macro.

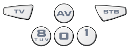
2. 
Pulse y mantenga presionados las teclas REWIND + FASTFORWARD hasta que el LED (luz roja) del URC-8350 parpadee dos veces (el LED parpadeará una vez y luego otra).

3. 

Presione **9 9 5**. El LED parpadeará dos veces.

4. 

A continuación presione el botón **LAST** (al que se le asignará la macro).

5. 

A continuación presione **TV**, luego **AV**, después **STB** y por último **8 0 1** para seleccionar el canal deseado en el receptor.

6. 

Para guardar la macro, mantenga presionada la tecla **OK** hasta que el LED parpadee dos veces.

Resultado: en el modo TV, cuando mantenga presionada la tecla LAST el URC-8350 enviará comandos para acceder al modo AV, para conectar el modo STB e ir al canal 8 0 1 de su decodificador.

- *Si necesita introducir algún retraso en la ejecución de la secuencia utilice por favor la tecla del modo del dispositivo (por ejemplo: tecla STB). Para introducir más retraso, presione la tecla varias veces.*
- *Cada MACRO está compuesta por un máximo de 32 pulsaciones.*
- *Asegúrese de programar una macro en una tecla libre, ya que la macro sobrescribirá la función preprogramada en el modo donde se programe la macro.*
- *Si en el mando original tenía que mantener presionada una tecla varios segundos para obtener una función, puede que esta función no funcione en una macro del mando URC-8350.*

Cómo eliminar una macro

Ejemplo: Cómo eliminar la macro de la tecla LAST en el modo STB:

1. 

Presione y suelte la tecla del dispositivo (por ejemplo: la tecla del dispositivo **STB**) para seleccionar el modo donde se ha guardado la macro.

2. 
Pulse y mantenga presionados las teclas REWIND + FASTFORWARD hasta que el LED (luz roja) del URC-8350 parpadee dos veces (el LED parpadeará una vez y luego otra).

3. 

Presione **9 9 5**. El LED parpadeará dos veces.

4. 

Presione la tecla **LAST** (de donde quería eliminar la macro).

5. 

Para eliminar la macro, mantenga presionado la **tecla OK** hasta que el LED parpadee dos veces.

Actualización de códigos

Su mando a distancia URC-8350 tiene una única aplicación que le permite añadir nuevos códigos cuando lo coloca al lado de su teléfono. En cuestión de segundos y mediante nuestra tecnología de acoplamiento magnético se transferirá de forma rápida y eficaz información al URC-8350 sin necesidad de utilizar complejos enchufes, adaptadores o accesorios.
Esto significa que aunque usted adquiera nuevos productos en un futuro, el URC-8350 nunca quedará obsoleto.

Actualización a través de Internet



(Actualice el mando URC-8350 a través de su ordenador)

1. Visite nuestra página Web: **"www.oneforall.com"**.

2. Seleccione **su región**.

3. Seleccione **"Servicio al cliente".**

4. Seleccione **"Centro de descaragas".**

5. Seleccione **"Universal Remote Controls".**

6. Seleccione el mando a distancia **ONE FOR ALL** que desee actualizar: URC-8350 (Mando a distancia universal).

7. Seleccione **"DWNLD"** En estos momentos ya ha accedido a nuestra sección de descargas on-line. Ahora, siga las instrucciones que aparezcan en pantalla para actualizar de forma sencilla su mando a distancia.

Actualización telefónica



(Actualice su mando URC-8350 a través de su teléfono). Llame a nuestra línea de atención al cliente y uno de nuestros agentes le asistirá durante todo el proceso de actualización de su mando a distancia URC-8350. Para agilizar el proceso, siga estos pasos:

1. Anote la marca(s), número(s) y modelo(s) de su(s) dispositivo(s) (ver la tabla adjunta en la página del Servicio de atención al cliente) antes de realizar la llamada.

2. Póngase en contacto con la línea de atención al cliente y explique qué dispositivo(s) desea añadir al mando a distancia URC-8350.

3. Cuando nuestro agente de la línea de atención al cliente haya procesado la marca(s), modelo(s) y número(s) de su(s) dispositivo(s), le asistirá en el proceso de configuración y le pedirá que coloque el URC-8350 al lado del altavoz de su teléfono (ver diagrama). De esta manera, la información que su dispositivo necesita se transfiere desde el teléfono hasta su URC-8350 en cuestión de segundos.

IMPORTANTE: No se recomiendan teléfonos inalámbricos, manos libres, ni teléfonos móviles.

4. Tras haber actualizado su URC-8350 manténgase al teléfono. Nuestro agente de la línea de atención al cliente se asegurará de que su URC-8350 funciona correctamente con su(s) dispositivo(s) y responderá a cualquier pregunta que usted pueda tener.

Problemas y soluciones

Problema:	Solución:
La marca no aparece en la lista de códigos.	Pruebe con el método de búsqueda de la página 45.
El URC-8350 no controla los dispositivos.	A) Pruebe todos los códigos que figuran para la marca de su dispositivo. B) Pruebe con el método de búsqueda de la página 45.
El URC-8350 no ejecuta los comandos correctamente.	Puede que el código no sea correcto. Vuelva a repetir la configuración directa utilizando otro de los códigos que figuran para la marca de su dispositivo o vuelva a iniciar el método de búsqueda para localizar el código adecuado.
Tengo problemas para cambiar de canal	Introduzca el número de canal en el modo en que lo hacía con su mando original.
El URC-8350 no responde después de presionar una tecla.	Asegúrese de que las pilas que está utilizando son nuevas y que está apuntando correctamente hacia el dispositivo.
El LED no parpadea cuando presiono una tecla.	Substituya las pilas por dos pilas nuevas alcalinas modelo "AAA/LR03".

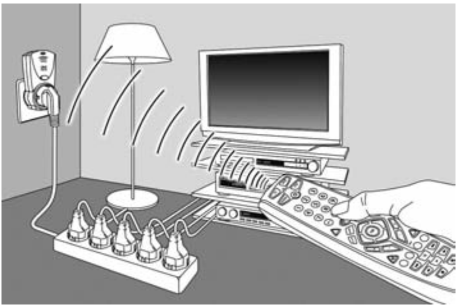
Servicio de atención al cliente

En España
E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 917873180

(*) Por favor envíenos un mensaje en blanco, a su vez recibirá una respuesta automática con un formulario a rellenar.

Uso de la tecla Energy Saver

En combinación con el Power Plug incluido On/Off (HC-8000), su One For All URC 8350 se puede utilizar como un cómodo mando a distancia para apagar por completo sus dispositivos de audio y vídeo, con más ahorro de energía que con el modo en espera. El mejor modo para hacerlo es conectar todas las tomas de sus dispositivos a una regleta (consulte la ilustración que aparece más adelante) y, a continuación, conectar ésta al Power Plug One For All.



A continuación, puede conectar la alimentación en todos los dispositivos mediante el URC 8350. Para ello, establezca primero el modo de ahorro de energía pulsando la tecla Energy Saver. Ahora es necesario que seleccione el Power Plug que desea controlar. **Cada toma tiene un número, y el que se envía de forma predeterminada con este kit es el número 1**, así que pulse el número. Ya puede apagar totalmente la alimentación pulsando las siguientes teclas:

Encendido: pulse Channel Up (+)
Apagado: pulse Channel Down (+)

El mando a distancia recordará la última toma controlada, por lo que si cambia del modo Energy Saving (Ahorro de energía) I a TV y, a continuación, al contrario, podrá controlar el último interruptor de control al que accedió pulsando 1, sin necesidad de seleccionarlo.

Cómo cambiar el número de su HC-8000

Es posible cambiar el número que utiliza para seleccionar el Power Plug HC8000. Esto resulta muy útil si ha comprado un segundo Power Plug (disponible en One For All), o si ya cuenta con un Power Plug que funciona como número 1.
Para asignar un número a la toma, siga estos pasos:

1
- **Conecte el dispositivo (o regleta) HC-8000 a la pared Si va a configurar un dispositivo con un interruptor de línea (como una lámpara), asegúrese de que el interruptor está en la posición On**

2
- **Pulse la tecla Energy Saver de su ONE FOR ALL URC-8350 para que esté en el modo de ahorro de energía.**
- **Pulse el número que desee asignar al interruptor Power Plug (HC 8000). Si es la primera toma, se recomienda utilizar el número 1, el número 2 para la segunda, etc. El indicador IR (LED), que se encuentra en la parte superior del URC-8350, debe iluminarse dos veces.**
- **Mantenga pulsado el botón en el Power Plug (HC-8000) hasta que la luz roja comience a parpadear.**

3
- **Pulse la tecla Channel Up (+). La luz roja del Light Power Plug (HC-8000) debe dejar de parpadear.**

El mando a distancia debe ya manejar el Power Plug (HC-8000).
Para probarlo, compruebe si las teclas Channel Up (+) y (-) funcionan para encender (ON) y apagar (OFF) la luz respectivamente.

- Si necesita controlar más de 10 tomas, también puede utilizar las teclas de color rojo, verde, amarillo y azul de su mando a distancia para controlar del 11 al 14. Sólo tiene que asignar estas teclas a las tomas de alimentación (HC-8000), como haría con los números.
- Si desea evitar las posibles interferencias, es posible cambiar el código del modo de ahorro de energía en el mando a distancia. El código predeterminado es 41000, pero se puede cambiar por 41001, 41002, etc., hasta 41015. Para cambiar el código, configure el modo de iluminación tal y como haría con un dispositivo normal (consulte la página 44), mediante los códigos 41000 - 41015.
- Si desea restablecer los valores de fábrica de su Power Plug HC-8000 para poder asignarle un nuevo número, mantenga pulsado el botón en el Light Control Switch hasta que la luz roja comience a parpadear, suelte el botón y, a continuación, púlselo de nuevo hasta que la luz roja se apague.

Control de luces

Si desea controlar a distancia las lámparas y la iluminación así como el modo de ahorro de energía, puede utilizar la tecla Energy Saver para controlar por separado los accesorios One For All Light.

Especificaciones del HC-8000

- Tensión y carga: 230 V~
- Grado de protección: IP 20
- Radiofrecuencia: 433,92 MHz
- Rango RF: Normalmente 30 m en espacios abiertos.
- Máxima potencia para HC-8000: 1000 W

Português

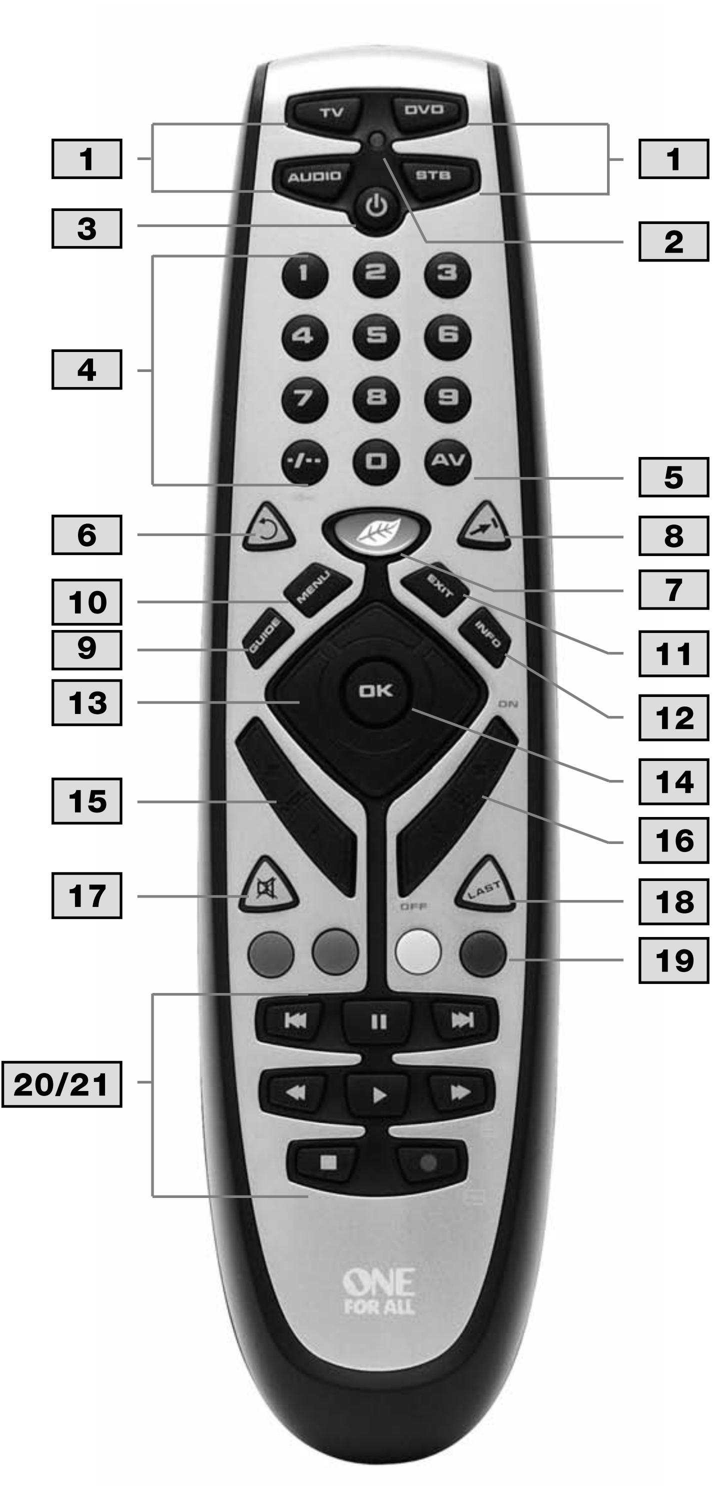
Índice

Instalar as pilhas

O URC-8350 necessita de 2 pilhas alcalinas “AAA/LR03” novas.

1. Retire a tampa das pilhas da parte de trás do URC-8350, premindo a lingueta para baixo.
2. Faça coincidir as pilhas com as marcas das polaridades +/- dentro do respectivo compartimento e, a seguir, introduza as pilhas.
3. Volte a encaixar a tampa das pilhas.

Notas importantes:
- **Não use pilhas recarregáveis.**
- **Ao mudar as pilhas, os seus códigos de configuração e programação avançada serão guardados.**


1
1
3
2
4
5
6
8
7
10
11
9
12
13
14
15
16
17
18
19
20/21
TV
DVD
AUDIO
STB
AV
MENU
EXIT
GUIDE
INFO
OK
ON
OFF
LAST
ONE FOR ALL

O Teclado

1. Teclas do dispositivo
As teclas TV, DVD, AUDIO e STB seleccionam o dispositivo de entretenimento de casa a ser controlado. As teclas de dispositivo também podem ser programadas com uma Macro (ver página 13).

2. LED (luz vermelha)
Durante o funcionamento do URC-8350 os LED acender-se-ão para indicar que está a enviar infravermelhos.

3. POWER
A tecla POWER executa a mesma função que o seu telecomando original operava. A tecla Power pode ser programada com uma Power Macro (ver página 14).

4. Teclas de números (0-9 e letras, - / - -, AV)
As Teclas de Números (0-9, **-/- -**, AV) fornecem funções iguais ao seu telecomando original, tais como acesso directo à selecção de canal. Se o seu telecomando original usar troca de entrada de um/dois dígitos (símbolo **-/- -**), esta função pode ser obtida premindo a tecla **-/- -**. Se o seu telecomando original tiver uma tecla 10, esta função também pode ser encontrada na tecla **-/- -**. Se o seu telecomando original tiver uma tecla 20, esta função também pode ser encontrada na tecla AV. Em modo AUDIO as teclas de Número podem fornecer a selecção (entrada) de fonte.

5. Tecla AV
No modo TV obterá a função AV/ Entrada. No modo AUDIO obterá a função de Entrada/ Fonte. No modo DVD obterá a função TV/ DVD.

6. Tecla Replay
Prima Replay para mandar o seu PVR que toque de novo imediatamente os últimos 7 segundos de um programa que você está a ver.

7. Tecla de Poupança de Energia
Esta tecla permitir-lhe-á mudar para o modo de poupança de energia. Por favor, vá à página 64 - 65 para obter mais informações.

8. Tecla Avançar
Prima Avançar para voltar a Saltar Avançar/ Rápido.

9. Guia
No modo TV e/ou STB obterá a função "Guia" se disponível no seu controlo remoto original. No modo AUDIO obterá a função de modo DSP.

10. Tecla MENU
A tecla MENU controla a mesma função que no seu telecomando original.

11. EXIT
No modo TV e/ou STB obterá a função "Menu Exit" se disponível no seu controlo remoto original.

12. Info
No modo TV e/ou STB obterá a função "Display", "OSD" ou "Info" se disponível no seu controlo remoto original.

13. Teclas de Transporte
Se disponíveis no seu telecomando original, estas teclas permitir-lhe-ão navegar pelo modo menu do seu dispositivo

14. OK
A tecla OK confirmará a sua escolha na operação do Menu e modo de Programação.

O Teclado

15. Teclas Volume + / -
Estas teclas operam da mesma maneira que as teclas no seu telecomando original. Se não existir nenhuma função volume no seu dispositivo, você obterá o volume do dispositivo que estiver programado na tecla ÁUDIO.

16. Teclas Canal + / -
Estas teclas operam da mesma maneira que as teclas no seu telecomando original.

17. Tecla MUTE
A tecla Mute executa a mesma função que o seu telecomando original operava. Se não existir nenhuma função mute no seu dispositivo, você obterá a função mute do dispositivo que estiver programado na tecla ÁUDIO.

18. Tecla LAST
Esta tecla fornecerá a "ÚLTIMA" (ou Retomar ou Programa Prévio) função (se disponível no seu telecomando original).

19. vermelha, verde, amarela, azul
Após pressionar a tecla TV, as teclas marcadas a vermelho, verde, amarelo e azul permitem-lhe aceder às funções de Fastext do seu televisor. Se, no seu telecomando original, estas teclas são utilizadas para a navegação de menus, as teclas de Fastext do ONE FOR ALL podem funcionar da mesma maneira.

20. Teclas de transporte
Estas teclas operam as funções de transporte (PLAY, FF, REW, etc.) do seu aparelho. Para impedir gravações acidentais, a tecla RECORD deve ser sempre pressionada duas vezes para começar a gravação.

21. Teclas do Teletexto
Após carregar na tecla TV, as teclas de transporte (REW, PLAY, PAUSE, FF) serão utilizadas para controlar as principais funções do teletexto. Os símbolos por baixo das teclas são para o teletexto. As teclas de texto são usadas para aceder às funções de texto do seu televisor. Decerto, o seu televisor deve ser dotado de teletexto.

TEXTO: Coloca o televisor no modo Teletexto.

SAIR: Volta a colocar o televisor para o modo de visualização regular. Em alguns televisores, isto pode ser realizado pressionando várias vezes a tecla TEXTO.

EXPANDIR: Apresenta a metade superior da página de teletexto em letras grandes. Pressionando novamente, pode visualizar a metade infe rior da página de teletexto alargada. Para voltar à visualização regular do teletexto volte a pressionar a tecla EXPANDIR ou pressione a tecla TEXTO, dependendo do seu televisor.

CONSERVAR: Pára de mudar páginas.

MIX: Permite a projecção simultânea do teletexto e da imagem de televisão. Esta tecla pode também ser utilizada para legendagem. Em alguns televisores, é necessário pressionar duas vezes esta tecla a fim de ter acesso a esta função.

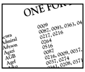
16:9

16:9: Esta tecla oferece-lhe a função de visualização do ecrã panorâmico (16:9), se esta estiver disponível no telecomando original.

Configurar o URC-8350

Como configurar o URC8350 para controlar os seus dispositivos

Exemplo: para configurar o URC-8350 à sua Televisão (na tecla TV):

1. 

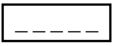
Consulte o código da sua televisão na lista de códigos. Os códigos estão listados por tipo e marca da televisão. O código mais conhecido está indicado em primeiro lugar.
Certifique-se que a sua televisão está ligada (e não no modo standby).

2. 

Prima e solte a tecla **TV** no URC-8350.

3. 

Prima e mantenha **REWIND + FASTFORWARD** simultaneamente até que o LED URC-8350 (luz vermelha) pisque duas vezes (o LED piscará uma vez e depois duas vezes).

4. 

Introduza o seu código de **cinco dígito**s usando as teclas de números.
O LED piscará duas vezes.

5. 

Agora, aponte o URC-8350 para a sua televisão e prima **POWER**.
Se a sua televisão se apagar, o seu URC-8350 está pronto a operar o seu aparelho.

6. Volte a acender o seu televisor e experimente todas as funções do telecomando, de modo a certificar-se de que estão a funcionar correctamente. Se as funções não estiverem a funcionar correctamente, repita os passos 1-5, utilizando outro código indicado correspondente à sua marca de televisão.

7. Se o seu dispositivo não responder, repita os passos 1-5 com cada código listado para a sua marca de televisão. Se nenhum dos códigos listados para a sua marca funcionar com o seu dispositivo, ou se a sua marca não estiver listada, tente o Método de Busca descrito na página 58.

- *A maioria das Televisões não acende premindo a tecla POWER. Por favor tente apertando uma tecla "número" ou a tecla "Tv-text off" para acender a sua TV.*
- *Se o telecomando original do seu dispositivo não tiver uma tecla POWER, prima PLAY em vez de POWER ao configurar o seu dispositivo.*
- *Alguns códigos são bastante semelhantes. Se o seu dispositivo não responder ou não estiver a funcionar correctamente com um dos códigos, tente outro código listado para a sua marca.*
- *Para programar outros aparelhos, siga as mesmas instruções acima referidas, apenas terá de premir a tecla apropriada para cada aparelho durante o passo 2.*
- *Lembre-se de premir a tecla do dispositivo correspondente antes de operar o seu dispositivo.*

As teclas TV, STB e AUDIO não são de nenhum modo específico. Assim é possível configurar uma segunda Televisão na tecla de STB (Se você não tiver um descodificador) ou um segundo receptor satélite na tecla AUDIO por exemplo.

Método de Busca

--> Se a sua televisão não responder ao URC-8350 após ter tentado todos os códigos indicados para a sua marca.
--> Se sua marca não estiver listada.

O Método de Busca permite-lhe esquadrinhar por todos os códigos contidos na memória do URC-8350.

Exemplo: para procurar o seu código de Televisão (na tecla Televisão):

1. Acenda a sua televisão (não em stand-by) e aponta o seu URC-8350 à sua Televisão.

2. 

Prima e solte a tecla TV.

3. 
Prima e mantenha REWIND + FASTFORWARD simultaneamente até que o LED URC-8350 (luz vermelha) pisque duas vezes (o LED piscará uma vez e depois duas vezes).

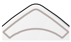
4. 

Prima 9 9 1. O LED piscará duas vezes.

5. 

Prima 1 para procurar por todos os códigos de TV. *

6. 
Depois, prima POWER.

7. 
Aponte o URC-8350 à sua Televisão. Agora prima **PARA CIMA** uma e outra vez, até que a sua Televisão se desligue (cada vez que premir o PARA CIMA tecla o URC-8350 enviará um sinal de POWER do próximo código contido na memória).

Você pode ter que apertar esta tecla muitas vezes (até 150 vezes) por isso por favor seja paciente. Se saltar um código, pode ir para o código(s) anterior premindo a tecla PARA BAIXO. *Lembre-se de continuar a apontar o URC-8350 à sua Televisão enquanto premir esta tecla.*

8. 

Assim que sua televisão se desligar, prima OK para guardar o código.

(*) Procurar por outros tipos de dispositivo:

Prima:	**Para procurar pelos códigos para:**
	Televisão / LCD / Plasma
	Leitor/ gravador de DVD ou PVR
	CD ou Amplificador ou Ampere/ Tuner ou Diversos
	Descodificador ou Receptor Satélite ou Conversor de Cabo

- *A maioria das Televisões não acende premindo a tecla POWER. Por favor tente apertando uma tecla “número” ou a tecla “Tv-text off” para acender a sua TV.*
- *Se não puder controlar a sua Televisão correctamente, por favor continue o Método de Busca, você pode estar a usar o Código errado.*
- *Para procurar o código para outro dispositivo siga as instruções acima prima apenas a tecla de dispositivo apropriada em vez de TV durante o passo 2 e o número apropriado durante o passo 5.*

Função de Aprendizagem

(Como copiar as funções do seu comando original para o URC-8350)

O URC-8350 vem com uma biblioteca completa de códigos pré-programados. Depois de configurar o URC-8350 para o seu dispositivo, pode achar que há uma ou mais teclas que estava a usar no seu telecomando original, que não têm um lugar no teclado do URC-8350. Como conveniência, o URC-8350 oferece uma função de Aprendizagem especial que lhe permite copiar qualquer função do seu telecomando original sobre o teclado do URC-8350.

Antes de começar:
- Certifique-se que o seu telecomando original está a funcionar correctamente.
- Certifique-se que nem o seu URC-8350, nem o seu telecomando original estão apontados ao seu dispositivo.

Exemplo: para copiar a função "mono/estéreo" do telecomando original da sua TV para a tecla "LAST" do seu URC-8350.

1. Coloque ambos os controles remotos (o URC-8350 e o seu original) numa superfície plana.
Certifique-se que as extremidades que você normalmente aponta ao seu dispositivo estão de frente um para o outro. Mantenha o telecomando a uma distância de 2 a 5 cm.



2.  Prima e mantenha REWIND + FASTFORWARD simultaneamente até que o LED URC-8350 (luz vermelha) pisque duas vezes (o LED piscará uma vez e depois duas vezes).

3. 

Prima 9 7 5. O LED piscará duas vezes.

4. 

Prima a tecla de dispositivo (no telecomando URC-8350) para seleccionar o modo para o qual você quer copiar a função instruída (exemplo: tecla TV).

5. 

Prima a tecla (no telecomando URC-8350) onde você quer colocar a função instruída (exemplo: Tecla LAST). O LED acender-se-á rapidamente.

6.  Prima e mantenha a tecla (no seu telecomando original) que você quer copiar duas vezes até o LED no URC-8350 piscar duas vezes (exemplo: tecla "mono/estéreo").

7. Se quer copiar outras funções dentro do mesmo modo, simplesmente repita os passos 5 e 6 premindo a próxima tecla que quer copiar por aprendizagem.
Se quer copiar outras funções para um modo diferente, então repita do passo 4 em diante e prima a tecla de modo aplicável.

8. 

Para encerrar o modo de aprendizagem, prima e mantenha OK até o LED piscar duas vezes.

9. Aprender é modo específico. Para aceder à sua função instruída, prima a tecla de dispositivo apropriada primeiro.

- *O URC-8350 pode aprender aproximadamente 25 - 40 funções (dependendo da função a ser aprendida). A memória cheia será indicada através de duas piscadelas longas.*
- *Você pode substituir uma função instruída colocando outra função instruída por cima.*
- *Ao mudar as pilhas, serão guardadas as suas funções instruídas.*

Volume Punch-Through

Se não existir nenhuma função volume no seu dispositivo, você obterá o volume do dispositivo que estiver programado na tecla ÁUDIO.
Volume Punch Through permite-lhe usar o volume de outro modo sem ter que seleccionar isto. Por exemplo controlando o volume da sua TV enquanto estiver no modo STB.

Para trabalhar com o volume da TV estando no modo STB ou AUDIO:

1. 
Prima e mantenha REWIND + FASTFORWARD simultaneamente até que o LED URC-8350 (luz vermelha) pisque duas vezes (o LED piscará uma vez e depois duas vezes).

2. 

Prima 9 9 3. A luz vermelha piscará duas vezes.

3. 

Depois prima a tecla TV e a luz vermelha piscará duas vezes.

Para cancelar o "Volume Punch-Through" por modo:
(Exemplo: Para cancelar o "Volume Punch-Through" para o modo STB)

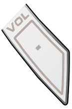
1. 

Prima STB uma vez.

2. 
Prima e mantenha REWIND + FASTFORWARD simultaneamente até que o LED URC-8350 (luz vermelha) pisque duas vezes (o LED piscará uma vez e depois duas vezes).

3. 

Prima 9 9 3. A luz vermelha piscará duas vezes.

4. 

Depois prima a tecla Volume (-) e a luz vermelha piscará quatro vezes.

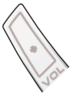
Resultado: estando no modo STB, poderá controlar as funções de VOLUME + / - ou as funções de MUTE do seu STB (se este tiver controlo de volume).

Para cancelar o "Volume Punch-Through" para todos os modos:

1. 
Prima e mantenha REWIND + FASTFORWARD simultaneamente até que o LED URC-8350 (luz vermelha) pisque duas vezes (o LED piscará uma vez e depois duas vezes).

2. 

Prima 9 9 3. A luz vermelha piscará duas vezes.

3. 

Depois prima a tecla Volume (+) e a luz vermelha piscará quatro vezes.

Resultado: todos os dispositivos operarão novamente a sua própria função volume (se existir).

Macros
(Sequência de comandos dentro de um determinado modo)

Dentro de um determinado modo de dispositivo você pode programar o seu URC-8350 para emitir uma sequência de comandos ao premir uma única tecla.

Exemplo: para programar uma macro na tecla ÚLTIMA vá para o modo "AV" (no modo de TV) depois para o canal 801 do seu descodificador.

1. Prime e solte a tecla TV para seleccionar o modo onde você quer executar a macro.

2. Prima e mantenha REWIND + FASTFORWARD simultaneamente até que o LED URC-8350 (luz vermelha) pisque duas vezes (o LED piscará uma vez e depois duas vezes).

3. Prima 9 9 5. O LED piscará duas vezes.

4. Então prima a tecla LAST (à qual a Macro será atribuída).

5. Depois prima TV e depois AV e depois STB e depois 8 0 1 para seleccionar o canal desejado no seu descodificador.

6. Para guardar a Macro, prima e mantenha a tecla OK até que o LED pisque duas vezes.

Resultado: No modo TV, quando premir e mantiver a tecla ÚLTIMA que o URC-8350 enviará comandos para entrar no modo "AV" depois mude para modo STB e vá ao canal 801 do seu descodificador.

- *Se precisar de embutir alguma demora na sequência por favor use a tecla de modo - dispositivo correspondente (por exemplo tecla STB no exemplo acima) para o fazer. Você pode premir esta tecla várias vezes para aumentar a demora.*
- *Cada MACRO pode consistir num máximo de 32 golpes de tecla.*
- *Certifique-se que programa uma Macro numa tecla disponível, pois a Macro escreverá elaboradamente a função pré-programada no modo onde a Macro estiver programada.*
- *Se você tiver que premir uma tecla durante alguns segundos no telecomando original para obter uma função, esta função pode não trabalhar numa macro no seu telecomando URC-8350.*

Apagar a Macro

Exemplo: para apagar o Macro da tecla ÚLTIMA no modo STB, prima:

1. Prima e solte a tecla de dispositivo (por exemplo a tecla STB) para seleccionar o modo onde a macro será armazenada.

2. Prima e mantenha REWIND + FASTFORWARD simultaneamente até que o LED URC-8350 (luz vermelha) pisque duas vezes (o LED piscará uma vez e depois duas vezes).

3. Prima 9 9 5. O LED piscará duas vezes.

4. Prima a tecla LAST (da qual você quer apagar a macro).

5. Para limpar a Macro, prima e mantenha a tecla OK até que o LED pisque duas vezes.

Características extra

Tecnologia de Actualização de Código

O seu telecomando URC-8350 contém uma característica única que permite adicionar códigos novos simplesmente mantendo-o no seu telefone. Em segundos, a nossa tecnologia de junção magnética transfere informação depressa e confiantemente para o telecomando URC-8350 sem tomadas complexas, adaptadores ou ligações.
Isto significa que quando comprar produtos novos no futuro, o telecomando URC-8350 nunca ficará desactualizado.

Download da Internet



(Actualize o telecomando do seu URC-8350…através do seu PC)

1. Visite nosso sítio Web **"www.oneforall.com"**

2. Seleccione a **sua região e língua**.

3. Seleccione **"Apoio"**.

4. Seleccione **"Centro de download"**.

5. Seleccione **"Telecomandos Universais".**

6. Seleccione o telecomando ONE FOR ALL que quer actualizar: URC-8350.

7. Seleccione **"DWNLD"**.
Agora você entrou na nossa secção de Carregamento On-line especial.
Deste ponto siga apenas as instruções no ecrã para actualização fácil do seu telecomando.



Actualização do telefone

(Actualize o telecomando do seu URC-8350…através do seu telefone)
Alternativamente telefone para a nossa linha de apoio ao consumidor e um dos nossos representantes de atendimento ao consumidor ajudá-lo-ão com todo o processo de actualização do seu telecomando URC-8350. Para assegurar que o processo decorre suavemente, aqui estão alguns passos a seguir:

1. Escreva o(s) nome(s) da(s) marca(s) e numero(s) de modelo(s) do seu dispositivo(s) (veja a tabela fornecida na página de Serviço de Apoio ao Consumidor) antes de telefonar.

2. Ligue para a nossa linha de apoio ao consumidor e explique quais o(s) dispositivo(s) que você gostaria de acrescentar ao seu telecomando URC-8350.

3. Depois do nosso agente de atendimento ao consumidor registar o nome(s) da marca(s) e numero(s) de modelo(s) do seu dispositivo(s), ele/ela conduzi-lo-ão através do procedimento de configuração e pedir-lhe-ão que mantenha a parte falar do telecomando URC-8350 junto ao seu telefone (ver diagrama abaixo). Ao fazer isto, a informação necessária para o seu dispositivo é transferida pelo telefone para o seu telecomando URC-8350 em segundos.

IMPORTANTE: não são recomendados telefones sem fio, telefones de alta voz e telemóveis.

4. Depois do seu telecomando URC-8350 ter sido actualizado através do telefone, fique on line. O nosso agente de atendimento ao consumidor certificar-se-á de que o seu telecomando URC-8350 está a funcionar correctamente com o(s) seu(s) dispositivo(s) e responderá a qualquer outra pergunta que você possa ter.

Resolução de problemas

Problema:	Solução:
A marca da sua TV não está indicada na secção de códigos?	Tente o método de busca na página 58.
O URC-8350 não opera a sua televisão?	A) Experimente todos os códigos indicados para a sua marca. B) Tente o método de busca na página 58.
O URC-8350 não opera os comandos correctamente?	Pode estar a usar o código errado. Tente novamente a configuração directa, experimentando todos os códigos indicados por baixo da sua marca ou inicie o método de busca para localizar o código adequado, até o encontrar.
Problemas a mudar de canal?	Insira o número do programa exactamente como o faria no seu telecomando original.
O URC-8350 não funciona após ter premido uma tecla?	Certifique-se de que está a usar pilhas novas e está a apontar o URC-8350 para a televisão.
O LED não pisca quando prime uma tecla?	Substitua as pilhas por 2 pilhas alcalinas “AAA/LR03” novas.

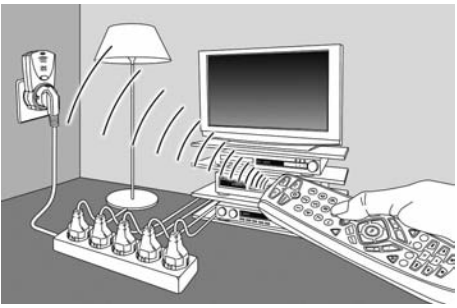
Serviço de apoio ao cliente

Em Portugal
E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 800-831397

(*) Por favor envie-nos somente uma mensagem em branco, porque você receberá um e-mail de volta.

Utilizar a Tecla de Poupança de Energia

Em combinação com a Ficha de Alimentação On/ Off (HC - 8000) incluída, o One For All URC 8350 pode ser usado como um conveniente controlo remoto para desligar completamente os seus dispositivos de Áudio e Vídeo, economizando mais energia do que o modo de repouso. A forma optimizada para fazer isto é ligar todos os seus dispositivos a uma única tomada ou a uma extensão múltipla (ver ilustração abaixo) e, em seguida, ligue-a à ficha de alimentação One For All.



Pode então desligar a energia de todos os dispositivos utilizando o URC 8350. Para fazer isto, digite primeiro o Modo de Poupança de Energia premindo a Tecla de Poupança de Energia. Agora precisa de seleccionar qual a Ficha de Alimentação que deseja controlar. **Cada Ficha tem um número e aquela que vem com este kit vem por defeito com o número 1**, por isso prima o número. Pode agora desligar completamente a energia premindo as seguintes teclas:

ON (Ligado) - Prima Canal Para Cima (+)
OFF (Desligado) - Prima Canal Para Baixo (-)

O telecomando recordar-se-á da última ficha que controlou, portanto, se mudar do Modo de Poupança de Energia l para o modo TV e, em seguida, voltar atrás você será capaz de controlar a última ficha de alimentação a que acede sem precisar de a seleccionar premindo 1.

Como mudar o número do seu HC-8000

É possível alterar o número que utiliza para seleccionar a Ficha de Alimentação HC8000. Isto é útil se você tiver adquirido uma segunda Ficha de Alimentação (disponível a partir da One For All), ou se já tiver uma Ficha de Alimentação a operar como número 1.
Para atribuir um número à ficha, siga os seguintes passos:

1

- **Ligue o seu dispositivo (ou extensão) do HC-8000 à parede Se estiver a configurar um dispositivo com um comutador em linha (como um candeeiro), certifique-se que o interruptor está definido como ON (Ligado)**

2

- **Prima a tecla Poupança de Energia no seu ONE FOR ALL URC-8350 para que fique no Modo de Poupança de Energia.**
- **Prima o número que deseja atribuir ao Interruptor da Ficha de Alimentação (HC-8000). Se esta é a sua primeira Ficha, recomenda-se o número 1, número 2 para o segundo, etc. O Indicador IR (LED) no topo do URC-8350 deverá piscar duas vezes.**
- **Prima e mantenha o botão na Ficha de Alimentação (HC-8000), até que a luz vermelha comece a piscar.**

3

- **Prima a tecla Canal Para Cima (+). A luz vermelha da Luz da Ficha de Alimentação (HC-8000) deve parar de piscar.**

O telecomando deve agora comandar a Ficha de Alimentação (HC-8000).
Para o testar, verifique se as teclas Canal Para Cima (+) Canal Para Baixo (-) funcionam para mudar a sua luz para ON e OFF respectivamente.

- Se precisar de controlar mais de 10 fichas, pode também usar as teclas Vermelha, Verde, Amarela e Azul no seu telecomando para controlar 11-14. Simplesmente atribua essas teclas às Fichas de Alimentação (HC-8000), como faria com um número.
- Se tiver interferência, é possível alterar o código do Modo de Poupança de Energia no seu telecomando para evitar isso. O código padrão é 41000, mas é possível alterar o código para 41001, 41002 etc., até 41015. Para mudar o código, defina o Modo de Luz como faria para um dispositivo normal (Ver página 58), usando códigos 41000 - 41015.
- Se desejar redefinir a sua Ficha de Alimentação HC-8000 para as configurações de fábrica para poder atribuir-lhe um novo número, mantenha o botão do Interruptor de Controlo de Luz premido até que a luz vermelha comece a piscar, solte o botão e mantenha-o novamente até que a luz vermelha se apague.

Controlo de Luz

Se desejar controlar remotamente os candeeiros e a iluminação, assim como a Poupança de Energia, também pode usar o controle remoto de Poupança de Energia para controlar os acessórios de luz One For All disponíveis separadamente.

Especificação HC-8000

- Tensão e Carga: 230V ~
- Grau de Protecção: IP 20
- Rádio Frequência: 433.92MHz
- Alcance RF: Normalmente 30m em área aberta.
- Max potência para HC-8000: 1000 Watt

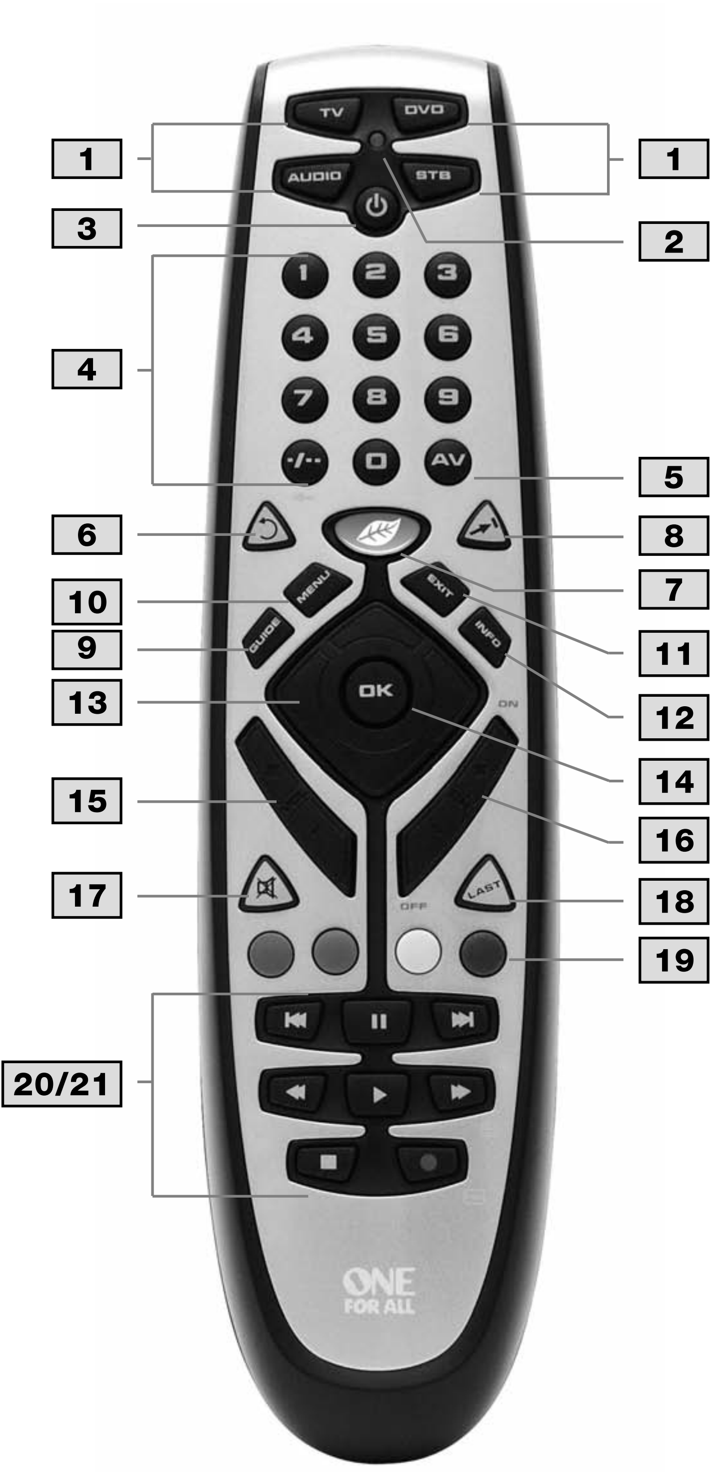
Indice

Inserire le pile

L’URC-8350 richiede 2 pile alcaline “AAA/LR03” nuove.

1. Rimuovere il coperchio dalla parte posteriore dell’URC-8350 premendo sul tab.
2. Inserire le pile in base ai segni + e - all’interno del vano.
3. Premere all’indietro in posizione il coperchio.

Note importanti:
- **Non utilizzare pile ricaricabili.**
- **Dopo aver sostituito le pile, i codici di impostazione e la programmazione avanzata verranno conservati in memoria.**


1
1
3
2
4
5
6
8
7
10
11
9
12
13
14
15
16
17
18
19
20/21
TV
DVD
AUDIO
STB
-/--
AV
MENU
EXIT
GUIDE
INFO
OK
ON
OFF
LAST
ONE
FOR ALL

La Tastiera

1. **Tasti dell'apparecchio**
   I tasti TV, DVD, AUDIO e STB selezionano l'apparecchiatura di home entertainment da controllare. I tasti dell'apparecchio possono essere programmati anche con una Macro (vedere pagina 13).

2. **LED (spia rossa)**
   Nel corso del funzionamento dell'URC-8350 il LED si illuminerà per indicare l'emissione di infrarossi.

3. **ALIMENTAZIONE**
   Il tasto ALIMENTAZIONE attiva la stessa funzione presente sul telecomando originale. Il tasto Alimentazione può essere programmato con una Macro Alimentazione (vedere pagina 14).

4. **Tasti numerici (0 - 9 e lettere, -/- -, AV)**
   I tasti numerici (0-9, **-/- -**, AV) forniscono le stesse funzioni del telecomando originale, tra cui l'accesso diretto alla selezione dei canali. Se il telecomando originale utilizza inserimenti a una/due cifre (simbolo **-/- -**), questa funzione può essere ottenuta premendo il tasto **-/- -**. Se il telecomando originale dispone di un tasto 10, questa funzione è disponibile anche con il tasto **-/- -**. Se il telecomando originale dispone di un tasto 20, questa funzione è disponibile anche con il tasto AV. In modalità AUDIO i tasti numerici possono fornire la selezione della fonte (input).

5. **Tasto AV**
   In modalità TV si otterrà la funzione AV / Input. In modalità AUDIO questo tasto può fornire una funzione Input/Source. In modalità DVD questo tasto può fornire una funzione TV/DVD.

6. **Tasto Replay**
   Premere Replay per ordinare al PVR di ripetere immediatamente gli ultimi 7 secondi del programma che si sta guardando.

7. **Tasto Risparmio energetico**
   Questo tasto consente di passare nella modalità Risparmio energetico. Per maggiori informazioni consultare le pagine 77 – 78.

8. **Tasto Advance**
   Premere Advance per ritornare ad Avanzamento/Salto in avanti.

9. **Guida**
   In modalità TV e/o STB si otterrà la funzione "Guida", se disponibile sul proprio telecomando. In modalità AUDIO si otterrà la funzione modalità DSP.

10. **Tasto MENU**
    Il tasto MENU controlla la stessa funzione presente sul telecomando originale.

11. **EXIT**
    In modalità TV e/o STB si otterrà la funzione "Menu Exit", se disponibile sul proprio telecomando originale.

12. **Info**
    In modalità TV e/o STB si otterrà la funzione "Display", "OSD" o "Info", se disponibile sul proprio telecomando originale.

13. **Tasti di direzione**
    Se disponibili sul proprio telecomando originale, questi tasti consentiranno di navigare attraverso la modalità menu del proprio apparecchio.

14. **OK**
    Il tasto OK confermerà la propria scelta nel menu e nella modalità di programmazione.

15. Tasti volume +/-
Questi tasti funzionano allo stesso modo di quelli presenti sul proprio telecomando originale. Se sull'apparecchio è presente la funzione no volume, il volume dell'apparecchio verrà programmato sul tasto AUDIO.

16. Tasti canale +/-
Questi tasti funzionano allo stesso modo di quelli presenti sul proprio telecomando originale.

17. Tasto MUTE
Il tasto Mute attiva la stessa funzione presente sul telecomando originale. Se sull'apparecchio è presente la funzione no mute, la funzione mute dell'apparecchio verrà programmata sul tasto AUDIO.

18. Tasto LAST
Questo tasto fornirà "L'ULTIMA" (o il Programma richiamato o precedente) funzione (se disponibile sul proprio telecomando originale).

19. rosso, verde, giallo, blu
Dopo aver premuto il tasto TV ed essere entrati nella modalità teletext, i tasti contrassegnati dai colori rosso, verde, giallo e blu consentono di accedere alle funzioni Fastext del televisore. Se sul telecomando originale questi tasti sono utilizzati per la navigazione nel Menu, i tasti Fastext del telecomando ONE FOR ALL possono funzionare allo stesso modo.

20. Tasti Transport
Questi tasti svolgono le funzioni di trasporto (PLAY, FF, REW ecc.) dell'apparecchio. Per prevenire l'involontaria registrazione, il tasto RECORD deve essere premuto due volte per avviare la registrazione.

21. Tasti Teletext
Dopo aver premuto il tasto TV, i tasti Transport (REW, PLAY, PAUSE, FF) vengono utilizzati per comandare le principali funzioni del Teletext. I simboli al di sotto dei tasti si riferiscono al Teletext. I tasti teletext sono utilizzati per accedere alle funzioni di Teletext sul televisore. Ovviamente l'apparecchio deve disporre della funzione Teletext.

TEXT ON: Porta l'apparecchio in modalità Teletext.

TEXT OFF: Riporta il televisore in modalità di visualizzazione normale. Su alcuni televisori, si accede a questa funzione premendo più volte il tasto TEXT ON.

EXPAND: Ingrandisce la parte superiore della pagina del Teletext. Premendo un'altra volta si ingrandisce la parte inferiore della pagina del Teletext. Per ritornare alla visione normale del teletext, premere ancora il tasto EXPAND, o il tasto TEXT ON, a seconda del televisore.

HOLD/STOP: Arresta il cambiamento delle pagine del Teletext.

MIX: Visualizza contemporaneamente il Teletext e le immagini della televisione normale. Questo tasto può essere utilizzato anche per visualizzare i sottotitoli. Su alcuni televisori è possibile accedere a questa funzione premendo due volte il tasto del teletext.

16:9: Questo tasto consente di attivare la funzione di visualizzazione (16:9) wide screen, se disponibile sul telecomando originale.

Come impostare URC 8350 per controllare i propri apparecchi

Esempio: Impostazione URC-8350 per il proprio Televisore (sul tasto TV):

1. 

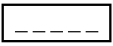
Cercare il codice relativo al proprio apparecchio nell'elenco dei codici. i codici sono elencati per tipo di apparecchio e nome del marchio. Il codice più conosciuto viene indicato per primo. **Accertarsi che l'apparecchio sia acceso (non in standby).**

2. 

Premere e rilasciare il tasto TV sull'URC-8350.

3. 

Premere e tenere premuto **REWIND + FASTFORWARD** contemporaneamente fino a quando il LED dell'URC-8350 (spia rossa) non lampeggia due volte (il LED lampeggerà una volta e poi due volte).

4. 

Inserire il **codice apparecchio a cinque cifre** utilizzando i tasti numerici.
Il LED lampeggerà due volte.

5. 

A questo punto, puntare l'URC-8350 verso l'apparecchio e **premere POWER**. Se l'apparecchio si spegne, l'URC-8350 è pronto per farlo funzionare.

6. Riaccendere l'apparecchio e provare tutte le funzioni del telecomando per verificarne il corretto funzionamento. Se le funzioni non si attivano in modo corretto, ripetere i passi da 1 a 5 utilizzando un altro codice elencato sotto il marchio.

7. Se l'apparecchio non risponde, seguire i passi da 1 a 5 con ciascun codice indicato per il marchio. Se nessuno dei codici indicati per il marchio è in grado di far funzionare l'apparecchio, o se il marchio non è elencato, provare il Metodo di ricerca descritto a pagina 71.

- *Molte TV non si accendono premendo il tasto POWER. Provare premendo un tasto "numerico" o il tasto "TV-text off" per riaccendere la TV.*
- *Se il telecomando originale del proprio apparecchio non dispone di un tasto POWER, premere PLAY anziché POWER durante l'impostazione dell'apparecchio.*
- *Alcuni codici sono piuttosto simili. Se l'apparecchio non risponde o non funziona in modo corretto con uno dei codici, provare con un altro codice elencato sotto il marchio.*
- *Per programmare gli altri apparecchi, seguite le stesse istruzioni facendo attenzione di premere, al punto 2, il tasto apparecchio appropriato. Riferire sui "tasti d'apparecchio" .*
- *Ricordare di premere il tasto dell'apparecchio corrispondente prima di mettere in funzione l'apparecchio.*

I tasti TV, STB e AUDIO non indicano in modo specifico una modalità. Pertanto è possibile impostare un secondo Televisore sul tasto STB (se non si ha un Set-Top-Box) o un secondo ricevitore satellitare sul tasto AUDIO ad esempio.

Metodo di ricerca

--> Se l'apparecchio non risponde all'URC-8350 dopo aver provato tutti i codici indicati per il marchio.
--> Se il marchio non è presente nell'elenco.

Il Metodo di ricerca consente di scorrere attraverso tutti i codici contenuti nella memoria dell'URC-8350.

Esempio: Per cercare il codice TV (sul tasto TV):

1. Accendere il televisore (non in standby) e puntare l'URC-8350 verso la TV.

2. Premere e rilasciare il tasto **TV**.

3. Premere e tenere premuto REWIND + FASTFORWARD contemporaneamente fino a quando il LED dell'URC-8350 (spia rossa) non lampeggia due volte (il LED lampeggerà una volta e poi due volte).

4. Premere **9 9 1**. Il LED lampeggerà due volte.

5. Premere **1** per scorrere attraverso tutti i codici TV. *

6. Successivamente, premere **POWER**.

7. Puntare l'URC-8350 verso il Televisore. Quindi premere **SU** ripetutamente, fino a quando il Televisore non si spegne (ogni volta che si preme il tasto SU l'URC-8350 invierà un segnale di ALIMENTAZIONE dal codice successivo contenuto nella memoria).

Potrebbe essere necessario premere questo tasto molte volte (fino a 150) quindi si prega di pazientare. *Se si salta un codice, è possibile tornare al codice precedente premendo il tasto* GIÙ. *Ricordare di tenere l'URC-8350 puntato verso il Televisore quando si preme il tasto.*

8. Non appena il televisore si spegne, premere **OK** per memorizzare il codice.

(*) per scorrere attraverso gli altri tipi di apparecchi:

Premere:	per scorrere attraverso i codici per:
1	Televisore / LCD / Plasma
2 ABC	lettore/registratore DVD o PVR
3 DEF	CD o Amplificatore o Amp./Sintonizzatore o Vari
0	Set-Top-Box o Ricevitore satellitare o Convertitore cavo

- *Molte TV non si accendono premendo il tasto POWER. Provare premendo un tasto "numerico" o il tasto "TV-text off" per riaccendere la TV.*
- *Se non si è in grado di controllare il Televisore in modo corretto, proseguire il Metodo di ricerca, forse il codice potrebbe essere errato.*
- *Per cercare il codice relativo a un altro apparecchio seguire le istruzioni sopra premendo solo il tasto corretto dell'apparecchio anziché TV durante il passo 2 e il numero corretto durante il passo 5.*

Funzione d'apprendimento

(come copiare le funzioni del Vostro telecomando originale sul URC-8350)

l'URC-8350 comprende una raccolta completa di codici pre-programmati. Dopo aver impostato l'URC-8350 per il proprio apparecchio, potrebbero esservi uno o più tasti sul proprio telecomando originale, non presenti sul tastierino dell'URC-8350.
Per comodità, l'URC-8350 dispone di una particolare Funzione di memorizzazione che consente di copiare qualsiasi funzione dal proprio telecomando originale nel tastierino dell'URC-8350.

Prima di iniziare:

- Accertarsi che il telecomando stia funzionando in modo corretto.
- Accertarsi che né l'URC-8350, né il telecomando originale siano puntati verso l'apparecchio.

Esempio: Copia della funzione "mono/stereo" dal telecomando originale TV nel tasto "LAST" dell'URC-8350.

1. **Posizionare entrambi i telecomandi (l'URC-8350 e quello originale) su una superficie piatta.**
Accertarsi che le estremità che di solito puntano verso il dispositivo siano una di fronte all'altra. Tenere i telecomandi a una distanza da 2 a 5 cm.



2.  Premere e tenere premuto REWIND + FASTFORWARD contemporaneamente fino a quando il LED dell'URC-8350 (spia rossa) non lampeggia due volte (il LED lampeggerà una volta e poi due volte).

3. 

Premere 9 7 5 (Il LED lampeggerà due volte).

4. 

Premere il tasto dell'apparecchio (sull'URC-8350) per selezionare la modalità in cui si desidera copiare la funzione appresa **(esempio: tasto TV)**.

5. 

Premere il tasto (sull'URC-8350) in cui si desidera copiare la funzione appresa **(esempio: tasto LAST)**. Il LED lampeggerà rapidamente.

6.  **Premere e tenere premuto il tasto (sul telecomando originale)** che si desidera copiare fino a quando il LED sull'URC-8350 non lampeggia due volte **(esempio: tasto "mono/stereo")**.

7. Per copiare altre funzioni nella stessa modalità, ripetere semplicemente i passi 5 e 6 premendo il tasto successivo che si desidera copiare per la memorizzazione.
Per copiare altre funzioni in una modalità diversa, ripetere dal passo 4 in poi e premere il tasto della modalità applicabile.

8. 

Per uscire dalla modalità di apprendimento, **premere e tenere premuto OK** fino a quando il LED non lampeggia due volte.

9. La memorizzazione è una modalità specifica. Per accedere alla funzione memorizzata, premere il tasto corretto dell'apparecchio.

- *L'URC-8350 può memorizzare all'incirca 25 - 40 funzioni (in base alla funzione da memorizzare). La memoria piena verrà indicata da due lunghi segnali lampeggianti.*
- *Una funzione memorizzata può essere sostituito inserendo in aggiunta un'altra funzione memorizzata.*
- *Dopo aver sostituito le batterie, le funzioni memorizzate verranno conservate.*

Volume Punch-Through

Se sull'apparecchio è presente la funzione no volume, il volume dell'apparecchio verrà programmato sul tasto AUDIO.
Volume Punch Through consente di utilizzare il volume da un'altra modalità senza doverla selezionare. Ad es. controllare il volume TV mentre si è in modalità STB.

Per premere attraverso il volume TV mentre si è in modalità STB o AUDIO:

1. 
Premere e tenere premuto REWIND + FASTFORWARD contemporaneamente fino a quando il LED dell'URC-8350 (spia rossa) non lampeggia due volte (il LED lampeggerà una volta e poi due volte).

2. 

Premere **9 9 3**. La spia rossa lampeggerà due volte.

3. 

Premere quindi il tasto **TV** e la spia rossa lampeggerà due volte.

Cancellazione di "Volume Punch Through" per modalità:
(Esempio: cancellazione di "Volume Punch Through" per la modalità STB):

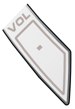
1. 

Premere **STB** una sola volta.

2. 
Premere e tenere premuto REWIND + FASTFORWARD contemporaneamente fino a quando il LED dell'URC-8350 (spia rossa) non lampeggia due volte (il LED lampeggerà una volta e poi due volte).

3. 

Premere 9 9 3. La spia rossa lampeggerà due volte.

4. 

Premere quindi il tasto **Volume (-)** e la spia rossa lampeggerà quattro volte.

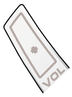
Risultato: in modalità STB, è possibile controllare le funzioni VOL+/- o MUTE del proprio STB (purché disponga del controllo volume).

Cancellazione di "Volume Punch Through" per tutte le modalità:

1. 
Premere e tenere premuto REWIND + FASTFORWARD contemporaneamente fino a quando il LED dell'URC-8350 (spia rossa) non lampeggia due volte (il LED lampeggerà una volta e poi due volte).

2. 

Premere **9 9 3**. La spia rossa lampeggerà due volte.

3. 

Premere il tasto **Volume (+)** e la spia rossa lampeggerà quattro volte.

Risultato: tutti gli apparecchi funzioneranno nuovamente alla propria funzione volume (purché sia presente).

Macro (Sequenza di comandi in una determinata modalità)

In una determinata modalità dell'apparecchio è possibile programmare l'URC-8350 per emettere una sequenza di comandi premendo un tasto.

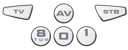
Esempio: Programmazione di una macro sul tasto LAST per passare alla modalità "AV" (in modalità TV) quindi al canale 801 del proprio Set-Top-Box.

1.  Premere e rilasciare il tasto **TV** per selezionare la modalità in cui si desidera eseguire la macro.

2.  **Premere e tenere premuto REWIND + FASTFORWARD contemporaneamente fino a quando il LED dell'URC-8350 (spia rossa) non lampeggia due volte (il LED lampeggerà una volta e poi due volte).**

3.  Premere **9 9 5**. Il LED lampeggerà due volte.

4.  Premere quindi il tasto **LAST** (a cui la Macro verrà assegnata).

5.  Successivamente premere **TV** quindi **AV** poi **STB** e **8 0 1** per selezionare il canale desiderato sul proprio Set-Top-Box.

6.  Per memorizzare la Macro, premere e tenere premuto il **tasto OK** fino a quando il LED non lampeggia due volte.

Risultato: In modalità TV, quando si preme e si tiene premuto il tasto LAST l'URC-8350 invierà dei comandi per passare alla modalità "AV" poi alla modalità STB e andare al canale 801 del proprio Set-Top-Box.

- *Se si vuole ottenere un ritardo nella sequenza utilizzare il tasto modalità dell'apparecchio corrispondente (ad es. tasto STB nell'esempio sopra). Per ottenere un maggiore ritardo premere questo tasto diverse volte.*
- *Ciascuna MACRO può comprendere un massimo di 32 battiti del tasto.*
- *Accertarsi di aver programmato una Macro su un tasto disponibile, in quanto la Macro sovrascriverà la funzione pre-programmata nella modalità in cui la Macro è stata programmata.*
- *Se si deve tenere premuto un tasto per alcuni secondi sul telecomando originale per ottenere una funzione, questa funzione potrebbe non funzionare in una macro sul proprio URC-8350.*

Cancellazione della Macro

Esempio: Per cancellare la Macro dal tasto LAST nella modalità STB, premere:

1.  Premere e rilasciare il tasto dell'apparecchio (ad es. il tasto **STB**) per selezionare la modalità in cui la macro è stata memorizzata.

2.  **Premere e tenere premuto REWIND + FASTFORWARD contemporaneamente fino a quando il LED dell'URC-8350 (spia rossa) non lampeggia due volte (il LED lampeggerà una volta e poi due volte).**

3.  Premere **9 9 5**. Il LED lampeggerà due volte.

4.  Premere il tasto **LAST** (dal quale si desidera cancellare la macro).

5.  Per annullare la Macro, premere e tenere premuto il **tasto OK** fino a quando il LED non lampeggia due volte.

Codice tecnologia di aggiornamento

L'URC-8350 contiene una particolare caratteristica, che consente di aggiungere nuovi codici inserendoli semplicemente nel proprio telefono. In pochi secondi, la nostra tecnologia magnetica di collegamento trasferisce in modo rapido ed affidabile le informazioni all'URC-8350 senza complicate spine, adattatori o accessori.
Questo significa, dal momento che si acquisteranno nuovi prodotti in futuro, che l'URC-8350 non diventerà mai obsoleto.

Download da Internet



(Aggiornamento dell'URC-8350…tramite PC)

1. Visitare il nostro sito web **"www.oneforall.com"**.
2. Selezionare **Regione e lingua**.
3. Selezionare **"Supporto"**.
4. Selezionare **"Area Download"**.
5. Selezionare **"Telecomandi universali"**.
6. Selezionare **il Telecomando** che si desidera aggiornare: URC-8350.
7. Selezionare **"DWNLD"**.
   Si è entrati nella nostra particolare sezione di Download on line.Da questo punto per aggiornare il telecomando basta seguire le istruzioni sullo schermo.

Aggiornamento telefonico



(Aggiornamento dell'URC-8350…tramite telefono). In alternativa contattare la nostra help-line cliente per essere coadiuvati da uno dei nostri rappresentanti del servizio clienti nell'intero processo di aggiornamento di URC-8350 Remote. Affinché il processo proceda senza complicazioni, ecco di seguito alcuni passi da seguire:

1. Scrivere il nome del marchio e il numero e il numero modello del proprio apparecchio (vedere lo schema fornito alla pagina del Servizio clienti) prima di effettuare la chiamata.
2. Contattare la nostra help-line cliente e spiegare l'apparecchio che si desidera aggiungere al proprio URC-8350 Remote.
3. Dopo che il nostro agente del servizio clienti ha registrato il nome del marchio e il numero modello dell'apparecchio, vi guiderà attraverso la procedura di configurazione e vi chiederà di tenere l'URC-8350 Remote all'altoparlante del telefono (vedere la tabella qui sotto). Nel fare questo, le informazioni richieste per il proprio apparecchio vengono trasferite dal telefono all'URC-8350 Remote in pochi secondi.

IMPORTANTE: si sconsigliano telefoni cordless, telefoni con altoparlanti e telefoni cellulari.

4. Dopo aver aggiornato l'URC-8350 Remote via telefono, restare in linea. Il nostro agente del servizio clienti si accerterà che l'URC-8350 Remote stia funzionando in modo corretto con l'apparecchio e risponderà a qualsiasi domanda gli venga posta.

Risoluzione guasti

Problema:	Soluzione:
Il marchio non è presente nell’elenco nella sezione dei codici?	Provare il metodo di ricerca a pagina 71.
L’URC-8350 non fa funzionare l’apparecchio?	A) Provare tutti i codici indicati per il marchio. B) Provare il metodo di ricerca a pagina 71.
L’URC-8350 non gestisce correttamente i comandi?	Il codice utilizzato potrebbe essere errato. Riprovare a effettuare la configurazione diretta utilizzando un altro codice indicato per il marchio o avviare nuovamente il metodo di ricerca per individuare il codice esatto.
Problemi nel cambiare i canali?	Inserire il numero di programma così come avviene dal telecomando originale.
L’URC-8350 non risponde dopo aver premuto un tasto?	Accertarsi che le batterie utilizzate siano nuove e che l’URC-8350 sia puntato verso l’apparecchio.
Il LED non lampeggia quando si preme un tasto?	Sostituire le batterie con 2 batterie alcaline “AAA/LR03” nuove.

Servizio clienti

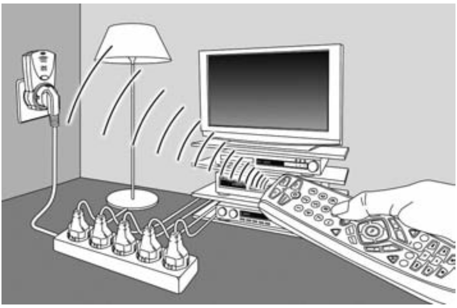
In Italia
E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 0248296093

In Svizzera
E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 0443420449

(*) Basta inviare un messaggio vuoto, riceverà un'auto reply (risposta automatica).

Utilizzo del tasto Risparmio energetico

In combinazione con la spina di alimentazione On/Off (HC-8000) inclusa, il telecomando One For All URC 8350 può essere utilizzato come un comodo telecomando per spegnere completamente gli apparecchi Audio Video, risparmiando maggiore energia rispetto alla modalità standby. Il modo migliore per realizzare ciò è collegare tutti gli apparecchi ad una striscia di alimentazione o a una prolunga multipla (vedi figura sotto) e quindi collegare questa alla spina di alimentazione One For All.



Sarà quindi possibile togliere alimentazione a tutti gli apparecchi utilizzando il telecomando URC 8350. Per farlo, accedere innanzitutto alla modalità Risparmio energetico premendo il tasto Risparmio energetico. Ora bisogna selezionare la spina di alimentazione che si desidera controllare. **Ogni spina è provvista di numero, e quella fornita con questo kit ha di default il numero 1**, quindi premere il numero. Ora è possibile disattivare completamente l'alimentazione premendo i seguenti tasti:

Alimentazione ON – Premere Canale Avanti (+)
Alimentazione OFF – Premere Canale Indietro (-)

Il telecomando conserva in memoria l'ultima spina che è stata controllata, quindi se si passa dalla modalità Risparmio energetico I alla modalità TV, e quindi indietro ancora, si potrà controllare l'ultimo commutatore di comando spina utilizzato, senza bisogno di selezionarlo premendo 1.

Come modificare il numero del vostro HC-8000

É possibile modificare il numero utilizzato per selezionare la spina di alimentazione HC8000. Ciò è utile nel caso in cui è stata acquistata una seconda spina di alimentazione (disponibile presso One For All), oppure se è già presente una spina di alimentazione che funziona con il numero 1.
Per assegnare un numero alla spina, eseguire i seguenti passaggi:

1

- **Collegare l'apparecchio (o la prolunga) HC-8000 alla parete Se si sta installando un apparecchio con un commutatore in line (per esempio una lampada), assicurarsi che l'interruttore sia posizionato su On**

2

- **Premere il tasto Risparmio energetico sull'ONE FOR ALL URC-8350 in modo tale che sia in modalità Risparmio energetico.**
- **Premere il numero che si desidera assegnare al commutatore spina di alimentazione (HC-8000). Se questa è la prima spina, si consiglia il numero 1, il numero 2 se è la seconda, ecc. L'indicatore IR (LED) posto in alto sull'URC-8350 dovrebbe lampeggiare due volte.**
- **Premere e tenere premuto il pulsante sulla spina di alimentazione (HC-8000) fino a quando la luce rossa comincia a lampeggiare.**

3

- **Premere il tasto Canale Avanti (+). La luce rossa sulla spina di alimentazione luce (HC-8000) dovrebbe smettere di lampeggiare.**

Il telecomando dovrebbe ora essere in grado di controllare la spina di alimentazione (HC-8000). Per verificarlo controllare se i tasti Canale Avanti (+) e Indietro (-) funzionano accendendo (ON) e spegnendo (OFF) rispettivamente la luce.

- Se si devono controllare oltre 10 spine, è possibile utilizzare anche i tasti Rosso, Verde, Giallo e Blu sul telecomando per controllare i numeri 11-14. Assegnare semplicemente questi tasti a delle spine di alimentazione (HC-8000) così come si farebbe con un tasto numerico.
- Se si riscontrano delle interferenze, è possibile modificare il codice della modalità Risparmio energetico sul telecomando per evitarle. Il codice di default è 41000, ma è possibile modificarlo in 41001, 41002 ecc., fino a 41015. Per modificare il codice, impostare la modalità Luce come si farebbe con un normale apparecchio (vedi pagina 70), utilizzando i codici 41000 - 41015.
- Se si desidera resettare la spina di alimentazione HC-8000 alle impostazioni di fabbrica, in modo da poter assegnare un nuovo numero, tenere premuto il pulsante sul commutatore controllo luce fino a quando la luce rossa comincia a lampeggiare, rilasciare il pulsante e quindi tenerlo premuto di nuovo fino a quando la luce rossa sparisce.

Controllo illuminazione

Se si desidera comandare a distanza lampade e dispositivi di illuminazione, come anche risparmiare energia, è possibile utilizzare il telecomando di Risparmio energetico per controllare gli accessori di illuminazione One For All disponibili separatamente.

Specifiche HC-8000

- Voltaggio e carico: 230V~
- Grado di protezione: IP 20
- Frequenza radio: 433.92MHz
- Range RF: tipico 30m in spazi aperti.
- Potenza massima per HC-8000: 1000 Watt

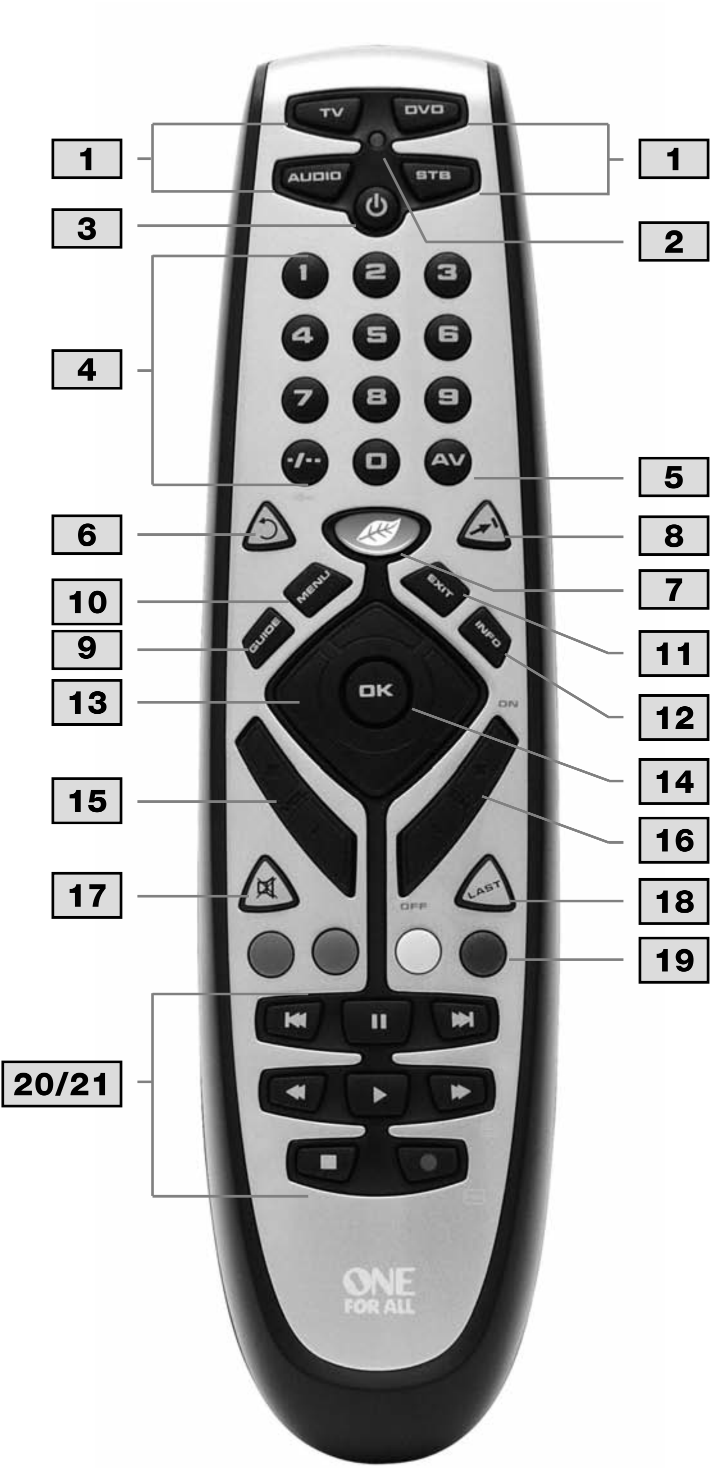
Inhoudsopgave

De batterijen installeren

De URC-8350 heeft twee nieuwe AAA/LR03-alkalinebatterijen nodig.

1. Verwijder de batterijklep van de achterkant van de URC-8350 door op het lipje te drukken.
2. Plaats de batterijen zodanig dat de tekens + en – overeenkomen met de markeringen en plaats de batterijen.
3. Breng de batterijklep weer aan.

Belangrijk:
- **Gebruik geen oplaadbare batterijen.**
- **Als u de batterijen vervangt, blijven de instelcodes en de geavanceerde programmering behouden.**


1
1
3
2
4
5
6
8
7
10
11
9
12
13
14
15
16
17
18
19
20/21
TV
DVD
AUDIO
STB
AV
OK
MENU
EXIT
GUIDE
INFO
LAST
ON
OFF

De toetsen

1. Apparaattoetsen
Met de toetsen TV, DVD, AUDIO en STB wordt het apparaat voor home-entertainment geselecteerd dat u wilt bedienen. De apparaattoetsen kunnen ook worden geprogrammeerd met een macro (zie pagina 13).

2. LED (rood lampje)
Tijdens de bediening van de URC-8350 brandt de LED om aan te geven dat er infraroodstraling wordt uitgezonden.

3. POWER
De POWER-toets heeft dezelfde functie als op uw originele afstandsbediening.
De Power-toets kan worden geprogrammeerd met een Power-macro (zie pagina 14).

4. Cijfertoetsen (0 – 9 en letters, -/- -, AV)
De cijfertoetsen (0-9, **-/- -**, AV) hebben dezelfde functies als op uw originele afstandsbediening, zoals directe toegang tot kanaalkeuze. Als uw originele afstandsbediening gebruikmaakt van digitale een/twee-invoerschakeling (**-/- -** symbool), kunt u deze functie gebruiken door op de toets **-/- -** te drukken. Als uw originele afstandsbediening een 10-toets heeft, vindt u deze functie ook onder de toets **-/- -**. Als uw originele afstandsbediening een 20-toets heeft, vindt u deze functie ook onder de AV-toets. In de AUDIO-modus kunt u met de cijfertoetsen ook de bron (invoer) selecteren.

5. AV-toets
In de TV-modus is dit de AV/invoer-functie. In de AUDIO-modus kan deze toets de invoer/bronfunctie zijn. In de DVD-modus kan deze toets de TV/DVD-functie zijn.

6. Replay-toets
Druk op Replay als uw PVR direct de laatste 7 seconden opnieuw moet afspelen van een programma waar u naar kijkt.

7. Energiebesparingstoets
Hiermee kunt u overschakelen naar de energiebesparingsmodus. Ga naar pp. 90 – 91 voor meer informatie.

8. Advance-toets
Druk op Advance om terug te gaan naar Advance/Quick Skip.

9. Guide
In de TV en/of STB-modus hebt u de functie Guide (als deze beschikbaar is op uw originele afstandsbediening). In de AUDIO-modus is dit de DSP-modusfunctie.

10. MENU-toets
De MENU-toets heeft dezelfde functie als op uw originele afstandsbediening.

11. EXIT
In de TV en/of STB-modus hebt u de functie Menu Exit (als deze beschikbaar is op uw originele afstandsbediening).

12. Info
In de TV- en/of STB-modus hebt u de functie Display, OSD of Info
(als deze beschikbaar is op uw originele afstandsbediening).

13. Richtingstoetsen
Als deze toetsen beschikbaar waren op de originele afstandsbediening, kunt u hiermee door de menumodus van uw apparaat navigeren.

14. OK
Met de OK-toets wordt uw keuze bevestigd in de modus voor menubewerking en programmering.

15. Volumetoetsen +/-
Deze toetsen werken op dezelfde manier als de toetsen op uw originele afstandsbediening. Als uw apparaat geen volumefunctie heeft, regelt u hiermee het volume van het apparaat dat is geprogrammeerd onder de AUDIO-toets.

16. Kanaaltoetsen +/-
Deze toetsen werken op dezelfde manier als de toetsen op uw originele afstandsbediening.

17. MUTE-toets
De MUTE-toets heeft dezelfde functie als op uw originele afstandsbediening.
Als uw apparaat geen dempfunctie heeft, regelt u hiermee de dempfunctie van het apparaat dat is geprogrammeerd onder de AUDIO-toets.

18. LAST-toets
Deze toets heeft de functie LAST (herhaling van het vorige programma), als deze beschikbaar was op uw originele afstandsbediening).

19. Rood, groen, geel, blauw
Als u op de TV-toets hebt gedrukt en naar de tekstmodus bent gegaan, hebt u met de **rode, groene, gele en blauwe** toets toegang tot de Fastext-functies van de televisie. Als deze toetsen op de originele afstandsbediening werden gebruikt voor **menunavigatie, werken de ONE FOR ALL Fastext –toetsen mogelijk op dezelfde manier.**

20. Transporttoetsen
Met deze toetsen worden de transportfuncties (PLAY, FF, REW, enz.) van het apparaat bediend. Ter voorkoming van per ongeluk opnemen moet de RECORD-toets twee keer worden ingedrukt om met opnemen te beginnen.

21. Teleteksttoetsen
Als u op de TV-toets drukt, worden de transporttoetsen (REW, PLAY, PAUSE, FF) gebruikt om de belangrijkste teletekstfuncties te bedienen. De symbolen onder de toetsen zijn bestemd voor teletekst. De teksttoetsen worden gebruikt voor toegang tot de teletekstfuncties van uw televisie.

TEKST AAN: Hiermee zet u de televisie in de teletekstmodus.

TEKST UIT: Hiermee zet u de televisie weer in de gewone modus. Op sommige televisies kunt u dit doen door meermalen op de toets TEKST AAN te drukken.

VERGROTEN: Hiermee wordt de bovenste helft van de teletekstpagina weergegeven in grotere letters. Als u opnieuw op deze toets drukt, ziet u de onderste helft van de teletekstpagina vergroot. Druk opnieuw op de toets VERGROTEN om terug te gaan naar de gewone teletekstweergave. U kunt ook op de toets TEKST AAN drukken, afhankelijk van uw televisie.

VASTHOUDEN/STOPPEN: Hiermee wordt het wisselen van pagina's gestopt.

MIX: Hiermee worden tegelijk teletekst en gewone televisiebeelden weergegeven. U kunt deze toets ook voor ondertitels gebruiken. Bij sommige televisies krijgt u deze functie door twee keer op de teksttoets te drukken.

16:9: Deze toets bevat de functie voor breedbeeldweergave (16:9) (als deze beschikbaar was op de originele afstandsbediening.)

De URC 8350 instellen voor bediening van uw apparaten

Voorbeeld: zo stelt u de URC-8350 in voor uw televisie (met de TV-toets):

1. 

Zoek de code van het apparaat op in de codelijst. De codes worden vermeld op apparaattype en merknaam. De meest voorkomende code wordt het eerst vermeld.
Controleer of het apparaat is ingeschakeld (niet op stand-by).

2. 

Druk op de TV-toets en laat deze los op de URC-8350.

3. 

Houd **REWIND + FASTFORWARD** tegelijkertijd ingedrukt totdat de LED (rode lampje) van de URC-8350 twee keer knippert (de LED knippert één keer en dan twee keer).

4. _ _ _ _ _

Voer de **vijfcijferige apparaatcode** in met de cijfertoetsen. De LED knippert twee keer.

5. 

Richt nu de URC-8350 op het apparaat en druk op **POWER**. het apparaat uitgaat, is de URC-8350 gereed om uw apparaat te bedienen.

6. Schakel het apparaat weer in en probeer alle functies van de afstandsbediening om te controleren of ze goed werken. Als de functies niet goed werken, herhaalt u stap 1-5 met een andere code die voor uw merk wordt vermeld.

7. **Als het apparaat niet reageert, volgt u stap 1 tot en met 5 met elke code die voor uw merk wordt vermeld. Als uw apparaat met geen van de codes voor uw merk werkt, of als uw merk helemaal niet wordt vermeld, probeert u de zoekmethode op pagina 84.**

- *De meeste tv's gaan niet aan doordat u op de POWER-toets drukt. Probeer te drukken op een cijfertoets of op de toets voor tv-tekst uit om de tv weer aan te zetten.*
- *Als de originele afstandsbediening van uw apparaat geen POWER-toets heeft, drukt u op PLAY in plaats van POWER bij het instellen van uw apparaat.*
- *Sommige codes lijken erg veel op elkaar. Als uw apparaat niet reageert of niet goed functioneert met een van de codes, volgt u een andere code die voor uw merk wordt vermeld.*
- *Om andere apparaten te programmeren, volgt u eveneens de bovenstaande instructies. Druk dan tijdens stap 2 de betreffende apparaattoets.*
- *Vergeet niet op de betreffende apparaattoets te drukken voordat u uw apparaat bedient.*

De TV-, STB- en AUDIO-toets zijn niet modusspecifiek. Het is dus bijvoorbeeld mogelijk een tweede televisie in te stellen onder de STB-toets (als u geen set-top-box hebt) of een tweede satellietontvanger onder de AUDIO-toets.

Zoekmethode

--> Als het apparaat niet reageert op de URC-8350 nadat u alle codes voor uw merk hebt geprobeerd.
--> Als uw merk helemaal niet wordt vermeld.

Met de zoekmethode kunt u scannen door alle codes in het geheugen van de URC-8350.

Voorbeeld: zoeken naar uw tv-code (onder de TV-toets):

1. Schakel de televisie in (niet op stand-by) en richt de URC-8350 op de tv.

2. 

Druk op de **TV**-toets en laat deze los.

3. 
Houd **REWIND + FASTFORWARD tegelijkertijd ingedrukt** totdat de LED (rode lampje) van de URC-8350 twee keer knippert (de LED knippert één keer en dan twee keer).

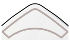
4. 

Druk op **9 9 1**. De LED knippert twee keer.

5. 

Druk op **1** om alle tv-codes te doorzoeken. *

6. 
Druk vervolgens op **POWER**.

7. 
Richt de URC-8350 op de televisie. Blijf nu op **UP** drukken totdat de televisie uitgaat (telkens wanneer u op de UP-toets drukt, stuurt de URC-8350 een POWER-signaal uit van de volgende code in het geheugen).

Misschien moet u vaak op deze toets drukken (tot 150 keer!), dus heb geduld. *Als u een code overslaat, kunt u naar de eerdere code(s) gaan door op de toets* DOWN *te drukken. Zorg ervoor dat u de URC-8350 op de televisie blijft richten terwijl u op deze toets drukt.Sie diese Taste drücken.*

8. 

Zodra de televisie uitgaat, drukt u op OK om de code op te slaan.

(*) om andere apparaattypen te doorzoeken:

Druk op:	**om codes te doorzoeken voor:**
	Televisie / LCD / Plasma
	Dvd-speler/recorder of PVR
	CD, Versterker of versterker/radio of Diverse
	Set-top-box of satellietontvanger of kabeldecoder

- *De meeste tv's gaan niet aan doordat u op de POWER-toets drukt. Probeer te drukken op een cijfertoets of op de toets voor tv-tekst uit om de tv weer aan te zetten.*
- *Als u de televisie niet goed kunt bedienen, gaat u door met de zoekmethode. Misschien gebruikt u de verkeerde code.*
- *Als u de code voor een ander apparaat wilt zoeken, volgt u de bovenstaande instructies, maar drukt u op de juiste toets in plaats van op TV in stap 2, en op het juiste cijfer in stap 5.*

De leerfunctie

(Functies van uw originele afstandsbediening kopiëren naar de URC-8350)

De URC-8350 wordt geleverd met een volledige bibliotheek van voorgeprogrammeerde codes. Nadat u de URC-8350 voor uw apparaat hebt ingesteld, kunt u ontdekken dat een of meer toetsen van uw originele afstandsbediening niet voorkomen bij de toetsen van de URC-8350.
Voor uw gemak biedt de URC-8350 een speciale leerfunctie waarmee u elke functie van uw originele afstandsbediening kunt kopiëren naar de toetsen van de URC-8350.

Voordat u begint:
- Controleer of uw originele afstandsbediening goed functioneert.
- Zorg ervoor dat de URC-8350 en uw originele afstandsbediening niet naar het apparaat wijzen.

Voorbeeld: de mono/stereo-functie van de originele tv-afstandsbediening kopiëren naar de LAST-toets van de URC-8350.

1. **Plaats beide afstandsbedieningen (de URC-8350 en uw origineel) op een vlakke ondergrond.**
   Zorg ervoor dat de uiteinden die u normaliter op het apparaat richt, tegenover elkaar liggen. Tussen de afstandsbedieningen moet een afstand van 2 tot 5 cm zijn.



2.  Houd **REWIND + FASTFORWARD** tegelijkertijd ingedrukt totdat de LED (rode lampje) van de URC-8350 twee keer knippert (de LED knippert één keer en dan twee keer).

3. 

Druk op **9 7 5** (de LED knippert twee keer).

4. 

Druk op de apparaattoets (op de URC-8350-afstandsbediening) om de modus te selecteren waarnaar u de geleerde functie wilt kopiëren (voorbeeld: TV-toets).

5. 

Druk op de toets (op de URC-8350-afstandsbediening) waar u de geleerde functie wilt plaatsen **(voorbeeld: LAST-toets)**. De LED knippert snel.

6.  **Houd de toets (op de originele afstandsbediening)** die u wilt kopiëren, ingedrukt totdat de LED op de URC-8350 twee keer knippert **(voorbeeld: mono/stereo-toets)**.

7. Als u andere functies in dezelfde modus wilt kopiëren, herhaalt u eenvoudig stap 5 en 6 door te drukken op de volgende toets die u wilt kopiëren met de leerfunctie. Als u andere functies naar een andere modus wilt kopiëren, herhaalt u de stappen vanaf stap 4 en drukt u op de betreffende modustoets.

8. 

Als u de leermodus wilt afsluiten, **houdt u OK ingedrukt** totdat de LED twee keer knippert.

9. De leerfunctie is modusspecifiek. Als u naar de geleerde functie wilt gaan, drukt u eerst op de betreffende apparaattoets.

- *De URC-8350 kan ongeveer 25 - 40 functies leren (afhankelijk van de te leren functie). Als het geheugen vol is, wordt dit aangegeven door twee keer langdurig knipperen.*
- *U kunt een geleerde functie vervangen door een andere geleerde functie bovenaan te plaatsen.*
- *Als u de batterijen vervangt, blijven de geleerde functies behouden.*

Directe bediening van het volume

Als uw apparaat geen volumefunctie heeft, regelt u hiermee het volume van het apparaat dat is geprogrammeerd onder de AUDIO-toets.
Met directe bediening van het volume kunt u het volume van een andere modus gebruiken zonder dat u deze hoeft te selecteren. U kunt bijvoorbeeld het tv-volume bedienen vanuit de STB-modus.

Zo kunt u het tv-volume bedienen terwijl u in de STB- of AUDIO-modus bent:

1. 
Houd REWIND + FASTFORWARD tegelijkertijd ingedrukt totdat de LED (rode lampje) van de URC-8350 twee keer knippert (de LED knippert één keer en dan twee keer).

2. 

Druk op **9 9 3**. Het rode lampje knippert twee keer.

3. 

Druk vervolgens op de **TV**-toets; het rode lampje knippert twee keer.

Zo annuleert u de directe bediening van het volume per modus:
(voorbeeld: de directe bediening van het volume voor de STB-modus annuleren)

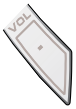
1. 

Druk één keer op **STB**.

2. 
Houd REWIND + FASTFORWARD tegelijkertijd ingedrukt totdat de LED (rode lampje) van de URC-8350 twee keer knippert (de LED knippert één keer en dan twee keer).

3. 

Druk op **9 9 3**. Het rode lampje knippert twee keer.

4. 

Druk vervolgens op de toets **Volume (-)**; het rode lampje knippert vier keer.

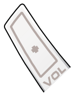
Resultaat: u bent in de STB-modus en u kunt de functies VOL+/- of MUTE van de STB bedienen (mits deze een volumeregeling heeft).

Zo annuleert u de directe bediening van het volume voor alle modi:

1. 
Houd REWIND + FASTFORWARD tegelijkertijd ingedrukt totdat de LED (rode lampje) van de URC-8350 twee keer knippert (de LED knippert één keer en dan twee keer).

2. 

Druk op **9 9 3**. Het rode lampje knippert twee keer.

3. 

Druk op de toets **Volume (+)**; het rode lampje knippert vier keer.

Resultaat: alle apparaten hebben weer hun eigen volumefunctie (mits deze aanwezig is).

Extra functies

Macro's (reeks commando's in een bepaalde modus)

Binnen een bepaalde apparaatmodus kunt u de URC-8350 zodanig programmeren dat u een reeks commando's kunt uitvoeren door op één toets te drukken.

Voorbeeld: een macro programmeren onder de LAST-toets om naar de AV-modus (in TV-modus) en vervolgens naar kanaal 801 van de set-top-box te gaan.

1. 

Druk op de **TV**-toets en laat deze los om de modus te selecteren waarin u de macro wilt uitvoeren.

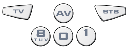
2. 
Houd REWIND + FASTFORWARD tegelijkertijd ingedrukt totdat de LED (rode lampje) van de URC-8350 twee keer knippert (de LED knippert één keer en dan twee keer).

3. 

Druk op **9 9 5**. De LED knippert twee keer.

4. 

Druk vervolgens op de **LAST**-toets (waaraan de macro wordt toegewezen).

5. 

Druk achtereenvolgens op **TV, AV, STB** en **8 0 1** om het gewenste kanaal op de set-top-box te selecteren.

6. 

Houd de **OK-toets** ingedrukt totdat de LED twee keer knippert om de macro op te slaan.

Resultaat: als u in de TV-modus de LAST-toets ingedrukt houdt, verzendt de URC-8350 commando's om naar de AV-modus te gaan, over te schakelen naar de STB-modus en naar kanaal 801 van de set-top-box te gaan.

- *Als u een vertraging in de reeks wilt inbouwen, gebruikt u de overeenkomende apparaatmodustoets (bijvoorbeeld de STB-toets in het bovenstaande voorbeeld) hiervoor. U kunt meermalen op deze toets drukken om meer vertraging in te bouwen.*
- *Elke MACRO kan bestaan uit maximaal 32 toetsaanslagen.*
- *Zorg ervoor dat u een macro onder een lege toets programmeert, aangezien de macro de eerder geprogrammeerde functie in de modus waar de macro is geprogrammeerd, overschrijft.*
- *Als u op de originele afstandsbediening een toets gedurende een paar seconden ingedrukt moest houden om een functie te gebruiken, werkt deze functie misschien niet in een macro op de URC-8350-afstandsbediening.*

De macro wissen

Voorbeeld: de macro van de LAST-toets in STB-modus wissen:

1. 

Houd de apparaattoets ingedrukt (bijvoorbeeld de **STB**-toets) om de modus te selecteren waarin de macro is opgeslagen.

2. 
Houd REWIND + FASTFORWARD tegelijkertijd ingedrukt totdat de LED (rode lampje) van de URC-8350 twee keer knippert (de LED knippert één keer en dan twee keer).

3. 

Druk op **9 9 5**. De LED knippert twee keer.

4. 

Druk op de **LAST**-toets (waarvan u de macro wilt wissen).

5. 

Houd de **OK-toets** ingedrukt totdat de LED twee keer knippert om de macro te wissen.

Extra functies

Code-upgradetechnologie

De URC-8350-afstandsbediening bevat een unieke functie waarmee u nieuwe codes eenvoudig kunt toevoegen door het apparaat bij de telefoon te houden. In een paar seconden zendt onze magnetische koppelingstechnologie snel en betrouwbaar informatie naar de URC-8350-afstandsbediening zonder ingewikkelde stekkers, adapters of aanhangsels.
Als u dus later nieuwe producten koopt, raakt uw URC-8350-afstandsbediening nooit verouderd.

Downloaden van internet



(Een upgrade uitvoeren op de URC-8350-afstandsbediening…via de pc)

1. Ga naar onze website op **www.oneforall.com**.

2. Selecteer **uw regio en taal**.

3. Selecteer **Support**.

4. Selecteer **Download center**.

5. Selecteer **Universal Remote Controls**.

6. Selecteer de betreffende **ONE FOR ALL-afstandsbediening**: URC-8350.

7. Selecteer **“DWNLD”**.
Nu bent u in onze speciale online downloadsectie.
Volg vanaf dit punt de instructies op het scherm voor een eenvoudige upgrade van uw afstandsbediening.

Telefonische upgrade



(Een upgrade uitvoeren op de URC-8350-afstandsbediening…via de telefoon).
U kunt ook onze klantenhulplijn bellen; een medewerker van onze klantenservice begeleidt u door het proces van de upgrade van de URC-8350-afstandsbediening.
Hier zijn een paar stappen die u kunt volgen om het proces glad te laten verlopen:

1. Noteer merknamen en modelnummers van uw apparaten (zie de tabel op de pagina Consumer Service) voordat u belt.

2. Bel onze klantenhulplijn en leg uit welke apparaten u wilt toevoegen aan de URC-8350-afstandsbediening.

3. Als de medewerker van onze klantenservice de merknamen en modelnummers van uw apparaten heeft genoteerd, begeleidt hij/zij u door de installatieprocedure en vraagt u vervolgens de URC-8350-afstandsbediening bij de luidspreker van de telefoon te houden (zie het onderstaande diagram). Als u dit doet, wordt de benodigde informatie voor het apparaat via de telefoon naar de URC-8350-afstandsbediening verzonden in een paar seconden.

BELANGRIJK: draadloze telefoons, luidsprekertelefoons en mobiele telefoons worden niet aanbevolen.

4. Nadat de URC-8350-afstandsbediening is bijgewerkt via de telefoon, blijft u aan de lijn. De medewerker van onze klantenservice controleert of uw URC-8350-afstandsbediening goed werkt met uw apparaten en beantwoordt eventuele vragen.

Problemen oplossen

Probleem:	Oplossing:
Uw merk wordt niet vermeld in de codesectie.	Probeer de zoekmethode op pagina 84.
De URC-8350 bedient uw appara(a)t(en) niet.	A) Probeer alle codes die voor uw merk worden vermeld. B) Probeer de zoekmethode op pagina 84.
De URC-8350 voert commando's niet goed uit.	Mogelijk gebruikt u de verkeerde code. Herhaal Direct Set-Up met een andere code die voor uw merk wordt vermeld of start de zoekmethode opnieuw om de juiste code te vinden.
Problemen bij het wisselen van kanalen.	Voer het programmanummer precies in zoals u op de originele afstandsbediening zou doen.
De URC-8350 reageert niet als u op een toets drukt.	Gebruik nieuwe batterijen en richt de URC-8350 op uw apparaat.
De LED knippert niet als u op een toets drukt.	Vervang de batterijen door 2 nieuwe AAA/LR03-alkalinebatterijen.

Klantenservice

In Nederland
E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 0205174790

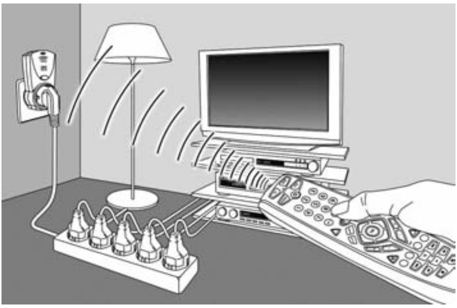
In België
E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 022750851

In Luxemburg
E-mail : ofahelp@uebv.com (*)
Fax : +31 53 432 9816
Tel. : 4066615632

(*) U kunt ons een blanco mailbericht sturen, u ontvangt dan spoedig een auto-reply (met daarin een gegevensformulier dat u kan invullen en terug sturen).

De energiebesparingstoets gebruiken

Samen met de bijgeleverde Aan/uit Power Plug (HC-8000) kan de One For All URC 8350 worden gebruikt als een handige afstandsbediening om uw audio/videoapparaten helemaal uit te schakelen, wat meer energie bespaart dan de stand-bymodus. De beste manier om dit te doen
is alle apparaten aan te sluiten op één stekkerdoos of een meervoudige verlengkabel (zie afbeelding) en deze vervolgens aan te sluiten op de One For All Power Plug.



Vervolgens kunt u de voeding naar alle apparaten afsluiten met de URC 8350. Ga hiervoor eerst naar de energiebesparingsmodus met de energiebesparingsknop. Daarna moet u bepalen welke Power Plug u wilt bedienen. **Elke stekker heeft een cijfer; de stekker die bij deze kit is geleverd, heeft standaard cijfer 1**, druk dus op dit cijfer. Nu kunt u de voeding volledig afsluiten door op de volgende knoppen te drukken:

Voeding AAN – druk op CH +
Voeding UIT – druk op CH -

De afstandsbediening herinnert zich de laatstbediende stekker, dus als u van de energiebesparingsmodus l naar de tv-modus en weer terug gaat, kunt u
de laatste stekkerbedieningsschakelaar bedienen zonder deze te selecteren door op 1 te drukken.

Het cijfer van de HC-8000 wijzigen

U kunt het cijfer wijzigen waarmee u de HC8000 Power Plug selecteert. Dit is handig als u een tweede Power Plug hebt gekocht (verkrijgbaar bij One For All), of als u al een Power Plug hebt die werkt met cijfer 1.
Volg deze stappen om een cijfer aan de stekker toe te wijzen:

1

- **Sluit het apparaat (of de verlengkabel) van de HC-8000 aan op een stop-contact. Als u een apparaat installeert met een in-lineschakelaar (bijvoorbeeld een lamp), zorgt u dat de schakelaar op Aan staat.**

2

- **Druk op de energiebesparingsknop op de ONE FOR ALL URC-8350 zodat deze in de energiebesparingsmodus staat.**
- **Druk op het cijfer dat u aan de Power Plug-schakelaar wilt toewijzen (HC-8000). Als dit de eerste Power Plug is, wordt cijfer 1 aangeraden, cijfer 2 voor de tweede, enz. De IR Indicator (LED) boven aan de URC-8350 moet twee keer knipperen.**
- **Houd de knop op de Power Plug (HC-8000) ingedrukt totdat het rode lampje gaat knipperen.**

3

- **Druk op de knop Ch +. Het rode lampje op de Light Power Plug (HC-8000) moet ophouden met knipperen.**

De afstandsbediening regelt nu de Power Plug (HC-8000).
U kunt dit testen door te controleren of met de knoppen CH + en CH - uw lamp respectievelijk aan en uit gaat.

- Als u meer dan 10 wilt regelen, kunt u ook de rode, groene, gele en blauwe knop op de afstandsbediening gebruiken om 11-14 te regelen. Wijs deze knoppen toe aan de Power Plugs (HC-8000) zoals u ze aan een cijfer zou toewijzen.
- Als er storingen optreden, kunt u dit vermijden door de code van de energiebesparingsmodus op de afstandsbediening te wijzigen. De standaardcode is 41000, maar deze kan worden gewijzigd in 41001, 41002, enz. tot 41015. Als u de code wilt wijzigen, stelt u de LIGHT-modus in zoals u bij een normaal apparaat zou doen (zie p. 83) met codes 41000 - 41015.
- Als u de Power Plug HC-8000 wilt terugzetten naar fabrieksinstellingen zodat u er een nieuw cijfer aan kunt toewijzen, houdt u de knop op de lichtschakelaar ingedrukt totdat het rode lampje gaat knipperen, laat u de knop los en houdt u deze weer ingedrukt totdat het rode lampje uitgaat.

Lichtschakelaar

Als u zowel lampen en verlichting als energiebesparing op afstand wilt bedienen, kunt u ook de energiebesparing gebruiken om de afzonderlijk verkrijgbare One For All-lampenaccessoires te bedienen.

Specificatie HC-8000

- Spanning en lading: 230V~
- Mate van bescherming: IP 20
- Radiofrequentie: 433,92 MHz
- RF-bereik: gewoonlijk 30 m in een open ruimte.
- Max. vermogen voor HC-8000: 1000 watt

Magyar

Tartalomjegyzék

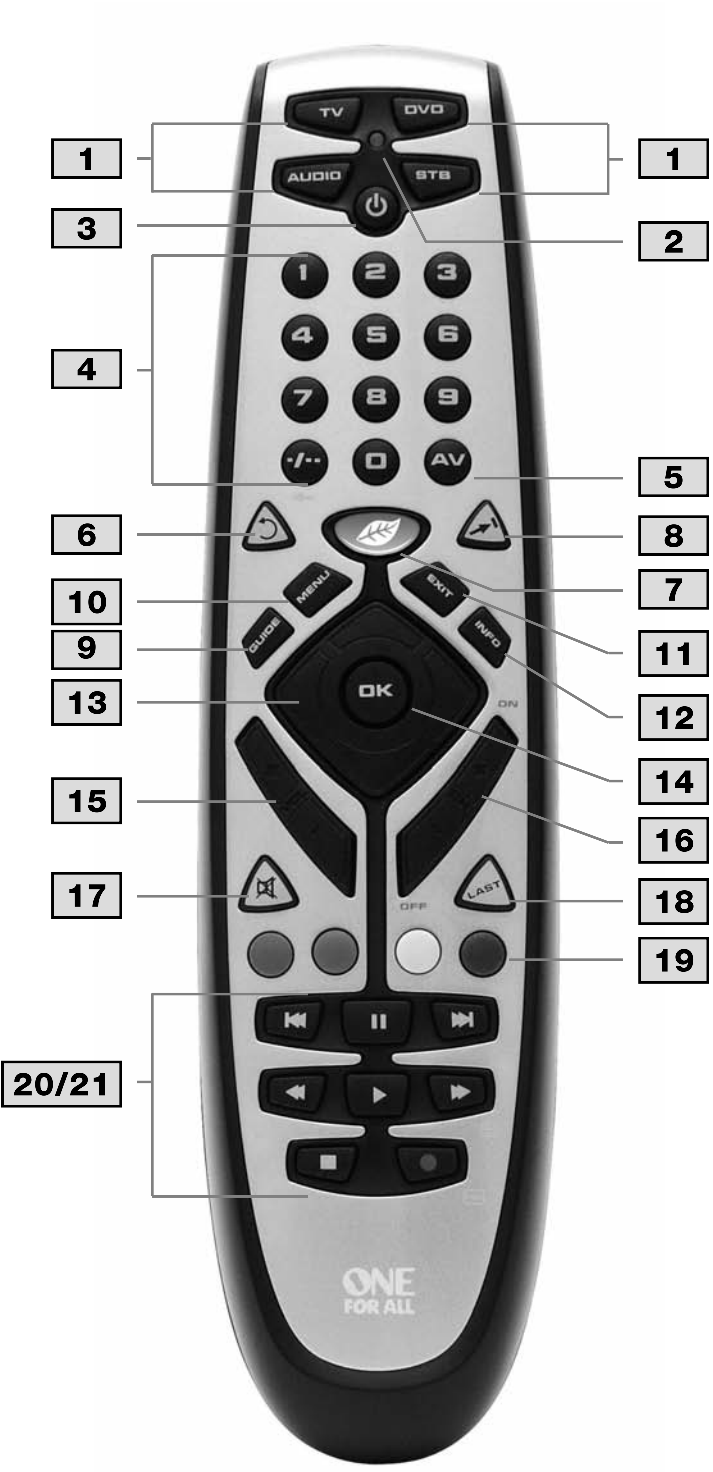
Az elemek behelyezése

Az URC-8350 használatához 2 új „AAA/LR03” típusú alkálielem szükséges.

1. Vegye le az elemfedelet az URC-8350 hátoldaláról a reteszelőfül lenyomásával.
2. Igazítsa az elemeket a rekesz + és - jelzéseihez, majd helyezze be őket.
3. Nyomja vissza az elemfedelet a helyére.

Fontos megjegyzések:

- **Ne használjon akkumulátort.**
- **A távvezérlő elemcsere esetén is megőrzi a beállítási kódokat és a programozott információkat.**


1
1
3
2
4
5
6
8
7
10
11
9
12
13
14
15
16
17
18
19
20/21
TV
DVD
AUDIO
STB
AV
MENU
EXIT
GUIDE
INFO
OK
ON
OFF
LAST
ONE FOR ALL

A billentyűzet

1. Készülékgombok
A vezérelni kívánt készülék a TV, DVD, AUDIO vagy STB gombbal választható ki.
A készülékgombokra makró is programozható (100. oldal).

2. LED (piros fény)
Az URC-8350 használatakor a LED felvillanása jelzi, hogy a távvezérlő infrajeleket küld.

3. BE-KI gomb
Ugyanúgy működik, mint az eredeti távvezérlő megfelelő gombja. A gombra makró is programozható (14. oldal).

4. Számgombok (0–9 és betűk, -/- -, AV)
A számgombok (0–9, **-/- -**, AV) ugyanolyan funkciókat kínálnak, mint az eredeti távvezérlő megfelelő gombjai. Ilyen funkció lehet például a közvetlen csatornaválasztás. Ha az eredeti távvezérlőnek van külön gombja (**-/- -**) az egy- és kétszámjegyű bemenetek közötti váltásra, ez a funkció a **-/- -** gomb megnyomásával érhető el. Ha az eredeti távvezérlő „10" gombbal is rendelkezik, ezt a funkciót a **-/- -** gomb látja el. Ha az eredeti távvezérlő „20" gombbal is rendelkezik, ezt a funkciót az AV gomb látja el. AUDIO módban a számgombok a forrás (bemenet) kiválasztására szolgálhatnak.

5. AV gomb
TV módban az AV/bemenet funkciót látja el. AUDIO módban a forrás (bemenet) kiválasztására szolgálhat, DVD módban pedig a TV/DVD funkciót láthatja el.

6. Ismétlés gomb
Megnyomásával a személyi videofelvevő (PVR) a nézett műsor utóbbi 7 másodpercének azonnali megismétlésére utasítható.

7. Energiatakarékosság gomb
Ezzel a gombbal energiatakarékos üzemmódba kapcsolhat. További tudnivalók a 103–104. oldalon találhatók.

8. Haladás gomb
Visszatérés a „haladás"/„gyors ugrás" funkcióhoz.

9. Műsorújság (Guide) gomb
TV és/vagy STB módban a „műsorújság" funkciót tölti be (ha az eredeti távvezérlő kínált ilyen funkciót). AUDIO módban a gomb a „DSP" mód funkciót látja el.

10. MENÜ gomb
Ugyanúgy működik, mint az eredeti távvezérlő megfelelő gombja.

11. KILÉPÉS (EXIT) gomb
TV és/vagy STB módban a „menü bezárása" funkciót látja el (ha az eredeti távvezérlő kínált ilyen funkciót).

12. Infó gomb
TV és/vagy STB módban a „kijelzés", „OSD" vagy „infó" funkciót töltheti be (amennyiben az eredeti távvezérlő kínált ilyen funkciót).

13. Nyílgombok
Ha szerepelnek ilyen gombok az eredeti távvezérlőn, akkor ezekkel a gombokkal mozoghat az adott készülék menüjében.

14. OK gomb
Az OK gombbal erősítheti meg választását a menüben és programozási módban.

15. Hangerő +/- gombok
Ugyanúgy működnek, mint az eredeti távvezérlő megfelelő gombjai. Ha a vezérelt készüléknek nincs hangerő-szabályozási funkciója, akkor ezekkel a gombokkal az AUDIO gombra programozott készülék hangereje szabályozható.

16. Csatorna +/- gombok
Ugyanúgy működnek, mint az eredeti távvezérlő megfelelő gombjai.

17. NÉMÍTÁS gomb
Ugyanúgy működik, mint az eredeti távvezérlő megfelelő gombja.
Ha a vezérelt készüléknek nincs némítás funkciója, akkor ezekkel a gombokkal az AUDIO gombra programozott készülék némítható el.

18. UTOLSÓ (LAST) gomb
Az „utolsó" (vagy „visszalépés", vagy „előző program") funkciót látja el, feltéve hogy az eredeti távvezérlő is kínál ilyen funkciót.

19. Piros, zöld, sárga, kék gomb
A TV gomb megnyomása és a text mód bekapcsolása után
a piros, zöld, sárga és kék jelzésű gombok segítségével
elérheti a televízió Fastext-funkcióit. Ha az eredeti távvezérlő megfelelő gombjai a menüben való mozgásra is szolgáltak,
a ONE FOR ALL Fastext gombjai ugyanígy működhetnek.

20. Továbbítógombok
Ezek a gombok látják el az adott készülék továbbítófunkcióit (Lejátszás, Gyors előretekerés, Visszatekerés stb.). A véletlen felvétel megakadályozása érdekében a Felvétel gombot
kétszer kell megnyomni a felvétel indításához.

21. Teletext-gombok
A TV gomb megnyomása után a továbbítógombok (Visszatekerés, Lejátszás, Szünet, Gyors előretekerés) a fő Teletext-funkciók használatára szolgálnak.
A gombok alatti jelek a Teletext-gombokat jelölik. A Teletext-gombokkal elérhetők a televízió Teletext-funkciói, persze csak az ezeket a funkciókat támogató készülék esetén.

TEXT BE: A televízió Teletext módba kapcsolása.

TEXT KI: A televízió visszakapcsolása normál módba. Bizonyos televíziókészülékeken ehhez a TEXT BE gombot kell többször megnyomni.

NAGYÍTÁS: A Teletext-oldal felső felének megjelenítése nagyobb betűkkel. A gomb újabb megnyomására az oldal alsó fele jelenik meg nagyítva. A normál Teletext-nézethez való visszatéréshez nyomja meg újra a NAGYÍTÁS gombot, vagy pedig nyomja meg a TEXT BE gombot, a televíziótól függően.

TARTÁS/STOP: Az oldalváltás leállítása.

MIX: A teletext és a normál televízióadás egyidejű megjelenítése.
Ez a gomb a feliratok megjelenítésére is használható. Bizonyos készülékek esetében ehhez kétszer kell megnyomni a text-gombot.

16:9: Ezzel a gombbal szélesvásznú (16:9) megjelenítésre lehet váltani, amennyiben az eredeti távvezérlő is kínál ilyen funkciót.

Az URC 8350 beállítása a készülékek vezérlésére

Példa: az URC-8350 beállítása televízióhoz (a TV gombon):

1. 

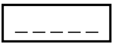
Keresse meg készüléke kódját a kódlistában. A lista a készülékek típusa és márkája alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll legelöl.
Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).

2. 

Nyomja meg és engedje fel az URC-8350 **TV gombját.**

3. 

Tartsa nyomva egyidejűleg a **VISSZATEKERÉS** és a **GYORS ELŐRETEKERÉS** gombot, amíg az URC-8350 piros LED jelzőlámpája kettőt nem villan (a LED előbb egyet, majd kettőt villan).

4. 

Adja meg a **készülék ötjegyű kódját** a számgombok segítségével. A LED kettőt villan.

5. 

Irányítsa az URC-8350 távvezérlőt a készülék felé, és **nyomja meg a BE-KI gombot**. Ha a készülék kikapcsol, az URC-8350 készen áll a vezérlésére.

6. Kapcsolja be újra a készüléket, és próbálja ki, helyesen működnek-e az egyes távvezérlési funkciók. Ha a funkciók nem működnek megfelelően, ismételje meg az 1–5. lépést az adott márkánál szereplő más kód használatával.

7. **Ha a készülék nem reagál, hajtsa végre az 1–5. lépést az adott márkánál feltüntetett további kódokkal. Ha a márka mellett szereplő egyik kód sem felel meg, vagy ha az adott márka nem szerepel a listán, akkor próbálja ki a 97. oldalon ismertetett kódkeresést.**

- *A legtöbb TV nem kapcsolható be a BE-KI gombbal. A készülék bekapcsolásához próbálkozzon egy számgomb vagy a „TV-Text ki” gomb megnyomásával.*
- *Ha a készülék eredeti távvezérlőjének nincs BE-KI gombja, akkor a beállításkor a BE-KI gomb helyett a LEJÁTSZÁS gombot kell megnyomni.*
- *Egyes kódok nagyon hasonlítanak egymásra. Ha az egyik kódnál a készülék nem reagál, vagy nem működik megfelelően, próbáljon ki egy, az adott márka mellett szereplő másik kódot.*
- *Ha más készüléket szeretne beállítani, hajtsa végre a fenti eljárást, de az 2. lépésben a készüléknek megfelelő gombot nyomja meg.*
- *A készülék használatához ne felejtse el megnyomni a megfelelő készülékgombot.*

A TV, STB és AUDIO gombok nem kötődnek konkrét módhoz. Így például beállítható egy második televízió az STB gombra (amennyiben nem használ Set-Top-Boxot) vagy egy második műholdvevő az AUDIO gombra.

Kódkeresés

--> Ha a készülék az adott márka mellett feltüntetett összes kód kipróbálása után sem reagál az URC-8350 távvezérlőre.
--> Ha az adott márka nem szerepel a listán.

A kódkeresés funkció segítségével végigléptetheti az URC-8350 memóriájában szereplő összes kódot.

Példa: televízió kódjának megkeresése (a TV gombon):

1. Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen), és irányítsa rá az URC-8350 távvezérlőt.

2. 

Tartsa nyomva a **TV** gombot.

3. 
Tartsa nyomva **egyidejűleg a VISSZATEKERÉS** és a **GYORS ELŐRETEKERÉS** gombot, amíg az URC-8350 piros LED jelzőlámpája kettőt nem villan (a LED előbb egyet, majd kettőt villan).

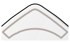
4. 

Nyomja meg a 9 9 1 gombokat. A LED kettőt villan.

5. 

Nyomja meg az 1 gombot az összes TV-kód végigléptetéséhez. *

6. 
Nyomja meg a **BE-KI** gombot.

7. 
Irányítsa az URC-8350 távvezérlőt a televízió felé. Ezután nyomja meg újra meg újra a **Következő csatorna (Fel)** gombot, amíg a televízió ki nem kapcsol (a gomb megnyomásakor az URC-8350 mindig a memóriájában szereplő következő kódnak megfelelő BE-KI jelet küld a készülék felé). **Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.** (Ha átugrott egy kódot, az Előző csatorna (Le) gomb megnyomásával visszafelé haladhat a kódok sorában.) Fontos, hogy az URC-8350 a gomb megnyomásakor a televízió felé legyen irányítva.

8. 

Amint a televízió kikapcsol, nyomja meg az **OK gombot** a kód mentéséhez.

(*) A különböző típusú készülékek kódjának kereséséhez megnyomandó gombok:

Gomb :	Készülék:
	televízió / LCD / plazma
	DVD-lejátszó vagy -felvevő, illetve személyi videofelvevő
	CD, erősítő, erősítő-tuner és egyebek
	Set-Top-Box, műholdvevő vagy kábelátalakító

- *A legtöbb TV nem kapcsolható be a BE-KI gombbal. A készülék bekapcsolásához próbálkozzon egy számgomb vagy a „TV-Text ki” gomb megnyomásával.*
- *Ha a vezérlés nem megfelelő, akkor valószínűleg nem a helyes kódot találta meg; folytassa a kódkeresést.*
- *Ha másféle készülék kódját szeretné megkeresni, hajtsa végre a fenti eljárást, de a 2. lépésben a TV gomb helyett a készüléknek megfelelő készülékgombot, az 5. lépésben pedig a megfelelő számgombot nyomja meg.*

Tanulás

(funkciók átmásolása az eredeti működő távvezérlőről a URC-8350 távvezérlőre)

Az URC-8350 előre beprogramozott kódok teljes tárával rendelkezik. Miután beállította az URC-8350 távvezérlőt egy készülékhez, előfordulhat, hogy az eredeti távvezérlő egy vagy több funkcióját nem fogja megtalálni az URC-8350 billentyűzetén.
A speciális tanulás funkcióval azonban az eredeti távvezérlő bármely funkciója átmásolható az URC-8350 billentyűzetére.

Mielőtt hozzálátna:
- Győződjön meg róla, hogy az eredeti távvezérlő helyesen működik.
- Gondoskodjon róla, hogy sem az URC-8350, sem az eredeti távvezérlő ne irányuljon a készülékre.

Példa: az eredeti TV-távvezérlő „monó/sztereó” funkciójának átmásolása az URC-8350 UTOLSÓ (LAST) gombjára:

1. **Mindkét távvezérlőt (az URC-8350-est és az eredetit) helyezze vízszintes felületre úgy, hogy az egyébként a készülék felé irányított végük egymás felé forduljon. A két távvezérlő 2–5 cm-es távolságban legyen egymástól.**



2.  Tartsa nyomva egyidejűleg a **VISSZATEKERÉS** és a **GYORS E LŐRETEKERÉS** gombot, amíg az URC-8350 piros LED jelzőlámpája kettőt nem villan (a LED előbb egyet, majd kettőt villan).

3. 

Nyomja meg a 9 7 5 gombokat (a piros LED kettőt villan).

4. 

Az URC-8350 távvezérlő megfelelő készülékgombjának megnyomásával válassza ki azt a módot, amelybe a funkciót másolni szeretné. (Pl. nyomja meg a TV gombot.)

5. 

Nyomja meg az URC-8350 távvezérlő azon gombját, amelyhez a megtanult funkciót rendelni szeretné **(pl. az UTOLSÓ (LAST) gombot)**. A LED gyors villogásba kezd.

6.  **Tartsa nyomva az eredeti távvezérlő azon gombját**, amelynek a funkcióját át szeretné másolni, amíg az URC-8350 LED-je kettőt nem villan **(pl. a „monó/sztereó” gombot)**.

7. Ha ugyanebbe a módba további funkciókat is szeretne másolni, akkor ismételje meg az 5. és 6. lépést a következő megtanítani kívánt gomb megnyomásával. Ha egy másik módba kíván funkciót másolni, akkor ismételje meg az eljárást a 4. lépéstől, a megfelelő készülékgombot megnyomva.

8. 

A tanulás módból való kilépéshez **tartsa nyomva az OK gombot**, amíg a LED kettőt nem villan.

9. A tanulás funkció módhoz kötött. A megtanult funkció használatához előbb nyomja meg a megfelelő készülékgombot.

- *Az URC-8350 körülbelül 25–40 funkciót képes megtanulni (a tanítandó funkcióktól függően). A memória megtelését két hosszú villanás jelzi.*
- *Az egyes tanult funkciók egy másik funkció megtanításával lecserélhetők.*
- *A távvezérlő elemcsere esetén is megőrzi a tanult funkciókat.*

Hangforrás-kiterjesztés

Ha a vezérelt készüléknek nincs hangerő-szabályozási funkciója, akkor ezekkel a gombokkal az AUDIO gombra programozott készülék hangereje szabályozható.
A hangforrás-kiterjesztés funkció lehetővé teszi egy másik módhoz tartozó készülék hangerejének szabályozását anélkül, hogy ezt a módot ki kellene választani. Szabályozhatja például a televízió hangerejét STB módban.

A TV mint hangforrás kiterjesztése STB vagy AUDIO módra:

1. 
Tartsa nyomva egyidejűleg a VISSZATEKERÉS és a GYORS ELŐRETEKERÉS gombot, amíg az URC-8350 piros LED jelzőlámpája kettőt nem villan (a LED előbb egyet, majd kettőt villan).

2. 

Nyomja meg a 9 9 3 gombokat. A piros LED kettőt villan.

3. 

Nyomja meg a TV gombot. A piros LED kettőt villan.

A hangforrás-kiterjesztés visszavonása adott módban:
(Példa: a hangforrás-kiterjesztés visszavonása STB módban)

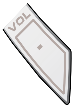
1. 

Nyomja meg egyszer az **STB** gombot.

2. 
Tartsa nyomva egyidejűleg a VISSZATEKERÉS és a GYORS ELŐRETEKERÉS gombot, amíg az URC-8350 piros LED jelzőlámpája kettőt nem villan (a LED előbb egyet, majd kettőt villan).

3. 

Nyomja meg a 9 9 3 gombokat. A piros LED kettőt villan.

4. 

Nyomja meg a **Hangerő (-)** gombot. A piros LED négyet villan.

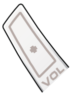
Eredmény: STB módban a HANGERŐ (VOL) +/- és a NÉMÍTÁS funkciók a Set-Top-Boxra vonatkoznak majd (feltéve, hogy szabályozható a hangereje).

A hangforrás-kiterjesztés visszavonása az összes módban:

1. 
Tartsa nyomva egyidejűleg a VISSZATEKERÉS és a GYORS ELŐRETEKERÉS gombot, amíg az URC-8350 piros LED jelzőlámpája kettőt nem villan (a LED előbb egyet, majd kettőt villan).

2. 

Nyomja meg a 9 9 3 gombokat. A piros LED kettőt villan.

3. 

Nyomja meg a **Hangerő (+)** gombot. A piros LED négyet villan.

Eredmény: minden készülék hangereje annak saját módjában szabályozható (feltéve hogy egyáltalán szabályozható a hangereje).

Makrók (parancssorozatok adott módban)

Az URC-8350 beprogramozható úgy, hogy **adott készülékmódban** egyetlen gombnyomásra egy teljes parancssorozatot hajtson végre.

Példa: makró programozása az UTOLSÓ (LAST) gombra úgy, hogy az „AV” módra váltson (TV módban), majd a Set-Top-Box 801-es csatornájára kapcsoljon.

1. 

Nyomja meg és engedje fel a **TV** gombot, kiválasztva ezzel a módot a makró számára.

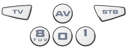
2. 
Tartsa nyomva egyidejűleg a VISSZATEKERÉS és a GYORS ELŐRETEKERÉS gombot, amíg az URC-8350 piros LED jelzőlámpája kettőt nem villan (a LED előbb egyet, majd kettőt villan).

3. 

Nyomja meg a 9 9 5 gombokat. A LED kettőt villan.

4. 

Nyomja meg az **UTOLSÓ (LAST)** gombot (ehhez kívánja a makrót hozzárendelni).

5. 

Nyomja meg a **TV, az AV, az STB**, majd a **8 0 1** gombokat a Set-Top-Box megfelelő csatornájának kiválasztására.

6. 

A makró mentéséhez **tartsa nyomva** az **OK gombot**, amíg a LED kettőt nem villan.

Eredmény: ha TV módban nyomva tartja az URC-8350 UTOLSÓ (LAST) gombját, akkor a távvezérlő parancsot küld az „AV” módba lépésre, majd STB módba vált, és a Set-Top-Box 801-es csatornájára kapcsol.

- *Ha késleltetést szeretne beiktatni a parancssorozat végrehajtásába, erre a megfelelő készülékmódgombot használhatja (fenti példánkba n az STB gombot). Ha hosszabb késleltetést szeretne, többször is megnyomhatja a gombot.*
- *Az egyes makrók legfeljebb 32 gombnyomásból állhatnak.*
- *Ügyeljen rá, hogy olyan gombra programozza a makrót, amelyet az adott módban nem használ, a makró ugyanis elnyomja a gomb gyárilag beprogramozott funkcióját ebben a módban.*
- *Ha az eredeti távvezérlő valamely funkciójának eléréséhez hosszan kellett nyomva tartani egy gombot, ez a funkció az URC-8350 távvezérlő makrójában nem feltétlenül fog működni.*

Makró törlése

Példa: az STB módban az UTOLSÓ (LAST) gombra programozott makró törlése:

1. 

Nyomja meg és engedje fel a készülékgombot (esetünkben az **STB** gombot) annak a módnak a kiválasztására, amelybe a makrót mentette.

2. 
Tartsa nyomva egyidejűleg a VISSZATEKERÉS és a GYORS ELŐRETEKERÉS gombot, amíg az URC-8350 piros LED jelzőlámpája kettőt nem villan (a LED előbb egyet, majd kettőt villan).

3. 

Nyomja meg a 9 9 5 gombokat. A LED kettőt villan.

4. 

Nyomja meg az **UTOLSÓ (LAST)** gombot (erről kívánja a makrót törölni).

5. 

A makró törléséhez **tartsa nyomva** az **OK gombot**, amíg a LED kettőt nem villan.

Kódfrissítési technológia

Az URC-8350 egyedülálló funkciójának köszönhetően egyszerűen a telefonhoz tartva új kódok vehetők fel a távvezérlőre. Mágneses csatolási technológiánk másodpercek alatt gondoskodik az adatok gyors és megbízható átviteléről az URC-8350 távvezérlőre – bonyolult csatlakozók, adapterek, tartozékok nélkül.
Ennélfogva az URC-8350 akkor sem lesz elavult, ha a későbbiekben új készüléket vásárol.

Internetes letöltés

(az URC-8350 frissítése számítógép segítségével)



1. Látogasson el webhelyünkre: **www.oneforall.com**.

2. Válassza ki **térségét**.

3. Kattintson a **„Support”** (Terméktámogatás) pontra.

4. Válassza a **„Download center”** (Univerzális távvezérlők) lehetőséget.

5. Válassza a **„Universal Remote Controls”** (Univerzális távvezérlők) lehetőséget.

6. Válassza ki a frissíteni kívánt **ONE FOR ALL távvezérlőt**: URC-8350.

7. Válassza az **„DWNLD”** (Internetes letöltés) lehetőséget.
Ezzel belép a speciális online letöltési oldalra.
A távvezérlő egyszerű frissítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő útmutatást.

Telefonos frissítés

(az URC-8350 frissítése telefonon keresztül)
Ügyfélszolgálatunkat is felhívhatja, melynek munkatársai segítséget nyújtanak az URC-8350 frissítéséhez. Az eljárás zökkenőmentes lebonyolításához hajtsa végre az alábbi lépéseket:



1. Mielőtt telefonálna, jegyezze fel készüléke(i) márkanevét és modellszámát az Ügyfélszolgálat oldalon található táblázatba.

2. Hívja fel ügyfélszolgálatunkat, és mondja el, milyen készülék(ek)et szeretne hozzáadni az URC-8350 távvezérlőhöz.

3. Ügyfélszolgálatunk munkatársa lejegyzi a készülék(ek) márkanevét és modellszámát, segítséget nyújt a beállítási eljárás végrehajtásához, majd arra kéri Önt, hogy tartsa az URC-8350 távvezérlőt a telefon hangszórójához (lásd az ábrát). Ezután másodpercek alatt megtörténik a készülék használatához szükséges adatok átvitele az URC-8350 távvezérlőre.

FONTOS: vezeték nélküli telefon, hangostelefon vagy mobiltelefon használata nem javasolt.

4. Az URC-8350 telefonos frissítése után maradjon vonalban. Ügyfélszolgálatunk munkatársa meggyőződik róla, hogy az URC-8350 jól együttműködik a készülék(ek)kel, és válaszol az Ön esetleges kérdéseire.

Hibaelhárítás

Probléma:	Megoldás:
Nem szerepel készüléke márkája a kódlistán?	Próbálja ki a kódkeresést (97. oldal).
A készülék nem reagál az URC-8350 távvezérlőre?	A) Próbálja ki az adott márkánál szereplő összes kódot. B) Próbálja ki a kódkeresést (97. oldal).
Az URC-8350 nem hajtja végre helyesen a parancsokat?	Lehet, hogy rossz kódot használ. Ismételje meg a közvetlen kódbeállítást az adott márka mellett szereplő másik kóddal, vagy indítsa el újra a kódkeresést a megfelelő kód megtalálásához.
Problémát jelent a csatornaváltás?	Pontosan úgy adja meg a program számát, ahogy az eredeti távvezérlőn tenné.
Az URC-8350 nem reagál a gombnyomásokra?	Használjon új elemeket, és irányítsa az URC-8350 távvezérlőt a készülékre.
Gombnyomáskor nem villan fel a LED?	Helyezzen be 2 db új „AAA/LR03" típusú alkálielemet.

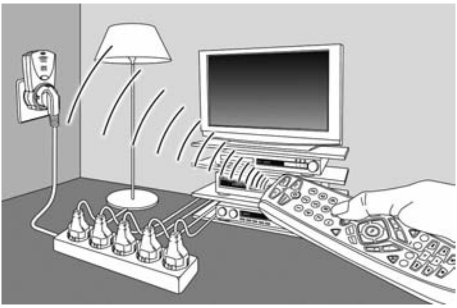
Ügyfélszolgálat

Ha a ONE FOR ALL univerzális távvezérlő használatával kapcsolatos kérdéseire a Hibaelhárítás című részben nem talál választ, ügyfélszolgálatunkhoz fordulhat segítségért.

Magyar
E-mail : vivanco@t-online.hu
Fax : 034 309477
Tel. : 034 316348
Web. : www.vivanco.hu

Az Energiatakarékosság gomb használata

A One For All URC 8350 a mellékelt On/Off Power Plug (HC-8000) segítségével kényelmes távvezérlőként használható az audio-video készülékek teljes kikapcsolásához, hogy kevesebb energiát fogyasszon a berendezés, mint készenléti módban. Az optimális megoldás érdekében csatlakoztassa az összes készüléket egy elosztóhoz vagy elosztós hosszabbítóhoz (lásd az alábbi ábrát), ezt pedig csatlakoztassa a One For All Power Plug egységbe.



Ezek után az összes készülék kikapcsolható az URC 8350 segítségével. Ehhez előbb lépjen energiatakarékos módba az Energiatakarékosság gomb megnyomásával. Ezután kiválaszthatja, melyik dugaszegységet kívánja vezérelni. **Mindegyik dugaszegységhez tartozik egy szám; az ehhez a készlethez mellékelt egység alapértelmezett száma 1**. Nyomja meg a megfelelő számgombot. A teljes kikapcsoláshoz nyomja meg a következő gombokat:

Bekapcsolás – Következő csatorna (+)
Kikapcsolás – Előző csatorna (+)

A távvezérlő megjegyzi, melyik volt a legutóbb vezérelt dugaszegység, így ha I-es energiatakarékossági módból TV módba, majd visszakapcsol, ismét a legutóbbi dugaszvezérlő kapcsolót vezérelheti, nem kell hozzá megnyomnia az 1 gombot.

A HC-8000 számának megváltoztatása

A HC8000 Power Plug kiválasztására szolgáló szám megváltoztatható. Ez a lehetőség akkor hasznos, ha további Power Plug egységet vásárol a One For All cégtől, vagy egy meglévő Power Plug egységhez már az 1-es szám van hozzárendelve.
Az alábbi módon rendelhet számot az egységhez:

1

- **Csatlakoztassa a készüléket (vagy a hosszabbítót) a HC-8000 egységhez a fali aljzatban. Ha soros kapcsolóval rendelkező készüléket (például lámpát) állít be, akkor a kapcsoló bekapcsolt helyzetben legyen.**

2

- **Nyomja meg a ONE FOR ALL URC-8350 Energiatakarékosság gombját, hogy energiatakarékos módba kapcsolja a távvezérlőt.**
- **Nyomja meg annak a számnak a gombját, amelyet a dugaszvezérlő kapcsolóhoz (HC-8000) kíván rendelni. Az első kapcsolónál az 1-es, a másodiknál a 2-es szám használata ajánlott, és így tovább. A távvezérlő végén lévő infrajelzőnek kettőt kell villannia.**
- **Tartsa nyomva a Power Plug (HC-8000) gombját, amíg a piros lámpa villogni nem kezd.**

3

- **Nyomja meg a Következő csatorna (+) gombot. Meg kell szűnnie a piros lámpa villogásának a dugaszvezérlő kapcsolón (HC-8000).**

A Power Plug (HC-8000) ezután együttműködik majd a távvezérlővel.
Ennek kipróbálásához ellenőrizze, be- és kikapcsolható-e a világítás a Következő csatorna (+), illetve Előző csatorna (-) gombbal.

- Ha tíznél több dugaszt szeretne vezérelni, akkor a 11–14. számú dugasz vezérléséhez felhasználhatja a távvezérlő piros, zöld, sárga és kék gombját. Ezek a gombok ugyanúgy hozzárendelhetők a Power Plug (HC-8000) egységekhez, mint a számgombok.
- Ha interferenciát tapasztal, ennek elkerülésére megváltoztathatja a távvezérlő energiatakarékos módjának kódját. Az alapértelmezett kód a 41000, de a 41001 és 41015 közötti kódok is használhatók. A kód módosításához állítsa be világítás módban a 41000–41015 kód egyikét ugyanúgy, mintha egy normál készüléket állítana be (96. oldal).
- Ha vissza szeretné állítani egy Power Plug HC-8000 gyári alapértelmezését, hogy új számot rendelhessen hozzá, akkor tartsa nyomva az egység gombját, amíg a piros lámpa villogni nem kezd, majd miután a gombot felengedte, tartsa újra nyomva, amíg a piros lámpa ki nem alszik.

Világításvezérlés

Ha a világítást és az energiatakarékos funkciót is távolról kívánja vezérelni, az energiatakarékossági távvezérlőt a külön megvásárolható One For All világítási tartozékok vezérléséhez is használhatja.

A HC-8000 műszaki adatai

- Feszültség és terhelés: 230 V~
- Védettségi szint: IP 20
- Rádiófrekvencia: 433,92 MHz
- Hatótávolság: nyílt területen tipikusan 30 m
- Max. teljesítmény (HC-8000): 1000 W

Polski

Spis treści

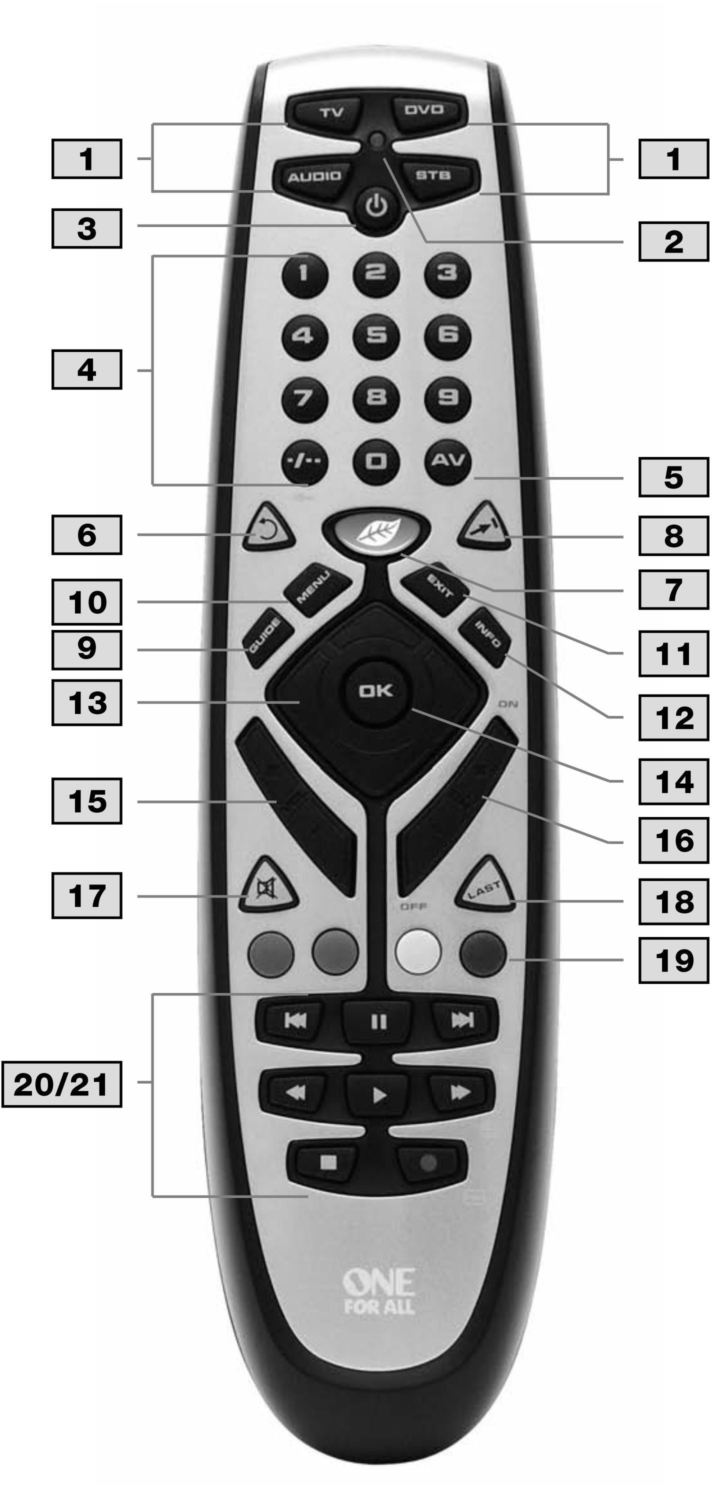
Instalacja baterii

URC-8350 wymaga baterii alkalicznych 2 AAA/LR03.

1. Zdejmij pokrywę znajdującą się z tyłu URC-8350 przez naciśnięcie na klapkę.
2. Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów „+” i „–” znajdującymi się na obudowie baterii i włóż baterie.
3. Załóż pokrywę baterii na miejsce.

Ważne uwagi:

- **Nie stosuj baterii wielokrotnego ładowania.**
- **Przy zmianie baterii kody i zaawansowane funkcje programowania zostaną zachowane.**


1
1
3
2
4
5
6
8
7
10
11
9
12
13
14
15
16
17
18
19
20/21
TV
DVD
AUDIO
STB
AV
OK
MENU
EXIT
GUIDE
INFO
LAST
ON
OFF
ONE FOR ALL

1. Przyciski urządzeń
Przyciski TV, DVD, AUDIO i STB wybierają urządzenia, które mają być sterowane. Przyciski urządzeń mogą być również zaprogramowane przy pomocy makra (zobacz na stronie 113).

2. Dioda LED (światło czerwone)
W trakcie pracy URC-8350 dioda zapali się, wskazując na wysyłanie podczerwieni.

3. POWER (ZASILANIE)
Przycisk POWER steruje tą samą funkcją co w przypadku oryginalnego pilota.

4. Przyciski numeryczne (0 – 9 i litery -/- -, AV)
Przyciski numeryczne (0-9, **-/- -** (AV)) spełniają takie same funkcje jak w przypadku oryginalnego pilota, czyli np. bezpośredni dostęp do programu/kanału.
Jeśli oryginalny pilot obsługiwał przełączanie wejściowe jedno/dwucyfrowe (symbol **-/- -**), ta funkcja może być obsługiwana za pomocą przycisku **-/- -**. Jeśli twój oryginalny pilot posiada 10 przycisków, tę funkcję obsługuje także przycisk **-/- -**. Jeśli twój oryginalny pilot posiada 20 przycisków, tę funkcję obsługuje także przycisk AV.
W trybie AUDIO przyciski numeryczne mogą obsługiwać wybór źródła (sygnału wejściowego).

5. Przycisk AV
W trybie TV dostępna będzie funkcja AV / Wejście. W trybie AUDIO ten przycisk może obsługiwać funkcję Wejście / Źródło. W trybie DVD ten przycisk może obsługiwać funkcję TV/DVD.

6. Przycisk Replay
Naciśnij Replay, aby twój odbiornik PVR natychmiast odtworzył ostatnie 7 sekund programu, który oglądasz.

7. Przycisk oszczędzania energii
Przycisk ten pozwala przełączyć na tryb oszczędzania energii. Więcej informacji znajduje się na stronach 116 – 117.

8. Przycisk przewijania
Naciśnij Advance, aby powrócić do funkcji przewijania Advance/Quick Skip.

9. Przewodnik
W trybie TV i/lub STB dostępna będzie funkcja „Przewodnik", jeśli dostępna jest na twoim oryginalnym pilocie. W trybie AUDIO dostępna będzie funkcja DSP.

10. Przycisk MENU
Przycisk MENU obsługuje tę samą funkcję co w przypadku twojego oryginalnego pilota.

11. WYJŚCIE (EXIT)
W trybie TV i/lub STB dostępna będzie funkcja „Menu Exit", jeśli dostępna jest ona na twoim oryginalnym pilocie.

12. Info
W trybie TV i/lub STB dostępna będą funkcje „Display", „OSD" lub „Info", jeśli dostępne są one na twoim oryginalnym pilocie.

13. Przyciski kierunkowe
Jeśli dostępne są na twoim oryginalnym pilocie, przyciski te pozwolą na poruszanie się w trybie menu twojego urządzenia.

14. OK
Przycisk OK potwierdza twój wybór operacji wykonywanych w menu i w trybie programowania.

15. Przyciski Głośność (Volume) +/-
Przyciski te działają w taki sam sposób, jak przyciski na twoim oryginalnym pilocie. Jeśli na twoim urządzeniu nie jest dostępna funkcja głośności, uzyskasz regulację głośności urządzenia, dla którego zaprogramowany jest przycisk AUDIO.

16. Przyciski Kanał (Channel) +/-
Przyciski te działają w taki sam sposób, jak przyciski na twoim oryginalnym pilocie.

17. Przycisk wyciszenia (MUTE):
Przycisk wyciszenia (Mute) steruje tą samą funkcją jak w przypadku oryginalnego pilota.
Jeśli na twoim urządzeniu nie jest dostępna funkcja wyciszenia, uzyskasz regulację głośności urządzenia, dla którego zaprogramowany jest przycisk AUDIO.

18. Przycisk LAST
Ten przycisk obsługuje funkcję „LAST" (ostatni) (lub też ponowny wybór programu albo poprzedni program) (jeśli jest dostępna na twoim oryginalnym pilocie).

19. czerwone, zielone, żółte, niebieskie
Po przyciśnięciu klawisza TV i wejściu do trybu tekstowego, przyciski oznaczone kolorem czerwonym, zielonym, żółtym i niebieskim, dadzą dostęp do funkcji Fastext, twojego telewizora. Jeśli na twoim oryginalnym pilocie, te przyciski służyły do poruszania się w Menu, przyciski Fastext ONE FOR ALL mogą działać w ten sam sposób.

20. Przyciski przesuwania
Przyciski te obsługują funkcje transportowe (PLAY, FF, REW etc.) twojego urządzenia. Aby zapobiec przypadkowemu zapisowi, przycisk RECORD musi być wciśnięty dwukrotnie, aby rozpocząć zapisywanie.

21. Przyciski Teletekstu
Po wciśnięciu klawisza TV, przyciski transportowe (REW, PLAY, PAUSE, FF) obsługują główne funkcje Teletekstu. Symbole pod przyciskami dotyczą Teletekstu. Przyciski tekstowe dają dostęp do funkcji Teletekstu twojego telewizora. Oczywiście, twój telewizor musi obsługiwać Teletekst.

TEXT ON: Włącza tryb Teletekstu telewizora.

TEXT OFF: Przełącza telewizor z powrotem do normalnego trybu oglądania. W przypadku niektórych telewizorów, można to wykonać przyciskając kilka razy klawisz, TEXT ON.

EXPAND: Pokazuje górną część strony Teletekstu większą czcionką. Przyciskając ponownie, możesz zobaczyć powiększoną, dolną część strony Teletekstu. Aby powrócić do normalnego trybu przeglądania Teletekstu, wciśnij ponownie kla wisz EXPAND, lub wciśnij przycisk TEXT ON, w zależności od telewizora.

HOLD/STOP: Zatrzymuje przewijanie stron.

MIX: Wyświetla teletekst i obraz telewizyjny równocześnie. Możesz również używać tego klawisza do napisów. W przypadku niektórych telewizorów, funkcja ta dostępna jest po dwukrotnym przyciśnięciu klawisza text.
function is accessed by pressing the text key twice.

16:9: Przycisk ten ustawia funkcję widoku szerokiego ekranu (16:9), jeśli jest dostępna na oryginalnym pilocie.

Jak skonfigurować pilota URC 8350, aby sterował Twoimi urządzeniami

Przykład: Aby skonfigurować URC-8350 dla Twojego telewizora (pod przyciskiem TV):

1. 

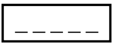
Znajdź kod dla twojego urządzenia na Liście kodów. Kody wymienione są według typu urządzenia i marki. Najbardziej popularny kod zamieszczony jest jako pierwszy.
Upewnij się, że twoje urządzenie jest włączone (nie w trybie czuwania).

2. 

Naciśnij i zwolnij przycisk **TV** na URC-8350.

3. 

Naciśnij i przytrzymaj równocześnie **REWIND + FASTFORWARD** do momentu dwukrotnego mignięcia czerwonej diody pilota URC-8350 (czerwona dioda błyśnie raz, a następnie dwa razy).

4. 

Wprowadź twój pięciocyfrowy kod za pomocą przycisków numerycznych.
Czerwona dioda LED błyśnie dwukrotnie.

5. 

Teraz skieruj pilota **URC-8350 na urządzenie i naciśnij przycisk ZASILANIE (POWER)**. Jeżeli urządzenie wyłączy się, pilot URC-8350 jest gotowy do obsługi danego urządzenia.

6. Włącz ponownie swoje urządzenie i wypróbuj wszystkie funkcje, aby upewnić się, że poprawnie działają. Jeśli funkcje nie działają poprawnie, powtórz kroki 1-5, stosując kolejny kod z listy dla urządzenia tej marki.

7. Jeśli twoje urządzenie nie odpowiada, wykonaj kroki 1-5, używając każdego kodu podanego dla posiadanej przez ciebie marki urządzenia. Jeśli żaden z kodów podanych dla tej marki nie działa lub jeśli twoja marka nie jest wymieniona na liście, spróbuj metody wyszukiwania opisanej na stronie 110.

- *Większość telewizorów nie włącza się przez przyciśnięcie przycisku ZASILANIE (POWER). Spróbuj włączyć swój telewizor, przyciskając przyciski “numeryczne” lub przycisk “TV-text-off”.*
- *Jeśli twój oryginalny pilot nie posiada przycisku POWER, ustawiając urządzenie, wciśnij zamiast niego przycisk PLAY.*
- *Niektóre kody są bardzo podobne. Jeśli twoje urządzenie nie odpowiada lub nie działa poprawnie z jednym z kodów, spróbuj kolejnego kodu podanego przy nazwie twojej marki.*
- *Aby sprawdzić kod dla innych urządzeń, wykonaj powyższe instrukcje, naciskając jedynie odpowiedni przycisk urządzenia w kroku 2.*
- *Pamiętaj, aby przycisnąć przycisk właściwego urządzenia, zanim zaczniesz z niego korzystać.*

Przyciski TV, STB i AUDIO działają w zależności od trybu. Możliwe jest więc skonfigurowanie drugiego telewizora dla przycisku STB (jeśli nie masz Set Top Box) lub drugiego odbiornika satelitarnego, np. pod przyciskiem AUDIO.

Metoda wyszukiwania

--> Jeśli Twoje urządzenie nie reaguje na URC-8350 po wypróbowaniu wszystkich kodów z listy przypisanych do tej marki.
--> Jeśli twojej marki w ogóle nie ma na liście.

Metoda wyszukiwania umożliwi Ci przeskanowanie wszystkich kodów zapisanych w pamięci URC-8350.

Przykład: Aby wyszukać kod twojego telewizora (przycisk TV):

1. Włącz telewizor (nie w trybie czuwania) i skieruj URC-8350 w stronę twojego TV.

2. 

Przyciśnij i zwolnij przycisk **TV**.

3. 
Naciśnij i przytrzymaj równocześnie **REWIND + FASTFORWARD** do momentu dwukrotnego mignięcia czerwonej diody pilota URC-8350 (czerwona dioda błyśnie raz, a następnie dwa razy).

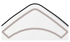
4. 

Przyciśnij **9 9 1**. Czerwona dioda LED błyśnie dwukrotnie.

5. 

Naciśnij **1**, aby przeskanować wszystkie kody TV. *

6. 
Następnie przyciśnij **ZASILANIE (POWER)**.

7. 
Skieruj URC-8350 stronę telewizora. Teraz przyciskaj **GÓRA**, aż twój telewizor wyłączy się (za każdym razem, kiedy przyciskasz przycisk GÓRE, URC-8350 wyśle sygnał POWER z następnego kodu zapisanego w pamięci).

Może okazać się konieczne wielokrotne naciśnięcie tego przycisku (nawet do 150 razy), bądź więc cierpliwy. Jeśli ominiesz jakiś kod, możesz powrócić do poprzedniego kodu(ów), przyciskając przycisk DÓŁ. *Pamiętaj, aby URC-8350 był cały czas skierowany na telewizor, kiedy przyciskasz ten przycisk.*

8. 

Jak tylko twój telewizor się wyłączy, przyciśnij przycisk **OK**, aby zapisać kod.

(*) aby przeskanować inne typy urządzeń:

Naciśnij:	aby przeskanować kody dla:
	Telewizor / LCD / Plazma
	Odtwarzacz/nagrywarka DVD lub PVR
	CD lub Wzmacniacz lub amplituner lub różne
	Set-Top-Box, odbiornik satelitarny lub konwerter kablowy

- *Większość telewizorów nie włącza się przez przyciśnięcie przycisku ZASILANIE (POWER). Spróbuj włączyć swój telewizor, przyciskając przyciski "numeryczne" lub przycisk "TV-text-off".*
- *Jeśli nie możesz poprawnie sterować telewizorem, należy kontynuować metodę wyszukiwania, ponieważ prawdopodobnie używasz złego kodu.*
- *Aby wyszukać kod dla innego urządzenia, postępuj zgodnie z powyższymi instrukcjami, przyciśnij tylko przycisk odpowiedniego urządzenia zamiast przycisku TV w kroku 2 oraz odpowiedni numer w kroku 5.*

Funkcja uczenia
(Jak skopiować funkcje z twojego oryginalnego, działającego pilota do URC-8350)

URC-8350 jest wyposażony w kompletną bibliotekę wcześniej zaprogramowanych kodów. Po dostosowaniu URC-8350 do swojego urządzenia możesz odkryć, że na oryginalnym pilocie miałeś funkcje, których nie umieściłeś na klawiaturze URC-8350.
Dla wygody URC-8350 oferuje specjalną funkcję uczenia, która umożliwia skopiowanie prawie każdej funkcji z oryginalnego pilota na klawiaturę URC-8350.

Zanim rozpoczniesz:
- Upewnij się, że twój oryginalny pilot działa poprawnie.
- Upewnij się, że URC-8350 ani twój oryginalny pilot nie są skierowane w stronę urządzenia.

Przykład: Aby skopiować funkcję “mono/stereo” z twojego oryginalnego pilota TV do przycisku „LAST” twojego URC-8350.

1. **Umieść oba piloty (URC-8350 i twój oryginalny pilot) na płaskiej powierzchni. Upewnij się, że końce, które normalnie kierujesz w stronę urządzenia, są teraz skierowane naprzeciw siebie. Zachowaj odległość pomiędzy pilotami od 2 do 5 cm.**



2.  Naciśnij i przytrzymaj równocześnie **REWIND + FASTFORWARD** do momentu dwukrotnego mignięcia czerwonej diody pilota URC-8350 (czerwona dioda błyśnie raz, a następnie dwa razy).

3. 

Przyciśnij 9 7 5 (czerwona dioda LED błyśnie dwukrotnie).

4. 

Przyciśnij przycisk urządzenia (na pilocie URC-8350), aby wybrać tryb, do jakiego chcesz skopiować nauczoną funkcję **(Przykład: przycisk TV)**.

5. 

Przyciśnij przycisk (na pilocie URC-8350) tam, gdzie chcesz przypisać wyuczoną funkcję (Przykład: przycisk LAST). Czerwona dioda LED będzie szybko migać.

6.  **Przyciśnij i przytrzymaj przycisk (na twoim oryginalnym pilocie)**, który chcesz skopiować, do momentu, kiedy dioda URC-8350 zabłyśnie dwukrotnie **(Przykład: przycisk “mono/stereo”).**

7. Jeśli chcesz skopiować inne funkcje do tego samego trybu, po prostu powtórz kroki 5 i 6, przyciskając następny przycisk, który chcesz skopiować przez uczenie.
Jeśli chcesz skopiować inne funkcje w innym trybie, powtórz kroki, rozpoczynając od 4 i naciśnij przycisk odpowiedniego trybu.

8. 

Aby wyjść z trybu uczenia, przyciśnij i przytrzymaj przycisk **OK**, aż czerwona dioda LED zabłyśnie dwukrotnie.

9. Uczenie zależne jest od trybu. Aby wejść do nauczonej funkcji, przyciśnij najpierw przycisk odpowiedniego urządzenia.

- *Pilot URC-8350 może nauczyć się około 25 - 40 funkcji (w zależności od funkcji, która ma być nauczona). Zapełnienie pamięci będzie zasygnalizowane przez dwa długie błyśnięcia.*
- *Możesz wymieniać nauczone funkcje, umieszczając kolejną funkcję na górze listy.*
- *Przy zmianie baterii nauczone funkcje zostaną zachowane.*

Wybór regulacji głośności

Jeśli na twoim urządzeniu nie jest dostępna funkcja głośności, uzyskasz regulację głośności urządzenia, dla którego zaprogramowany jest przycisk AUDIO.
Wybór regulacji głośności pozwala na korzystanie z głośności innego trybu bez konieczności jego wyboru. Np. sterowanie głośnością twojego telewizora w trakcie pracy w trybie STB.

Aby dokonać regulacji głośności telewizora w trybie STB lub AUDIO:

1. 
Naciśnij i przytrzymaj równocześnie **REWIND + FASTFORWARD** do momentu dwukrotnego mignięcia czerwonej diody pilota URC-8350 (czerwona dioda błyśnie raz, a następnie dwa razy).

2. 

Przyciśnij **9 9 3**. Czerwona dioda LED błyśnie dwukrotnie.

3. 

Następnie naciśnij przycisk TV, czerwona dioda zamiga dwa razy.

Aby anulować “Wybór regulacji głośności” dla trybu:
(Przykład: aby anulować “Wybór regulacji głośności” dla trybu STB).

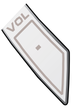
1. 

Naciśnij raz **STB**.

2. 
Naciśnij i przytrzymaj równocześnie **REWIND + FASTFORWARD** do momentu dwukrotnego mignięcia czerwonej diody pilota URC-8350 (czerwona dioda błyśnie raz, a następnie dwa razy).

3. 

Przyciśnij **9 9 3**. Czerwona dioda LED błyśnie dwukrotnie.

4. 

Następnie naciśnij przycisk Głośność (-) (Volume (-)), czerwona dioda zamiga cztery razy.

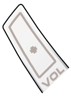
Wynik: w trybie STB możesz sterować funkcjami VOL+/- lub MUTE swojego STB (pod warunkiem, że ma możliwość sterowania głośnością).

Aby anulować “Wybór regulacji głośności” we wszystkich trybach:

1. 
Naciśnij i przytrzymaj równocześnie **REWIND + FASTFORWARD** do momentu dwukrotnego mignięcia czerwonej diody pilota URC-8350 (czerwona dioda błyśnie raz, a następnie dwa razy).

2. 

Przyciśnij **9 9 3**. Czerwona dioda LED błyśnie dwukrotnie.

3. 

Naciśnij przycisk Głośność (+) (Volume (+)), czerwona dioda zamiga cztery razy.

Wynik: wszystkie urządzenia będą ponownie obsługiwać swoje funkcje głośności (pod warunkiem, że są obecne).

Makra (Kolejność poleceń w poszczególnych trybach)

W pewnym trybie urządzenia możesz zaprogramować swój pilot URC -8350, aby wydawał sekwencję poleceń naciskając jeden przycisk.

Przykład: Aby zaprogramować makro aktywowane przyciskiem LAST, przejdź do trybu „AV" (w trybie TV), następnie ustaw kanał 801 swojego tunera Set Top Box.

1. 

Naciśnij i zwolnij przycisk TV, aby wybrać tryb, w którym chcesz wykonać makro.

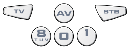
2. 
Naciśnij i przytrzymaj równocześnie REWIND + FASTFORWARD do momentu dwukrotnego mignięcia czerwonej diody pilota URC-8350 (czerwona dioda błyśnie raz, a następnie dwa razy).

3. 

Przyciśnij **9 9 5**. Czerwona dioda LED błyśnie dwukrotnie.

4. 

Następnie naciśnij przycisk **LAST** (do którego będzie przypisane makro).

5. 

Dalej naciśnij **TV**, a potem **AV** i **STB** oraz **8 0 1**, aby wybrać żądany kanał na SetTop Box.

6. 

Aby zapisać makro, przyciśnij i przytrzymaj przycisk **OK**, aż czerwona dioda LED zabłyśnie dwukrotnie.

Wynik: W trybie TV, kiedy naciśniesz i przytrzymasz przycisk LAST, pilot URC-8350 wyśle polecenia, które mają być aktywne w trybie „AV" i przejdź do trybu STB i ustaw kanał 801 twojego Set Top Box.

- *Jeśli chcesz dodać pewną zwłokę czasową do sekwencji, użyj odpowiedniego przycisku trybu urządzenia (np. przycisku STB w powyższym przykładzie). Możesz przyciskać ten przycisk kilka razy, aby ustawić większą zwłokę czasową.*
- *Każde MAKRO może składać się z maksymalnie 32 naciśnięć przycisku.*
- *Upewnij się, że programujesz makro, używając zapasowego przycisku, ponieważ makro nadpisze funkcje wstępnie zaprogramowane w trybie, w którym to makro jest zapisywane.*
- *Jeśli przytrzymałeś przycisk na kilka sekund na oryginalnym pilocie, funkcja może nie działać w makro na pilocie URC-8350.*

Usuwanie makra

Przykład: Aby wykasować makro z przycisku LAST w trybie STB, naciśnij:

1. 

Naciśnij i zwolnij przycisk urządzenia (np. przycisk **STB**), aby wybrać tryb, w którym makro będzie zapisane.

2. 
Naciśnij i przytrzymaj równocześnie REWIND + FASTFORWARD do momentu dwukrotnego mignięcia czerwonej diody pilota URC-8350 (czerwona dioda błyśnie raz, a następnie dwa razy).

3. 

Przyciśnij **9 9 5**. Czerwona dioda LED błyśnie dwukrotnie.

4. 

Naciśnij przycisk **LAST** (z którego chcesz skasować makro).

5. 

Aby skasować makro, przyciśnij i przytrzymaj przycisk **OK**, aż czerwona dioda LED zabłyśnie dwukrotnie.

Funkcje dodatkowe

Technologia aktualizacji kodu

Twój URC-8350 posiada unikalną funkcję, która umożliwia dodanie nowego kodu bezpośrednio z telefonu. W ciągu kilku sekund nasza technologia sprzęgania magnetycznego szybko i niezawodnie przeniesie informacje do URC-8350 bez wtyczek, adapterów i innych urządzeń.
Oznacza to, że jeśli kupisz nowy produkt, URC-8350 nigdy nie będzie przestarzały.

Pobieranie z Internetu



(Aktualizuj pilot URC-8350 …przez swój komputer)

1. Odwiedź naszą stronę internetową **"www.oneforall.com"**.

2. Wybierz **swój region**.

3. Wybierz **"Support"**.

4. Wybierz **"Download center"**.

5. Wybierz **"Universal Remote Controls"**.

6. Wybierz pilot **ONE FOR ALL**, który chcesz uaktualnić: Pilot zdalnego sterowania URC-8350.

7. Wybierz **"DWNLD"**.
Teraz wszedłeś do naszej specjalnej sekcji pobierania online.
Od tego miejsca wykonuj instrukcje na ekranie, dzięki którym w łatwy sposób zaktualizujesz swojego pilota.



Aktualizacja przez telefon

(Aktualizuj pilot URC-8350 …przez swój telefon). Możesz również zadzwonić na naszą linię konsumenta i jeden z naszych konsultantów pomoże Ci w przejściu procesu aktualizacji pilota URC-8350. Aby zapewnić bezproblemowe przeprowadzenie procedury, podajemy tu kilka kroków, które należy wykonać:

1. Zanim zadzwonisz, zapisz nazwę modelu i numer modelu swoich urządzeń (zobacz tabela na stronie na stronie obsługi klienta).

2. Zadzwoń do naszego konsultanta i wyjaśnij, jakie urządzenia chciałbyś dodać do URC-8350.

3. Po zapisaniu przez przedstawiciela nazwy marki i numeru modelu Twoich urządzeń, poprowadzi Cię on przez procedurę konfiguracyjną, a następnie poprosi o przyłożenie URC-8350 do głośnika telefonu (patrz schemat poniżej) W ten sposób potrzebna informacja jest przesyłana do URC-8350 przez telefon w ciągu kilku sekund.

WAŻNE: Pamiętaj, że nie są zalecane telefony bezprzewodowe, głośnomówiące i telefony komórkowe.

4. Po zakończeniu aktualizacji URC-8350 przez telefon nie rozłączaj się. Nasz konsultant upewni się, że Twój URC-8350 działa prawidłowo z twoimi urządzeniami i odpowie na twoje ewentualne pytania.

Wykrywanie i usuwanie usterek

Problem:	Rozwiązanie:
Twoja marka nie jest wymieniona na liście kodów?	Spróbuj metody wyszukiwania na str. 110.
URC-8350 nie działa z twoim urządzeniem(ami)?	A) Spróbuj wszystkich kodów dla twojej marki. B) Spróbuj metody wyszukiwania na str. 110.
URC-8350 nie wykonuje komend prawidłowo?	Może używasz nieprawidłowego kodu. Spróbuj powtórzyć ustawianie bezpośrednie, korzystając z innego kodu podanego na liście przy nazwie twojej marki lub uruchamiaj metodę wyszukiwania tak długo, aż wyszukasz kod.
Problemy ze zmianą kanałów?	Wprowadź numer kanału dokładnie tak, jak zrobiłbyś to na swoim oryginalnym pilocie.
URC-8350 nie reaguje po przyciśnięciu przycisku?	Upewnij się, że masz nowe baterie i czy skierowałeś URC-8350 w stronę twojego urządzenia.
Dioda LED nie miga po przyciśnięciu przycisku?	Wymień baterie na dwie nowe alkaliczne “AAA/LR03”.

Centrum obsługi klienta

Jeżeli masz pytania dotyczące działania uniwersalnego pilota ONE FOR ALL i nie możesz znaleźć na nie odpowiedzi w sekcji Wykrywanie i usuwanie usterek, możesz skontaktować się z centrum obsługi klienta.

Polski
E-mail : handlowy@enan.com.pl
Fax : 0616 523800
Tel. : 0801 801108 / 0048 616543520
Web. : www.oneforall.pl

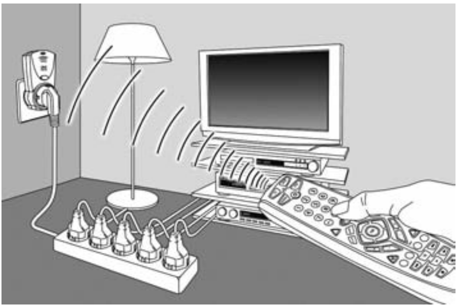
Slovakia
E-mail : ofa@dsi.sk
Fax : +421 55 611 8111
Tel. : +421 55 611 8131
Web. : www.dsi.sk

Ukraine
E-mail : alexx@ckc.com.ua
Fax : +38 044 4890187
Tel. : +38 044 4890188
Web. : www.oneforall.com.ua

Croatia
E-mail : lucija@tehnocentar.hr
Fax : +385 1 48 16 807
Fax : +385 1 48 16 806
Web. : www.tehnocentar.hr

Korzystanie z przycisku oszczędzania energii

W połączeniu z załączoną wtyczką zasilania On/Off Power Plug (HC-8000), pilot One For All URC 8350 może służyć jako wygodne urządzenie do całkowitego wyłączania urządzeń audio/video i oszczędzanie więcej energii niż w trybie ich gotowości. Optymalnym sposobem, aby to zrobić jest podłączenie wszystkich urządzeń do jednej listwy zasilającej lub przedłużacza (patrz ilustracja poniżej) i podłączenie go do wtyczki zasilającej One For All Power Plug.



Teraz można wyłączać zasilanie wszystkich urządzeń przy pomocy URC 8350. Aby to zrobić na początku należy wejść do trybu oszczędzania energii przez naciśnięcia przycisku Energy Saver Key. Teraz należy wybrać, którą wtyczką zasilania chcesz sterować. **Każda wtyczka ma przypisany numer a wtyczka znajdująca się w tym zestawie domyślnie ma numer 1**, tak więc naciśnij ten numer. Teraz można całkowicie wyłączyć zasilanie naciskając następujące przyciski:

Włączenie zasilania – naciśnij kanał (+)
Wyłączenie zasilania – naciśnij kanał (-)

Pilot zapamięta ostatnią sterowaną wtyczkę tak, więc jeżeli przełączysz z trybu I oszczędzania energii na tryb TV a następnie z powrotem, wówczas można sterować tą samą wtyczką, bez konieczności jej wybierania przez naciśnięcie cyfry 1.

Jak zmienić numer urządzenia HC-8000

Możliwa jest zmiana numeru przypisanego do wtyczki zasilania HC8000 Power Plug. Jest to użyteczna opcja, jeżeli używasz innej wtyczki zasilania (dostępnej dla One For All), lub jeżeli masz już wtyczkę zasilana z przypisanym numerem 1.
Aby przypisać numer do wtyczki, postępuj według tych punktów:

1

- **Podłącz swoje urządzenie (lub przedłużacz) poprzez HC-8000 do gniazdka zasilania. Jeżeli konfigurujesz urządzenie z wyłącznikiem (takie jak lampa), upewnij się, że jest on w pozycji włączonej.**

2

- **Naciśnij przycisk oszczędzania energii tak, aby pilot ONE FOR ALL URC-8350 znajdował się w trybie oszczędzania energii.**
- **Naciśnij numer, jaki chcesz przydzielić wtyczce zasilania (HC-8000). Jeśli jest to pierwsze urządzenie, zalecany jest numer 1, numer 2 dla drugiego itd. Wskaźnik IR (LED) w górnej części pilota URC-8350 powinien błysnąć dwukrotnie.**
- **Naciśnij i przytrzymaj przycisk na wtyczce zasilania (HC-8000) do momentu, kiedy czerwone światełko zacznie migać.**

3

- **Naciśnij przycisk Kanał (+). Czerwona kontrolka na wtyczce zasilania (HC-8000) powinna przestać migać.**

Teraz pilot powinien sterować odbiornikiem wtyczką zasilania (HC-8000).
Aby wykonać test, sprawdź czy przyciski kanał (+) oraz (-) powodują włączenie i wyłączenie zasilania.

- Jeśli chcesz sterować większą liczbą wtyczek niż 10, możesz również stosować przyciski czerwony, zielony, żółty i niebieski pilota, aby sterować wtyczkami 11-14. Po prostu przydziel te przyciski do wtyczek (HC-8000), postępując tak jak z numerami.
- Jeśli pojawią się zakłócenia, możliwa jest zmiana kodu trybu oszczędzania energii na pilocie. Domyślny kod to 41000, ale można go zmienić na 41001, 41002 itp. aż do 41015. Aby zmienić kod, skonfiguruj tryb sterowania oświetleniem (wtyczkami) tak samo jak innych urządzeń (patrz strona 109) przy pomocy kodów 41000-41015.
- Jeśli chcesz zresetować wtyczkę zasilania HC-8000 do ustawień fabrycznych, aby móc przydzielić jej nowy numer, naciśnij i przytrzymaj przycisk znajdujący się na urządzeniu, do momentu, kiedy zacznie migać czerwone światełko, zwolnij przycisk i następnie przytrzymaj go ponownie do momentu zgaśnięcia czerwonego światełka.

Sterowanie oświetleniem

Jeżeli chcesz zdalnie sterować lampami oraz oświetleniem, możesz także użyć trybu oszczędzania energii pilota do sterowania urządzeniami kontroli oświetlenia One For All, które można zakupić oddzielnie.

Dane techniczne HC-8000

- Napięcie i obciążenie: 230V~
- Stopień zabezpieczenia: IP 20
- Częstotliwość radiowa: 433,92MHz
- Zasięg RF: typowo 30m na otwartym obszarze.
- Maksymalna moc dla HC-8000: 1000 Watt

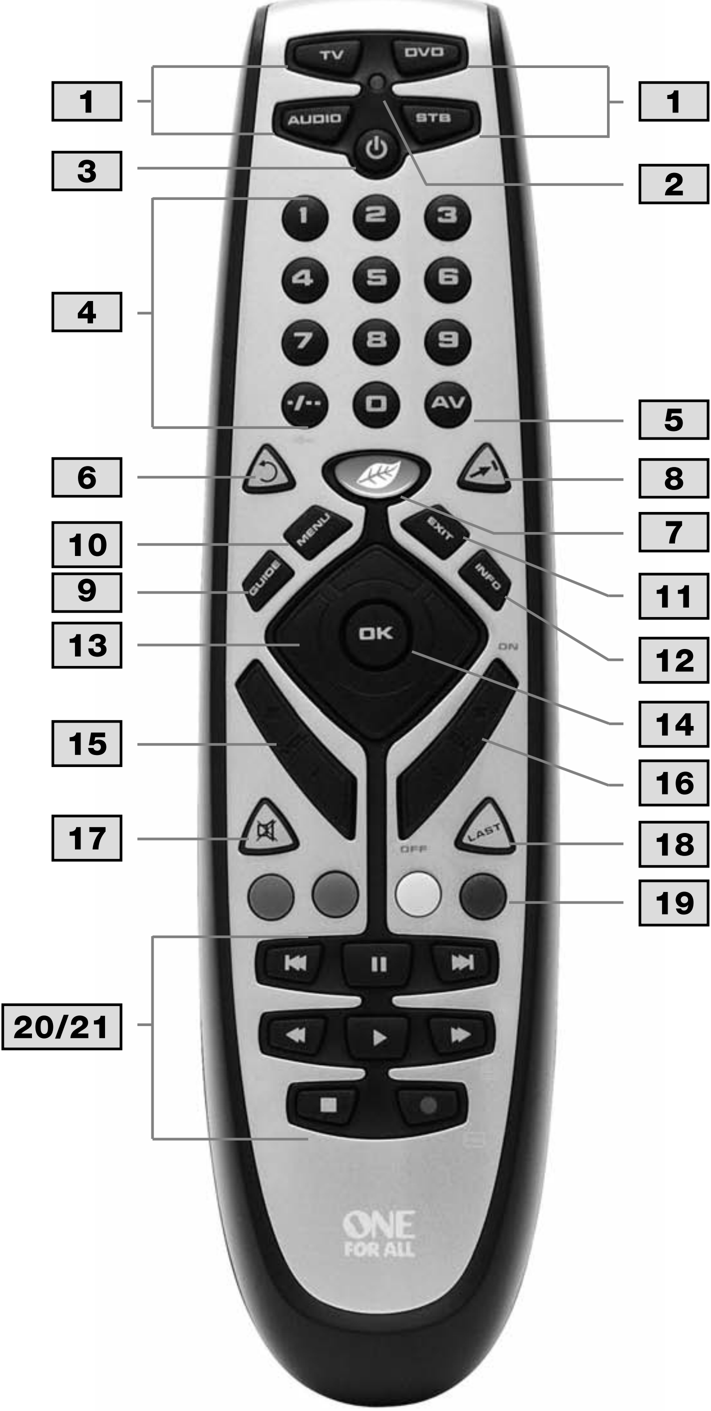
Obsah

Instalace baterií

Do dálkového ovládání URC-8350 se vkládají 2 nové alkalické baterie AAA/LR03.

1. Sejměte kryt baterií na zadní straně dálkového ovládání URC-8350 tak, že stlačíte západku.
2. Nasměrujte baterie podle značek + a – v přihrádce pro baterie a vložte je do přihrádky.
3. Zatlačte kryt baterií zpět na místo.

Důležité poznámky:
- **Nepoužívejte nabíjecí baterie.**
- **Nastavovací kódy a pokročilé programování zůstanou zachovány i po výměně baterií.**


1
1
3
2
4
5
6
8
7
10
11
9
12
13
14
15
16
17
18
19
20/21
TV
DVD
AUDIO
STB
AV
MENU
EXIT
GUIDE
INFO
OK
ON
OFF
LAST
ONE FOR ALL

Klávesnice

1. Tlačítka zařízení
Tlačítka TV, DVD, AUDIO a STB slouží k výběru zařízení domácí zábavy, které chcete ovládat. Na tlačítka zařízení lze také naprogramovat makro (viz strana 126).

2. Kontrolka LED (červená)
Během provozu dálkového ovládání URC-8350 kontrolka LED svítí, a tím indikuje, že dálkové ovládání odesílá infračervený signál.

3. Tlačítko napájení
Tlačítko napájení obsluhuje stejnou funkci jako na původním dálkovém ovládání.

4. Tlačítka s čísly (0 – 9 a písmena, -/- -, AV)
Tlačítka s čísly (0 – 9, **-/- -**, AV) poskytují stejné funkce jako na původním ovládání, jako je například přímý přístup k výběru kanálu. Pokud původní dálkové ovládání používá jedno či dvouciferné přepínání vstupu (symbol **-/- -**), můžete tuto funkci ovládat stisknutím tlačítka **-/- -**. Pokud původní dálkové ovládání má tlačítko 10, najdete tuto funkci pod tlačítkem **-/- -**. Pokud původní dálkové ovládání má tlačítko 20, najdete tuto funkci pod tlačítkem AV. V režimu AUDIO mohou tlačítka s čísly poskytovat přístup k výběru zdroje (vstupu).

5. Tlačítko AV
V režimu TV poskytuje funkci AV / vstup. V režimu AUDIO může toto tlačítko poskytovat přístup k funkci Vstup / zdroj. V režimu DVD může toto tlačítko poskytovat přístup k funkci TV / DVD.

6. Tlačítko opakovaného přehrání
Stisknutím tlačítka opakovaného přehrání vyšlete příkaz osobnímu videorekordéru, aby ihned znovu přehrál posledních 7 sekund programu, který sledujete.

7. Tlačítko Úsporný režim
Pomocí tohoto tlačítka můžete zapnout úsporný režim. Další informace naleznete na straně 129 - 130.

8. Tlačítko postoupit
Stisknutím tlačítka postoupit se vrátíte k funkci Postoupit / rychle přeskočit.

9. Tlačítko PRŮVODCE (GUIDE)
V režimu TV a STB poskytuje funkci GUIDE (průvodce programy), pokud je dostupná na původním dálkovém ovládání. V režimu AUDIO poskytuje funkci režimu DSP.

10. Tlačítko NABÍDKA (MENU)
Tlačítko NABÍDKA (MENU) obsluhuje stejnou funkci jako na původním dálkovém ovládání.

11. KONEC (EXIT)
V režimu TV a STB poskytuje funkci ukončení nabídky, pokud je dostupná na původním dálkovém ovládání.

12. Tlačítko INFO
V režimu TV a STB poskytuje funkci Displej, OSD nebo Informace, pokud je dostupná na původním dálkovém ovládání.

13. Směrová tlačítka
Jsou-li na původním dálkovém ovládání, slouží tato tlačítka k procházení režimem nabídky daného zařízení.

14. Tlačítko OK
Tlačítko OK potvrdí výběr při práci s nabídkou a v režimu programování.

15. Tlačítka hlasitost + / -
Tato tlačítka fungují stejně jako na původním dálkovém ovládání. Není-li zařízení vybaveno funkcí hlasitosti, poskytuje toto tlačítko funkci hlasitosti zařízení naprogramovaného na tlačítko AUDIO.

16. Tlačítka KANÁL (CH) + / -
Tato tlačítka fungují stejně jako na původním dálkovém ovládání.

17. Tlačítko ztlumení
Tlačítko ztlumení obsluhuje stejnou funkci jako na původním dálkovém ovládání. Není-li zařízení vybaveno funkcí ztlumení, poskytuje toto tlačítko funkci ztlumení zařízení naprogramovaného na tlačítko AUDIO.

18. Tlačítko POSLEDNÍ (LAST)
Toto tlačítko poskytuje funkci LAST (nebo Předchozí program, Návrat zpět), je-li dostupná na původním dálkovém ovládání.

19. Červené, zelené, žluté a modré tlačítko
Po stisknutí tlačítka TV a vstupu do textového režimu můžete pomocí červeného, zeleného, žlutého a modrého tlačítka získat přístup k funkcím služby Fastext televizní ho přijímače. Jsou-li na původním dálkovém ovládání, slouží tato tlačítkak procházení nabídkou, tlačítka služby Fastext na dálkovém ovládání ONE FOR ALL pravděpodobně budou fungovat stejně.

20. Tlačítka pro přesun
Tato tlačítka obsluhují funkce přesunu daného zařízení – PŘEHRÁVÁNÍ (PLAY), PŘESUN VPŘED (FF), PŘESUN VZAD (REW) atd. Aby se zabránilo náhodnému spuštění nahrávání, zahajuje se nahrávání dvojím stisknutím tlačítka NAHRÁVÁNÍ (RECORD)

21. Tlačítka služby Teletext
Po stisknutí tlačítka TV slouží tlačítka pro přesun (PŘEHRÁVÁNÍ (PLAY), PŘESUN VPŘED (FF), PŘESUN VZAD (REW), POZASTAVIT (PAUSE)) k ovládání hlavních funkcí služby Teletext. Symboly pod tlačítky platí pro službu Teletext. Textová tlačítka slouží k pří-stupu k funkcím služby Teletext televizního přijímače. Televizní přijímač samozřejmě musí být vybavený funkcí Teletext.

ZAPNOUT TEXT (TEXT ON): Převede televizní přijímač do režimu Teletext.

VYPNOUT TEXT (TEXT OFF): Přepne televizní přijímač zpět do běžného režimu. U některých přijímačů se toto provádí tak, že několikrát stisknete tlačítko ZAP-NOUT TEXT (TEXT ON).

ZVĚTŠIT (EXPAND): Zobrazí horní polovinu stránky teletextu většími písmeny. Opětovným stisknutím zvětšíte dolní polovinu stránky teletextu. Chcete-li se vrátit zpět do běžného prohlížení teletextu, v závislosti na použí vaném televizním přijímači znovu stiskněte tlačítko ZVĚTŠIT (EXPAND), nebo stiskněte tlačítko ZAPNOUT TEXT (TEXT ON).

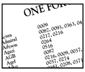
PŘIDRŽET / ZASTAVIT (HOLD / STOP): Zastaví změny stránek.

MIX: Zobrazí zároveň teletext a běžný televizní obraz. Toto tlačítko lze také použít pro titulky. U některých televizních přijímačů získáte k této funkci přístup dvojím stisknutím textového tlačítka.

16:9: Toto tlačítko zobrazí široký formát obrazovky (16:9), pokud je tato funkce k dispozici i na původním dálkovém ovládání.

Postup nastavení dálkového ovládání URC-8350 pro ovládání zařízení

Příklad: Postup nastavení dálkového ovládání URC-8350 pro televizní přijímač (tlačítko TV):

1. 

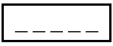
V seznamu kódů najděte kód pro vaše zařízení. Kódy jsou uvedeny podle typu zařízení a názvu značky. Nejčastější kód je uveden jako první.
Přesvědčte se, zda je zařízení zapnuté (nikoli v pohotovostním režimu).

2. 

Na dálkovém ovládání URC-8350 **stiskněte a uvolněte tlačítko TV.**

3. 

Současně stiskněte a přidržte tlačítka pro **přesun vzad a vpřed**, dokud červená kontrolka LED dálkového ovládání URC-8350 dvakrát neblikne (kontrolka LED blikne nejprve jednou, pak dvakrát).

4. 

Pomocí tlačítek s čísly zadejte **kód zařízení o pěti číslicích.** Kontrolka LED dvakrát blikne.

5. 

Nyní namiřte dálkové ovládání URC-8350 na zařízení a **stiskněte tlačítko napájení**. Pokud se zařízení vypne, je dálkové ovládání URC-8350 připravené pro ovládání zařízení.

6. Znovu zařízení zapněte a vyzkoušejte všechny funkce dálkového ovládání a zjistěte, zda správně fungují. Pokud funkce nefungují, opakujte kroky 1 – 5 a použijte jiný kód uvedený pod stejnou značkou.

7. **Pokud zařízení nereaguje, proveďte kroky 1 až 5 s každým kódem uvedeným u dané značky. Pokud pro vaše zařízení nefunguje žádný z kódů uvedených u příslušné značky nebo pokud značka zařízení není v seznamu vůbec uvedená, použijte metodu vyhledávání popsanou na straně 123.**

- *Většina televizních přijímačů se nezapíná stisknutím tlačítka napájení. Zkuste televizní přijímač zapnout stisknutím některého tlačítka s číslem nebo tlačítkem pro vypnutí textových služeb (VYPNOUT TEXT (TEXT OFF)).*
- *Pokud původní dálkové ovládání zařízení není vybavené tlačítkem napájení (POWER), stiskněte místo něj při nastavování zařízení tlačítko pro přehrávání (PLAY).*
- *Některé kódy si jsou poměrně podobné. Pokud zařízení při použití jednoho z kódů nereaguje nebo nefunguje správně, zkuste jiný uvedený u příslušné značky.*
- *Při nastavování dalších zařízení postupujte stejně podle výše uvedených pokynů s tím rozdílem, že v kroku 2 stisknete tlačítko příslušného zařízení.*
- *Uvědomte si, že před použitím určitého zařízení musíte stisknout příslušné tlačítko pro toto zařízení.*

Tlačítka TV, STB a AUDIO se netýkají aktuálního režimu. Proto je možné například na tlačítko STB nastavit druhý televizní přijímač (nemáte-li zařízení set-top-box) nebo na tlačítko AUDIO druhý satelitní přijímač.

Metoda vyhledávání

--> Pokud jste vyzkoušeli všechny kódy uvedené pro příslušnou značku a zařízení stále na dálkové ovládání URC-8350 nereaguje.
--> Pokud vaše značka není v seznamu vůbec uvedena.

Metoda vyhledávání umožňuje prohledat všechny kódy obsažené v paměti dálkového ovládání URC-8350.

Příklad: Postup vyhledání kódu televizního přijímače (tlačítko TV):

1. Zapněte televizní přijímač (nikoli jen do pohotovostního stavu) a namiřte na něj dálkové ovládání URC-8350.

2. 

Stiskněte a uvolněte tlačítko **TV**.

3. 
Současně stiskněte a přidržte tlačítka pro **přesun vzad a vpřed**, dokud červená kontrolka LED dálkového ovládání URC-8350 dvakrát neblikne (kontrolka LED blikne nejprve jednou, pak dvakrát).

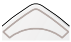
4. 

Stiskněte tlačítka **9 9 1**. Kontrolka LED dvakrát blikne.

5. 

Stisknutím **1** zahájíte prohledávání kódů televizních přijímačů. *

6. 
Stiskněte **tlačítko napájení**.

7. 
Namiřte dálkové ovládání URC-8350 na televizní přijímač. Opakovaně tiskněte tlačítko **nahoru**, až se televizní přijímač vypne (při každém stisknutí tlačítka nahoru vyšle dálkové ovládání URC-8350 signál POWER z dalšího kódu obsaženého v paměti).

Tlačítko může být nutné stisknout mnohokrát (až 150krát), buďte proto trpěliví. *Pokud některý kód vynecháte, můžete přejít na předchozí kód stisknutím tlačítka dolů. Při tisknutí tohoto tlačít ka musíte mít dálkové ovládání URC-8350 neustále namířené na televizní přijímač.*

8. 

Jakmile se televizní přijímač vypne, uložte kód stisknutím tlačítka **OK**.

(*) Tlačítka pro prohledání kódů dalších typů zařízení:

Tlačítko	Zařízení, jehož kódy se prohledají
1	Televizní přijímač / LCD / plazmový displej
2 ABC	Přehrávač či rekordér DVD nebo osobní videorekordér
3 DEF	CD, Zesilovač a zesilovač s tunerem apod
0	Set-top-box, satelitní přijímač nebo kabelový převaděč

- *Většina televizních přijímačů se nezapíná stisknutím tlačítka napájení. Zkuste televizní přijímač zapnout stisknutím některého tlačítka s číslem nebo tlačítkem pro vypnutí textových služeb (VYPNOUT TEXT (TEXT OFF)).*
- *Pokud nelze televizní přijímač správně ovládat, pokračujte v metodě vyhledávání, pravděpodobně používáte špatný kód.*
- *Chcete-li vyhledat kód pro jiné zařízení, postupujte podle výše uvedených pokynů s tím rozdílem, že v kroku 2 stisknete místo tlačítka TV tlačítko příslušného zařízení a v kroku 5 příslušné číslo.*

Funkce Výuka

(Postup zkopírování funkcí z původního fungujícího dálkového ovládání do dálkového ovládání URC-8350)

Dálkové ovládání URC-8350 obsahuje celou knihovnu předprogramovaných kódů.
Po nastavení dálkového ovládání URC-8350 pro ovládání určitého zařízení můžete zjistit, že na původním dálkovém ovládání máte jedno nebo několik tlačítek, která na klávesnici dálkového ovládání URC-8350 nejsou.
Dálkové ovládání URC-8350 je vybaveno speciální funkcí Výuka umožňující zkopírovat libovolnou funkci z původního dálkového ovládání na tlačítko klávesnice dálkového ovládání URC-8350.

Než začnete:

- Přesvědčte se, zda původní dálkové ovládání funguje správně.
- Přesvědčte se, zda žádné dálkové ovládání (URC-8350 ani původní dálkové ovládání) není namířené na zařízení.

Příklad: Postup zkopírování funkce Mono / stereo z původního dálkového ovládání televizního přijímače na tlačítko POSLEDNÍ (LAST) dálkového ovládání URC-8350.

1. **Umístěte obě dálková ovládání (URC-8350 a původní dálkové ovládání) na rovný povrch.**
Konce, které obvykle směrujete na zařízení, musí být proti sobě. Dálková ovládání umístěte do vzdálenosti 2 až 5 cm.



2.  Současně stiskněte a přidržte tlačítka pro **přesun vzad a vpřed**, dokud červená kontrolka LED dálkového ovládání URC-8350 dvakrát neblikne (kontrolka LED blikne nejprve jednou, pak dvakrát).

3. 

Stiskněte tlačítka **9 7 5** (kontrolka LED dvakrát blikne).

4. 

Stisknutím tlačítka zařízení (na dálkovém ovládání URC-8350) vyberte režim, do kterého chcete naučenou funkci zkopírovat **(Příklad: tlačítko TV).**

5. 

Stiskněte tlačítko (na dálkovém ovládání URC-8350), na které chcete naučenou funkci umístit **(Příklad: tlačítko POSLEDNÍ (LAST))**. Kontrolka LED začne rychle blikat.

6.  **Stiskněte a držte tlačítko (na původním dálkovém ovládání)**, jehož funkci chcete zkopírovat, až kontrolka LED na dálkovém ovládání URC-8350 dvakrát blikne **(Příklad: tlačítko funkce Mono / stereo).**

7. Chcete-li v rámci stejného režimu zkopírovat další funkce, jednoduše zopakujte kroky 5 a 6 a stiskněte další tlačítko, jehož funkci chcete zkopírovat naučením.
Chcete-li zkopírovat další funkce do jiného režimu, opakujte kroky od kroku 4 a stiskněte tlačítko příslušného režimu.

8. 

Chcete-li ukončit režim Výuka, stiskněte a **přidržte tlačítko OK**, až kontrolka LED dvakrát blikne.

9. Výuka se vždy týká aktivního režimu. Chcete-li získat přístup k naučené funkci, stiskněte nejprve tlačítko příslušného zařízení.

- *V závislosti na naučených funkcích lze do dálkového ovládání URC-8350 funkcí Výuka nastavit asi 25 – 40 funkcí. Zaplněná paměť je indikována dvojím dlouhým bliknutím.*
- *Naučenou funkci nahradíte tak, že přes ní umístíte jinou naučenou funkci.*
- *Naučené funkce zůstanou zachovány i po výměně baterií.*

Přeprogramování hlasitosti

Není-li zařízení vybaveno funkcí hlasitosti, poskytuje toto tlačítko funkci hlasitosti zařízení naprogramovaného na tlačítko AUDIO.
Přeprogramování hlasitosti umožňuje použít funkci hlasitosti z jiného režimu, aniž by bylo třeba tento režim nejprve vybrat (v režimu STB například můžete ovládat hlasitost televizního přijímače).

Postup přeprogramování hlasitosti televizního přijímače do režimu STB nebo AUDIO:

1. 
Současně stiskněte a přidržte tlačítka pro přesun vzad a vpřed, dokud červená kontrolka LED dálkového ovládání URC-8350 dvakrát neblikne (kontrolka LED blikne nejprve jednou, pak dvakrát).

2. 

Stiskněte tlačítka **9 9 3**. Červená kontrolka dvakrát blikne.

3. 

Pak stiskněte tlačítko **TV**, červená kontrolka blikne dvakrát.

Zrušení přeprogramování hlasitosti pro určitý režim:
(Příklad: Postup zrušení přeprogramování hlasitosti pro režim STB)

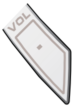
1. 

Jednou stiskněte tlačítko **STB**.

2. 
Současně stiskněte a přidržte tlačítka pro přesun vzad a vpřed, dokud červená kontrolka LED dálkového ovládání URC-8350 dvakrát neblikne (kontrolka LED blikne nejprve jednou, pak dvakrát).

3. 

Stiskněte tlačítka **9 9 3**. Červená kontrolka dvakrát blikne.

4. 

Pak stiskněte tlačítko **HLASITOST (VOL) -**, červená kontrolka blikne čtyřikrát.

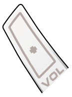
Výsledek: V režimu STB budete moci ovládat funkce HLASITOST (VOL) +/- a ztlumení svého zařízení set-top-box (za předpokladu, že je vybaveno ovládáním hlasitosti).

Zrušení přeprogramování hlasitosti pro všechny režimy:

1. 
Současně stiskněte a přidržte tlačítka pro přesun vzad a vpřed, dokud červená kontrolka LED dálkového ovládání URC-8350 dvakrát neblikne (kontrolka LED blikne nejprve jednou, pak dvakrát).

2. 

Stiskněte tlačítka **9 9 3**. Červená kontrolka dvakrát blikne.

3. 

Stiskněte tlačítko **HLASITOST (VOL) +**, červená kontrolka blikne čtyřikrát.

Výsledek: všechna zařízení budou opět ovládat své vlastní funkce hlasitosti (pokud jsou jimi vybavena).

Makra (posloupnosti příkazů v rámci určitého režimu)

V rámci určitého režimu zařízení můžete dálkové ovládání URC-8350 naprogramovat tak, aby po stisknutí jednoho tlačítka vyslalo posloupnost příkazů.

Příklad: Postup naprogramování makra na tlačítko POSLEDNÍ (LAST), které (v režimu TV) provede přechod do režimu AV a pak přepnutí na kanál 801 zařízení set-top-box.

1. 

Stisknutím a uvolnění tlačítka **TV** vyberte režim, ve kterém chcete makro provádět.

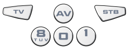
2. 
Současně stiskněte a přidržte tlačítka pro přesun vzad a vpřed, dokud červená kontrolka LED dálkového ovládání URC-8350 dvakrát neblikne (kontrolka LED blikne nejprve jednou, pak dvakrát).

3. 

Stiskněte tlačítka **9 9 5**. Kontrolka LED dvakrát blikne.

4. 

Pak stiskněte tlačítko **POSLEDNÍ (LAST)** (na které bude makro přiřazeno).

5. 

Pak postupným stisknutím tlačítek **TV, AV, STB, 8 0 1** vyberte v zařízení set-top-box požadovaný kanál.

6. 

Chcete-li makro uložit, stiskněte a **přidržte tlačítko OK**, až kontrolka LED dvakrát blikne.

Výsledek: Pokud v režimu TV stisknete a podržíte tlačítko POSLEDNÍ (LAST), odešle dálkové ovládání URC-8350 příkazy: přechod do režimu AV, pak přechod do režimu STB a přepnutí na kanál 801 zařízení set-top-box.

- *Potřebujete-li do posloupnost vložit prodlevu, proveďte to pomocí tlačítka odpovídajícího režimu zařízení (ve výše uvedeném příkladě se jedná o tlačítko STB). Chcete-li prodlevu prodloužit, stiskněte tlačítko vícekrát.*
- *Každé makro se může skládat maximálně z 32 stisknutí tlačítek.*
- *Makro musíte naprogramovat na volné tlačítko, protože jinak dojde k přepsání funkce předprogramované v režimu, ve kterém programujete makro.*
- *Funkce, která se na původním dálkovém ovládání spouštěla přidržením tlačítka po několik sekund, možná nebude v makru dálkového ovládání URC-8350 fungovat.*

Odstranění makra

Příklad: Chcete-li v režimu STB odstranit makro z tlačítka POSLEDNÍ (LAST), stiskněte tato tlačítka:

1. 

Stisknutím a uvolněním tlačítka zařízení (například tlačítko **STB**) vyberte režim, ve kterém je makro uložené.

2. 
Současně stiskněte a přidržte tlačítka pro přesun vzad a vpřed, dokud červená kontrolka LED dálkového ovládání URC-8350 dvakrát neblikne (kontrolka LED blikne nejprve jednou, pak dvakrát).

3. 

Stiskněte tlačítka **9 9 5**. Kontrolka LED dvakrát blikne.

4. 

Stiskněte tlačítko **POSLEDNÍ (LAST)**, z něhož chcete makro odstranit.

5. 

Chcete-li makro odstranit, stiskněte a **přidržte tlačítko OK**, až kontrolka LED dvakrát blikne.

Další funkce

Technologie upgradu kódů

Dálkové ovládání URC-8350 je vybaveno jedinečnou funkcí umožňující přidání nových kódů jednoduchým přidržením u telefonu. Naše technologie magnetického spojení v několika sekundách rychle a spolehlivě přenese informace do dálkového ovládání URC-8350, aniž by byly třeba složité konektory, adaptéry nebo propojení.
To znamená, že ani po koupi nových produktů v budoucnosti dálkové ovládání URC-8350 nezastará.

Stažení z Internetu

(Upgrade dálkového ovládání URC-8350 prostřednictvím počítače)



1. Navštivte náš web **www.oneforall.com**.

2. Vyberte **svoji oblast**.

3. Vyberte **možnost “Support” (Podpora produktů)**

4. Vyberte **“Download center”**.

5. Vyberte **“Universal Remote Controls” (možnost Univerzální dálková ovládání)**.

6. Vyberte **dálkové ovládání ONE FOR ALL**, které chcete upgradovat: dálkové ovládání URC-8350.

7. Vyberte **“DWNLD”** (**možnost Stažení z Internetu)**
Nyní jste vstoupili do naší speciální sekce pro stahování online.
Při snadném upgradu dálkového ovládání od tohoto místa postupujte podle pokynů na obrazovce.

Upgrade pomocí telefonu



(Upgrade dálkového ovládání URC-8350 prostřednictvím telefonu) Další možností je zavolat na linku pomoci zákazníkům a jeden z našich zástupců zákaznického servisu vás provede celým procesem upgradu dálkového ovládání URC-8350. Chcete-li zajistit hladký průběh procesu, postupujte podle následujících doporučení:

1. Před hovorem si do tabulky na stránce Zákaznický servis poznamenejte názvy značek a čísla modelů svých zařízení.

2. Zavolejte na linku pomoci zákazníkům a oznamte, jaká zařízení byste chtěli do dálkového ovládání URC-8350 přidat.

3. Po té, co si agent zákaznického servisu zapíše názvy značek a čísla modelů vašich zařízení, provede vás nastavovacím procesem a pak vás požádá, abyste dálkové ovládání URC-8350 přidrželi u reproduktoru sluchátka telefonu (viz níže uvedený obrázek). Během několika sekund se takto pomocí telefonu přenesou potřebné informace o vašem zařízení do dálkového ovládání URC-8350.

DŮLEŽITÉ: Nedoporučujeme používat bezdrátové telefony, telefony s hlasitým odposlechem a mobilní telefony.

4. Po upgradu dálkového ovládání URC-8350 prostřednictvím telefonu nezavěšujte. Agent zákaznického servisu ověří, zda dálkové ovládání URC-8350 správně ovládá vaše zařízení, a odpoví na případné další otázky.

Poradce při potížích

Problém:	Řešení:
Značka není uvedena v části s kódy.	Zkuste metodu vyhledávání popsanou na straně 123.
Dálkové ovládání URC-8350 nefunguje s vaším zařízením.	A) Vyzkoušejte všechny kódy uvedené u příslušné značky. B) Zkuste metodu vyhledávání popsanou na straně 123.
Dálkové ovládání URC-8350 neprovádí příkazy správně.	Pravděpodobně používáte nesprávný kód. Zopakujte postup přímého nastavení kódu s jiným kódem uvedeným u příslušné značky nebo znovu použijte metodu vyhledávání a najděte správný kód.
Problémy při změně kanálů.	Zadejte číslo programu přesně tak, jak byste to udělali na původním dálkovém ovládání.
Dálkové ovládání URC-8350 po stisknutí tlačítka nereaguje.	Přesvědčte se, zda používáte nové baterie a zda je dálkové ovládání URC-8350 namířené na zařízení.
Kontrolka LED při stisku tlačítka nebliká.	Vyměňte baterie za 2 nové alkalické baterie AAA/LR03.

Zákaznický servis

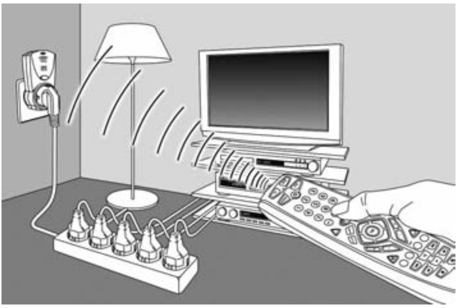
Pokud máte otázky týkající se provozu univerzálního dálkového ovládání ONE FOR ALL a pokud jste informace nenalezli v části Poradce při potížích, můžete se o pomoc obrátit na oddělení zákaznického servisu.

Česky
E-mail : ofa@dsicz.cz
Fax : 0225386101
Tel. : 0225 386191
Web. : www.dsicz.cz

Slovakia
E-mail : ofa@dsi.sk
Fax : +421 55 611 8111
Tel. : +421 55 611 8131
Web. : www.dsi.sk

Použití tlačítka Úsporný režim

V kombinaci s přiloženou vypínací zástrčkou (HC-8000) lze použít ovládání One For All URC 8350 jako vhodný prostředek pro úplné vypnutí audio- a videozařízení, takže budete šetřit více energie než v pohotovostním režimu. Optimální je zapojit všechna zařízení do jedné vícenásobné zásuvky nebo prodlužovací šňůry (viz obrázek níže) a potom ji zapojit do zástrčky One For All Power Plug.



Potom můžete pomocí ovládače URC 8350 vypnout všechna zařízení. Nejprve zapněte úsporný režim pomocí tlačítka Úsporný režim. Musíte zvolit zástrčku, kterou chcete ovládat. **Každá zástrčka je označena číslem a zástrčka dodaná s touto sadou je označena číslem 1,** takže stiskněte toto číslo. Nyní můžete úplně vypnout (či zapnout) napájení pomocí následujících tlačítek:

Zapnutí – Stiskněte tlačítko zvětšení čísla kanálu (+).
Vypnutí – Stiskněte tlačítko zmenšení čísla kanálu (+).

Dálkový ovladač si zapamatuje poslední vybranou zástrčku, takže když přepnete z úsporného režimu do režimu TV a zpět, budete moci ovládat poslední ovládanou zástrčku, aniž byste ji museli znovu zvolit stisknutím 1.

Změna čísla zástrčky HC-8000

Číslo zástrčky HC-8000 můžete změnit. Je to užitečné, když zakoupíte druhou zástrčku Power Plug (dodávanou společností One For All), nebo když již máte zástrčku označenou číslem 1.
Chcete-li přiřadit zástrčce číslo, postupujte následovně:

1

- **Zapojte zástrčku HC-8000 zařízení (nebo prodlužovací šňůru) do el. zásuvky. Pokud zapojujete zařízení s vypínačem na šňůře (například lampu), musí být vypínač zapnutý.**

2

- **Stisknutím tlačítka Úsporný režim na ovladači ONE FOR ALL URC-8350 zapněte úsporný režim.**
- **Stiskněte číslo, které chcete přiřadit zástrčce (HC-8000). Pokud jde o první zástrčku, doporučujeme použít číslo 1. Pro druhou zástrčku doporučujeme použít číslo 2, a tak dále. Kontrolka na horní části ovladače URC-8350 by měla dvakrát bliknout.**
- **Stiskněte a podržte tlačítko na zástrčce (HC-8000) tak dlouho, dokud nezačne blikat červená kontrolka.**

3

- **Stiskněte tlačítko pro zvětšení čísla kanálu (+). Červená kontrolka na zástrčce (HC-8000) by měla přestat blikat.**

Nyní můžete dálkovým ovladačem ovládat zástrčku (HC-8000).
Chcete-li ovládání vyzkoušet, zkontrolujte, zda je možné zapínat a vypínat kontrolku pomocí tlačítka pro zvětšení čísla kanálu (+) a tlačítka pro zmenšení čísla kanálu (-).

- Pokud chcete ovládat více než 10 zástrček, můžete rovněž použít barevná tlačítka dálkového ovládání (červené, zelené, žluté a modré - 11-14). Jednoduše přiřaďte tlačítka zástrčkám HC-8000 jako když přiřazujete číslo.
- Pokud dochází k rušení, můžete ho odstranit změnou kódu úsporného režimu v dálkovém ovládání. Výchozí kód je 41000, ale můžete ho změnit na kód 41001, 41002 až 41015. Chcete-li změnit kód, nastavte režim osvětlení tak jako u normálního zařízení (viz str. 122) pomocí kódů 41000 - 41015.
- Pokud chcete obnovit výchozí nastavení zástrčky HC-8000, abyste jí mohli přiřadit nové číslo, stiskněte a podržte tlačítko na vypínači světel, dokud nezačne blikat červená kontrolka, tlačítko uvolněte a potom ho znovu stiskněte, dokud červená kontrolka nezhasne.

Ovládání osvětlení

Pokud chcete dálkově ovládat osvětlení i úsporný režim, můžete použít dálkové ovládání úsporného režimu rovněž k ovládání samostatného osvětlení dostupného od společnosti One For All.

Technické údaje HC-8000

- Napětí a zátěž: 230V~
- Krytí: IP 20
- Rádiový kmitočet: 433,92 MHz
- Dosah: Obvykle 30 m v otevřeném prostoru.
- Max, výkon pro HC-8000: 1000 W

TV

Brand	Codes
A.R. Systems	10037 10352 10556 10374 10455
Accent	10009 10037 10556
Accusound	10860
Acer	11339
Acoustic Research	11296
Acoustic Solutions	11149
Adcom	10625
ADL	11217
Admiral	10093 10363 10418 10163 10264
Advent	10876
Adyson	10217 10216
AEA	10037 10556
AEG	10606 11556 11163
Aftron	10891
Agashi	10216 10264 10217
AGB	10516
Aiko	10009 10037 10556 10371 10216 10035 10433 10880 10072 10361 10191 10264 10217
Aim	10037 10072 10412 10556 10753 10208 10706 10698 10805 10634 10374 10455 10606 10499
Airis	10844
Aiwa	10701 11916 11908 11505
Akai	10361 10208 10371 11537 10037 10433 10745 10191 10035 10672 10009 10072 10753 10218 10729 10714 10163 10826 10706 10516 10715 10602 10556 10548 10480 10217 10631 10216 10264 10178 10377 10606 11037 11908 10473 10648 11259 11248 11935
Akashi	10860 10009
Akiba	10218 10282 10455 10037 10556
Akira	10418 10753 10037
Akito	10037 10556
Akura	10037 10556 10668 10412 10009 10218 10282 10264 10714 11982
Alaron	10216
Alba	10037 11037 10556 10714 10009 10418 10370 10371 10668 10218 10216 10247 10163 10487 10036 11908 10443 11935
AlfaView	11206
Alkos	10035
Allorgan	10217
Allstar	10037 10556
All-Tel	10865 11269
Ambassador	10177
Amitech	10655
Amplivision	10217 10370 10320
Amstrad	10177 10009 10516 10264 10371 10218 10037 10556 10433 10412 10362 11037 10648 11982
Anam	10037 10556 10009 10650
Anam National	10037 10556 10650
Andersson	11163 11149
Anglo	10009 10264
Anitech	10009 10264 10037 10556 10282 10102
Ansonic	10370 10037 10556 10009 10668 10374 10163 10292 10102 10411 10259 10247 11437 10104
AOC	11102
Apollo	10473
Arc en Ciel	10109
Arcam	10216 10217
Ardem	10486 10714 10633 10037 10556
Arena	10037
Aristona	10556 10037
Arthur Martin	10163
ASA	10105 10346 10070 10104 10163
Asberg	10037 10556 10102
Asora	10009
Astra	10037 10556
Asuka	10218 10217 10216 10264 10282
ATD	10698
Atlantic	10037 10556 10216 10320 10259
Atori	10009
Auchan	10163
Audiosonic	10009 10037 10374 10820 10556 11308 10109 10714 10715 10217 10370 10337 10264 10218 10486
Audioton	10217 10486 10370 10264
Audioworld	10698
Aumark	10060
Autovox	10349 10217 10247
AVP	11908
AWA	10011 10036 10009 10157 10374 10412 10037 10556 10216 10606 10217 10108 10264 11376 10178
Axxent	10009
Axxon	10714
B&D	11217
Baier	10876
Baird	10109 10193 10343 10072 10073 10217 10208 11196 10606
Bang & Olufsen	10565
Barco	10163
Baseline	11244
Basic Line	10374 10037 10163 10668 10556 10009 10218 10282 10217 10455 10339 11037
Bastide	10217
Bauer	10805 10009 10698 10706 10264
Baumann Meyer	11267
Baur	10009 10535 10195 10512 10037 10556 10191 10361 10349 11505 11010
Bazin	10217
Beaumark	10178
Beko	10714 10035 10486 10370 10418 10037 10556 10606 10715 10808 11652
Belson	11191 10894
Bennett	10556 10037
BenQ	11756
Beon	10037 10556 10418
Berthen	10668
Best	10337 10370
Bestar	10037 10556 10370 10374
Bestar-Daewoo	10374
Binatone	10217
Black Diamond	11037 10614 10820 10821 10556 10753 11163
Black Panther	10102
Black Star	10247
Black Strip	10035
Blackway	10282 10218
Blaupunkt	10191 10535 10195 10200 10327 10328 10455 10170 10036
Blue Sky	10037 10714 11037 10487 10668 10715 11909 10556 10218 10282 10455 11908 11191 10808 11363 11916
Blue Star	10282
Bondstec	10247
Boots	10217 10009
Bork	11363
Bosch	10320 10327
BPL	10037 10556 10282

Brandt	10625 10109 10287 10335 10343 10560 11365
Brandt Electronique	10287 10335
Brinkmann	10037 10556 10668 10519 10418 10486
Brionvega	10037 10556 10362
Britannia	10216 10217
Brother	10264
Bruns	10486
BSR	10163 10361
BTC	10218
Bush	10614 11037 10660 10714 10037 10668 11652 10218 10163 10349 10009 10036 10371 10282 10363 10374 10519 10264 10361 10487 10208 10217 11556 10698 10556 11900 11908 10778 11259 11982 11248 11916 10587
Canton	10218
Capsonic	10264
Carad	10610 10037 10556 10668 11037
Carena	10455 10037 10556
Carrefour	10036 10070 10037 10556
Carver	10170
Cascade	10009 10037 10556
Casio	10037 10556 10163 10349
Cathay	10037 10556
CCE	10037 10556 10217
Celestial	10819 10820 10821 10767
Centrex	10780 10826 10891
Centrum	11037
Centurion	10037 10556
Century	10247
CGE	10074 10084 10418 10247 10370 10163
Cimline	10009 10218
Cinex	10648 11556
Citizen	10060
City	10009
Clarivox	10418 10037 10556 10070 10102
Clatronic	10037 10370 10371 10714 10218 10264 10556 10217 10247 10009 10102 10320 10648 10606 11163
Clayton	11037
CMS	10216
CMS hightec	10217
Cobolt	10891
Combitech	11908
Concorde	10009
Condor	10320 10037 10556 10370 10216 10009 10282 10102 10247 10418 10411 10163 10264
Conia	10754 10821 10894 10820 11211
Conrac	10808
Conrad	10037 10556
Contec	10216 10009 10157 10011 10036 10264 10037 10556
Continental Edison	10109 10287 10487
Cosmel	10009 10337 10037 10556
Crosley	10247 10074 10084 10163
Crown	10009 10712 10370 10486 10037 10556 10487 10714 10606 10715 10418 10208 10672 10653 10339 11037 11652
CS Electronics	10216 10218 10247
CTC	10247
CTX	11756
Curtis Mathes	10060 10093 10166
Cybertron	10218
Cytronix	11298
D.Boss	10037
Daewoo	10634 10374 11909 10499 10661 10037 10556 10009 10216 10218 10217 11137 11902 11908 10841 10880 11307 11598 10876 10865 10698 10714 10706
Dainichi	10218 10216
Daitsu	11267
Dansai	10037 10556 10264 10035 10216 10009 10036 10217 10208
Dansette	10412
Dantax	10370 10486 11652 10714 10606 10715 11908
Datsura	10208
Dawa	10009 10037 10556
Daytek	11207 10698 10706 11376 10672 11374 10264
Dayton	11207 11374
Daytron	10009 10374 10037 10556
de Graaf	10208 10044 10163 10548 10363
DEC	10795 10860 10891
Decca	10072 10516 10037 10556 10217 11137 10621 11908
Deitron	10037 10556 10374 10218
Dell	11264
Denko	10264
Denver	10037 10556 10606 11189 10587
DER	10193
Desmet	10320 10037 10556 10009
Diamant	10037 10556
Diamond	10264 10698 10009 10825 10216 10371 10860 10820 10672 10896 10706
DiBoss	10037 10556
Digatron	10037 10556
Digihome	11149
Digiline	10037 10556 10105 10668
DigiLogic	10037 10556
Digitex	10820
Digitor	10037 10556 10888 10861
Digivision	10361
DigiX	10880
DiK	10037 10556
Dixi	10009 10037 10556 10247 10217
DL	10848 10891 10780 10037 10587 10865 11363
DMTECH	11964 11338
Domeos	10668 10037 11037
Domland	10394
Doric	10349
Dream Vision	11704
DSE	10888 10861 11556 10820 10767 10698
DTS	10009
Dual	10349 10217 10343 10519 10037 10556 10259 10352 10394 10163 11137 10631 11149 11037
Dumont	10104 10102 10217 10070 10072
Dunai	10163
Durabrand	10037 11437 10556 11652
Dux	10037 10556
D-Vision	10037 11982 10556
DVX	10891
Dynatron	10037 10556
e:max	10606
Easy Living	11248 11259
Ecco	10773 10706 10698
Edison-Minerva	10487
Elbe	10411 10362 10435 10630 10610 10259 10292 10370 10163 10037 10556 10218 10191 10217 10516 10361
Elbe-Sharp	10516
Elcit	10247 10516 10102 10163
Elekta	10009 10037 10556 10264 10282
Elfunk	11208 11037
ELG	10037 10556

TV

Elin	10216 10037 10556 10105 10104 10548 10361 10349 10163 10009
Elite	10218 10037 10556 10320
Elman	10102
Elta	10009 10264 10216
Emco	10247
Emerson	10177 10714 10178 10247 10037 10556 10371 10070 10282 10320 10361 11909 10486 10370 10163 10321 10668
Emperor	10282
Enzer	10753 10773 10860
Erae	11371
Erres	10037 10556
ESC	10037 10556 10217
Estèle	10163
Etron	10001 10037 10556 10820 10009 10163
Eurofeel	10264 10217
EuroLine	10037
Euroman	10216 10264 10037 10556 10217 10370
Europa	10037 10556
Europhon	10037 10516 10102 10163 10217 10556 10247 10216
Evesham	11248 11259
Evolution	11756
Excel	10037 10556
Expert	10259 10163
Exquisit	10037 10556 10247
Fagor	10037 10556
FairTec	11191 11373
Family Life	10037 10556
Fenner	10374 10009
Ferguson	10073 10625 10287 10335 10193 10109 10560 10037 10556 10035 10343 10653 10104 10108 10361 10548 10443 11037 11471 11916 11908
Fidelity	10163 10512 10363 10037 10556 10371 10412 10193 10216 10264 11908 10361
Filsai	10217
Finlandia	10208 10346 10548 10361 10163 10363 10072 10287 10343 10045
Finlux	10105 10104 10037 10556 10714 10346 10217 10072 10163 10516 10715 10070 10102 10411 10631 10492 10480 11556 10473 10418 10606 10621 10808
Fintec	11982
Firstline	10037 10556 10374 10668 10714 10163 10009 10321 10216 10247 11909 10102 10217 10411 10349 10072 10208 10361 11037 11191 10808 11363 11163 11371 11308
Fisher	10104 10217 10036 10208 10370 10045 10157 10361 10163 10349 10072
Flatdisplays	10874
Flint	10037 10556 10610 10072 10218 10455 10264
FNR	10102
Force	11149
Forgestone	10193
Formenti	10163 10037 10556 10486 10216 10320
Formenti-Phoenix	10216 10320
Fortress	10093
Fraba	10037 10556 10370
Friac	10009 10037 10556 10102 10370 10499 10655 10610
Frontech	10247 10264 10349 10363 10217 10009 10163
Fuchsware	10780
Fujimaro	10865

Fujitsu	10683 10853 10072 10102 10217 10163 10009 10352 10037 10556 10361 10259
Fujitsu General	10009 10217 10163
Fujitsu Siemens	11298 11259 11248 11666 11373 11163 10808
Funai	10668 10264 10412 11666 11505 10714
Furichi	10860
Futronic	10264 10795 10860 10698
Future	10037 10556
Galaxi	10102 10037 10556 10361 10163
Galaxis	10370 10418 10037 10102 10556
Galeria	10009
GBC	10163 10009 10374 10218 10363
GE	10343 10178 10282 10560 10287 10109 10335 10625
Geant Casino	10163
GEC	10163 10361 10349 10037 10516 10556 10072 10217
Geloso	10247 10009 10363 10163 10374
General	10109 10287
General Electric	10343 10287
General Technic	10009
Genesis	10009 10037 10556
Genexxa	10218 10037 10556 10412 10163 10009
Gericom	10865 11298 11206 11217 10880
Gevalt	11371
Giant	10217 10009
G-Luxon	10844
Goldfunk	10668
Goldhand	10216
Goldline	10337
GoldStar	10037 10009 10370 10001 10377 10217 10247 10178 10216 10556 10163 10361 10109 10363 10606 10044 10714 10715 10455
Gooding	10487
Goodmans	10634 11259 11248 11037 10037 10499 10556 10714 10668 11909 10374 10036 10264 10072 10516 10009 10487 10371 10343 10035 10480 10560 10217 10335 10218 11908 10630 10661 11900 10880 11308 10587 11376 11149
Gorenje	10370
GP	10753
GPM	10218
Gradiente	10653 10170 10037 10556
Graetz	10714 10361 10371 10163 10037 10339 10556 11163
Gran Prix	10648
Granada	10037 10556 10226 10356 10045 10072 10108 10208 10217 10036 10339 10516 10473 10335 10560 10163 10363 10343 10548
Grandin	10037 10556 10009 10163 10610 10714 10715 10668 10374 10320 10282 10218 10455 11037 10865 11191 10880 11374 11377
Gronic	10102 10217 10163
Grundig	10195 10508 11371 10535 10191 10070 10487 10037 10443 10706 10556 10587 10009 10036 10370 11935 11908 10630 11223 11916 11308 10178 11376 10343
Grunkel	11163
H&B	10808
Haaz	10706
Haier	10698 10264
Halifax	10264 10216 10217
Hammerstein	10264 10060
Hampton	10216 10217

Hanimex	10218 11908
Hanseatic	10037 10556 10499 10519 10349 10163 10361 10292 10282 10394 10320 10634 10370 10661 10009 10217 10377 10714 10808 10486 10625
Hantarex	10009 10037 10556 10102 10516 11338 11465
Hantor	10037 10556
Harsper	10865
Harwa	10773 11196 11269
Harwood	10009 10412 10037 10556 10487
Hauppauge	10037 10556
HCM	10009 10412 10037 10556 10217 10218 10418 10282 10264
Hedzon	10556 10037
Hema	10217 10009
Hemmermann	10349
Hicon	11467 11298
Hifivox	10109
Higashi	10216
Highline	10264 10037 10556
Hikona	10218
Hinari	10208 10037 10556 10009 10218 10036 10163 10443 10487 10264 11908
Hisawa	10282 10218 10455 10610 11908 10714
HISense	10848 11363 10208 10698 10891 10860 10780
Hitachi	11225 10349 10578 10036 10356 10044 10108 10473 10163 10343 10217 10194 10516 10072 10481 10499 10037 10556 10109 10363 10548 10719 10634 10744 10178 11137 10105 10492 11481 10361 10512 10480 10797 11045 10737 11037 11576 11149 10877
Hitachi Fujian	10108 10037 10556 10860 10499
Hitsu	10009 10610 10455 10218
HMV	10193
Höher	10714 11556 10865 11163
Home Electronics	10606
Hornyphon	10037 10556
Hoshai	10218 10455 10282
Huanyu	10374 10216
Hugoson	10890 11217
HYD	11376
Hygashi	10217 10216
Hyper	10009 10216 10217 10247
Hypersonic	10361
Hypson	10037 10556 10714 10715 10264 10217 10282 10455 11908 11037 10668 10486
Hyundai	10037 10865 10860 10556 10706 10753 11152 11244 10698 10767 10876 11468 11598 10264 11556 11518 11532 11376
Iberia	10037 10556
ICE	10264 10037 10371 10009 10556 10218 10217 10216
Ices	10218 10216
Ict	10037 11137 10556
iDEAL	11556
IISonic	11376 11513
Iiyama	11217 10890
Imperial	10037 10163 10370 10074 10084 10556 10630 10411 10361 10349 10418 10247
Indiana	10037 10556
InFocus	11164 11206
Ingelen	10487 10610 10714 10163 10361
Ingersoll	10009
Inno Hit	10009 10072 10037 10556 10218 10217 10516 10247 10102 10282 11163
Innovation	10519 10037 10556

Innowert	10865 11298
Inotech	10773 10820
Interactive	10037 10556 10512 10327 10163 10361 10370 10109 10411
Interbuy	10009 10037 10264 10247 10512 10556
Interfunk	10037 10556 10512 10327 10163 10361 10370 10109 10349 10247 10200
Internal	10037 10556 10499 10374 11909
International	10216
Intervision	10282 10217 10455 10037 10371 10377 10519 10486 10370 10394 10487 10218 10102 10163 10264 10247 10009 10556
Irradio	10009 10037 10556 10218 10247 10371
Isukai	10218 10037 10556 10282 10455
ITC	10217 10320
ITS	10037 10371 10218 10282 10264 10216 10009 10556
ITT	10163 10480 10349 10361 10473 10548 10193 10346 10339 10208 10610
ITT Nokia	10361 10548 10163 10473 10480 10349 10346 10208 10339 10606 10610 10631 10363
ITV	10264 10037 10556 10247 10374
JDV	11982
Jean	10036 11513
JEC	10035
Jinxing	10848
JMB	10037 10499 10634 10374 10556 10443 11908
JNC	11964 10876
Jocel	10712
JTV	10795 10860
Jubilee	10556
JVC	10653 10036 10683 10193 10371 10218 10606 10418 10731 10093 10650
Kaisui	10218 10282 10037 10556 10216 10455 10217 10009
Kambrook	10377 10264
Kamp	10216
Kapsch	10163 10361 10259 10104
Karcher	10037 10556 10370 10610 10163 10282 10102 10264 10778 10714 11556 10606 11982
Kathrein	10556 10037 10880
Kawa	10371
Kawasho	10216
KB Aristocrat	10163
Kendo	10610 10037 10556 10163 10519 10512 10370 10377 10363 10411 10102 10247 10362 10648 11037 11437 10486
Kennedy	10163 10435
Kennex	11037
Kenwood	10105
Keymat	11504
KIC	10217
Kingsley	10216
Kiota	10001
Kiss	10800
Kiton	10556 10037 10668
Kneissel	10037 10370 10610 10411 10374 10499 10556 10435 10259 10292 10362 11908
Kobra	11467 11298
Kolster	10037 10556 10102 10349 10247 10218
Konichi	10009
Konka	10037 10556 10371 10714 10418 10218 10641 10587 10754 10779 10894 10606
Kontakt	10487

Korpel	10037 10556
Korting	10370 10320
Kosmos	10037 10556
Kotron	10412 10264 11900
Koyoda	10009
KTV	10217
Kuba	10349 10163
Kuba Electronic	10349 10163
Kyoshu	10412 10418 10264
Kyoto	10163 10216 10217
L&S Electronic	10865 10714
LaSAT	10486 10370
Lavis	11037 10037 10163
Leader	10009
Lecson	10037 10556
Legend	10009 10337
Lemair	10411
Lenco	10721 10037 10009 10163 10374 10556 10104 10587 11037
Lenoir	10009
Lenoxx	11189
Lesa	10247
Levis Austria	10037 10556
Lexsor	11196
Leyco	10264 10072 10037 10556
LG	10178 10037 11305 10370 11423 11265 10377 11663 10009 10556 10714 10001 10217 10216 10163 10606 10109 10698 10715 11637 11146 11148 11191 11252 10247 10361
Liesenk & Tter	10327 10037 10556
Liesenkotter	10037 10327 10328 10556
Lifetec	10037 10009 10519 10374 10668 10512 10655 11037 11137 10556 10714 10218 10264 10683 11248 11259
Lloyd's	10001 10009
Lodos	11037 11149
Loewe	10512 10633 10790 10037 10556 10655 10370 10292 10362 10516
Logik	10011 10698 10060 10773 10193 10009 10264 10371 10001 10880 11217 11037
Logix	10668 10519
Luker	11982
Luma	10037 10363 10163 10411 10556 10374 10009 10362 10259
Lumatron	10363 10037 10556 10362 10163 10259 10361 10217 10264 10073
Lux May	10037 10009 10556
Luxor	10194 11163 10363 10480 10492 10349 10361 10208 10356 10548 10163 10346 10473 11037 10217 10631
LXI	10178
Madison	10037 10556
Magnadyne	10247 10516 10102 10163
Magnafon	10516 10102 10216 10073
Magnavox	10037 10556 10036 10780 10753
Magnum	10648 10714 10037 10556 10715 11289
Mandor	10264
Manesth	10037 10556 10217 10264 10320 10035 10163 10363
Manhattan	10037 10876 10556 10668 11037 11267 10163 10778
Maqma	11467 11298
Marantz	10037 10556 10412 11532
Mark	10037 10556 10217 10216 10374 10009 10714 10715
Mascom	11556 10556 10037
Master's	10499 10037
Masuda	10371 10218 10009 10264 10037 10217 10556
Matsui	10037 10556 10487 10009 10177 10011 10072 10036 10217 10371 10433 10443 10363 10455 10163 10349 10516 10035 10208 10045 10195 10191 10335 10714 11908 11037 11916 11666 10880
Matsushita	10650
Matsuviama	10587
Maxam	10264
Maxdorf	10773 10698 10706 10264
Maxim	11982 11556
MCE	10009
Medialine	11206 11964
Mediator	10037 10556
Medion	10037 10714 10808 10519 10668 10556 10512 11137 10698 11908 11037 11437 11900 11248 11259 10245 10880 11289 11916 11556 11149
Megas	10610
Megatron	10178
MEI	11037 10037 10556
Melectronic	10346 10037 10512 10109 10343 10247 10105 10104 10374 10009 10217 10480 10492 10216 10411 10349 10163 10287 10556 10634 10361 10191 10195 10661 10714 11652
Memorex	10009 10178 10650 10060
Memphis	10337 10072 10009
Mercury	10001 10037 10009 10698 10264 10556 10706 10060
Merritt	10548 10361 10163
Metz	10388 10447 10746 11163 10195 10535 10191 10037 10556 10587 10668 11037 11533
MGA	10178 10037 10556 10218 10104
Micromaxx	10037 10556 10668 11037 10630 10808
Microstar	10808
MicroTEK	10820 10698 10860 10706 10264
Mikomi	11149 11163 10744
Minato	10037 10556
Minerva	10487 10535 10195 10070 10191 10516 10108
Minoka	10412 10037 10556
Mirai	11666
Mirror	11900
Mistral Electronics	10193
Mitsubishi	10108 10093 10512 10037 10178 10036 10193 10535 10556 10208 11037
Mitsuri General	10163
Mivar	10292 10370 10216 10609 10516 10217
Monaco	10009
Morgan's	10037 10556
Motorola	10093
MTC	10060 10370 10349 10512 10163 10216 10361
MTlogic	10714 11308
Multibroadcast	10193
Multistandard	10102
Multitec	10037 10556 10486 10668 11037 11556 11982
Multitech	10349 10009 10363 10486 10037 10370 10556 10217 10216 10247 10102 10264
Murphy	10104 10216 10072 10163
Musikland	10037 10218 10247 10556
MyCom	11376 10178
Myryad	10556 10037
NAD	10166 10178 10865 10361 10163
Naiko	10037 11982 10606 10556
Nakimura	10374 10037 10556
Naonis	10363 10163
Narita	11982

NAT	10226			
National	10226			
NEC	10170	10587	11170	11270
	10036	10320	10876	10455
	10009	10374	10217	10037
	10556	10011	10704	10245
	11704	10499	10653	10661
Neckermann	10037	10191	10370	11505
	11010	10200	10556	10163
	10327	10418	10349	10247
	10217	10411	10320	10363
	10512			
NEI	10037	10556	10337	10371
	10163	11037		
Neovia	11206	10865	11964	11373
	11371	10876	11376	11384
	11338			
Nesco	10247	11908		
Netsat	10037	10556		
Network	10337			
Neufunk	10037	10009	10556	10610
	10218	10282	10714	
New Tech	10037	10009	10556	10343
	10217			
New World	10218			
Nfren	10800			
Nicamagic	10216			
Nikkai	10072	10218	10037	10556
	10217	10264	10035	10337
	10216	10009	10036	
Nikkei	10714			
Nikko	10178			
Nintaus	10891			
Nishi	10482			
Nobliko	10102	10070	10216	
Nogamatic	10109			
Nokia	10361	10163	10480	10349
	10548	10492	10473	10339
	10208	10374	10631	10606
	10346	10320	10610	10109
Nordic	10217			
Nordmende	10109	10891	10287	10560
	10343	10195	10037	10556
	10335	10163	11259	11248
	10714	11289		
Norfolk	10163			
Normerel	10037	10556		
Northern Star	11206			
Novak	10037	10556		
Novatronic	10037	10105	10374	10556
Novita	11384			
Nurnberg	10163	10361		
NU-TEC	10455	10698	10820	10037
	10556	10821	10706	10264
Oceanic	10163	10361	10208	10473
	10548	10480		
Odeon	10264			
Okano	10370	10037	10556	10264
	10072	10009		
Olidata	11376			
Omega	10264			
Omni	10780	10891	10698	10826
Onn	11149			
Onwa	10371	10602	10218	10433
	10102			
Opera	10037	10556		
Optimus	10650	10166		
Optonica	10093			
Orbit	10037	10556		
ORcom	11504	11512		
Orion	10037	10443	10556	11954
	10714	10655	10177	10320
	10011	10009	10321	10102
	10264	10412	10516	11916
	11908	10880	11196	
Orline	10037	10218	10556	
Ormond	10668	11037	10037	10556
Orsowe	10516			
Osaki	10072	10218	10217	10264
	10037	10412	10374	10556
Osio	10037	10556		
Oso	10218			
Osume	10157	10072	10036	10218
	10037	10556		
Otto Versand	11505	11010	10036	10093
	10512	10037	10556	10535
	10195	10349	10191	10361
	10109	10226	10247	10320
	10217	10009	10282	10343
	10516	10519		
Pace	11908			
Pacific	10037	10556	11137	10714
	11037	10443		
Pael	10216			
Palladium	10370	10037	10655	10411
	10630	10714	11137	10191
	11505	11010	10200	10418
	10556	10349	10247	10327
	10163	10519	10217	10363
Palsonic	10264	10412	10037	10217
	10377	10218	10698	10556
	10773	10779	10001	10418
	11183	10778	11196	11269
Panama	10009	10217	10264	10216
	10037	10556	10247	
Panashiba	10001			
Panasonic	10650	10108	10226	11636
	11310	10361	10516	10037
	10556	10163	10548	10850
	10001	10853	10178	10060
Panavision	10037	10411	10556	
Papouw	10037	10556		
Pathe Cinema	10163	10216	10320	10292
	10349	10370		
Pathe Marconi	10109			
Pausa	10009			
Perdio	10072	10320	10163	10037
	10216	10282	10556	
Perfekt	10037	10556		
Philco	10084	10074	10418	10247
	10163	10370	10037	10556
	10519			
Philex	10193	10163		
Philharmonic	10217			
Philips	10556	10037	10721	10191
	10193	10343	10374	10772
	10009	10200	11756	11506
	10361			
Phocus	11289	11308	10714	11652
Phoenix	10037	10556	10370	10486
	10163	10072	10216	10320
Phonola	10037	10556	10193	10216
Pilot	10556	10037	10712	10706
Pioneer	10760	10011	10166	10170
	10037	10679	10556	11260
	10370	10343	10361	10109
	10163	10287	10486	10512
Pionier	10370	10486		
Plantron	10037	10556	10264	10009
Playsonic	10714	10037	10217	10339
	10715	11652		
Policom	10102	10109	10361	10163
	10070	10074	10084	10535
Polytron	10282			
Poppy	10009			
Portland	10374	11909		
Powerpoint	10487	10037	10556	10698
	10894			
Prandoni-Prince	10247	10516	10361	10363
Precision	10217			
Premier	10009	10264	10891	
President	10860			
Prima	10009	10264	10412	11269
Princess	10698			
Prinston	11037			
Prinz	10072	10349	10361	10194
Profex	10009	10163	10361	10363
Profi	10009			
Profitronic	10037	10556	10102	
Proline	10037	10556	10625	10634
	10630	10411	10321	10072
	10621	11376	11513	11037
Prosonic	10037	10556	10370	10374
	10371	10668	10714	10216
	10217			

Protech	10037 10556 10217 10009 10247 10349 10102 10264 10418 10337 10668 10282 10163 10486 11037
Proton	10178
Provision	10499 10037 10556 11037 10714
Proxima	10737
PVision	11191 10876
Pye	10037 10556 10374 10349 10412
Pymi	10009
Quadral	10218
Quadro	10753
Quasar	10247 10650 10865 10009
Quelle	10037 11505 11010 10011 10109 10512 10535 10349 10191 10361 10036 10217 10247 10074 10327 10084 10328 10070 10104 10105 10668 10556 10157 10195 10200 10264 11037 10346 10009
Questa	10036
Radialva	10109 10218 10163 10037 10556 10287 10337
Radiola	10037 10556 10217
Radiomarelli	10516 10247 10037 10556
RadioShack	10037 10556 10178
Radiotone	10009 10037 10556 10370 10418 10412 10648 10668 10264 11037
Rank	10070
Rank Arena	10036 10157 10602 10753
RBM	10070
RCA	10625 10093 10560 10335 10343 10753 10825
Realistic	10178
RealiTV	11267
Reality	11267
Recor	10037 10418 10556
Rectiligne	10037 10556
Red Star	11556
Rediffusion	10361 10548 10036 10346
Redstar	10037 10556
Reflex	10037 10556 11037 10668
Relisys	10865 10876 10877 10878 11206 11207 11214 11211 11298 11376 11598
Reoc	10714 10634 11909
Revox	10037 10556 10370
Rex	10363 10411 10247 10163 10259 10264
RFT	10292 10370 10072 10264 10037 10556 10486
Rhapsody	10216
Ricoh	10037 10556
Rinex	10773 10418 10698 10264 10706
R-Line	10037 10556 10163
Roadstar	11037 10009 10418 10037 10556 10714 10668 10218 10264 10282 11916 11189 11900
Rodex	10037 10556
Rolsen	11371 10819 10037 10556
Rover	10036 10877
Rowa	10264 10698 10712 10217 10009 10216 10706 10587 10037 10556
Royal	10418 10825 10606
Royal Lux	10370 10412 10335
Rukopir	10556 10037
Saba	10625 10109 10560 10343 10287 10163 10516 10361 10498 10335 10548 10650 10714
Sagem	10610 10455 10282 10830 10618
Saisho	10634 10374 10516 10177 10009 10011 10217 10163 10264
Saivod	11982 10037 10556 11163 11556 10668 10712 11037
Sakaï	10163
Sakyno	10455
Salora	10194 10349 10163 10356 10361 10516 10363 10548 10339 10208 10480 10621 10631 11556 10778 11371
Salsa	10335
Sambers	10516 10102
Samsung	10618 10587 10037 10178 10556 11249 11630 10093 10644 11235 10009 10217 10482 10370 10060 10264 10216 10072 10208 10519 10163 10625 11312 11584 11619 10766
Sandra	10216 10217
Sansui	10037 10729 10706 10556 10655 10371 10727 10602 10455 10861 10888 10753 11371 10826 10698 10264 10714 11537 11384 11964
Santon	10009
Sanyo	10208 11208 10157 10292 10721 10036 10011 10370 10339 10072 10216 10217 10104 10045 10009 10163 10037 10108 10556 10486 10170 10704 11037 11149 11163
Save	10037 10556
Saville	11908
SBR	10037 10556 10193
Schaub Lorenz	10548 11267 10714 10361 10349 10606 10486 10374 11191 11363
Schneider	11137 10037 10556 10519 10349 10394 10352 10259 10343 10217 10247 10371 10361 10218 10668 11037 10163 10648 10714 11909 11908 11982 11916 10070
Scotland	10163
Scott	11189 10178
Sears	10178
Seaway	10634
Seelver	10556 11037 10037
SEG	10037 10556 11037 11437 10668 10217 10487 10009 10349 10163 10264 10634 10036 10102 10247 10362 10216 11163 10218 11909 10714
SEI	10102 11505 11010 10163 10516 10349 10037 10556 10177
Sei-Sinudyne	10102 10516 11505 11010 10037 10556
Seitech	11217
Seleco	10363 10259 10362 10163 10411 10371 10036 10264 10346 10435
Sencora	10009
Sentra	10035 10218 10009 10349
Serino	10610 10455 10216 10093
Shanghai	10848
Sharp	10093 11193 10157 10036 10653 10256 10193 10516 10200 10760 11393 11163
Shintoshi	10037 10556
Shivaki	10037 10556 10443 10374 10178
Show	10418 10009 10072 10698 10264 10706 10037
Siarem	10163 10102 10516
Siemens	10191 10535 10200 10195 10327 10328 10157 10037 10556 10361
Siera	10037 10556 10587
Siesta	10370
Silva	10037 10556 10216 10361 10648
Silva Schneider	10753 11556
Silver	10036 10037 10455 10556 10361 10715 10163
SilverCrest	11037 10037 10556

Singer	10009 11537 10698 10037 10556 10102 10247 10435 10335 10163
Sinotec	10773 10418 10606 10698
Sinudyne	10177 10102 10163 10361 10516 10349 11505 11010 10037 10556 11908 10606
Skantic	10356
Sky	10037 10282 10880 10556 10178 11513 11504 11376 10661
Skymaster	10105
Skysonic	10753
Sliding	10865 10880 11374 11377 10800
SLX	10668
Smaragd	10487
S-Media	11217
Soemtron	10865 11298
Sogera	10320
Solavox	10361 10072 10163 10548 10037 10556
Sonawa	10218
Sonber	10102
Sonic	10753
Soniko	10037 10556
Soniq	11467 11298
Sonitron	10208 10370 10339 10217
Sonneclair	10037 10556
Sonoko	10037 10556 10009 10264 10282 10217
Sonolor	10208 10163 11505 11010 10548 10361 10282
Sontec	10037 10556 10370 10009
Sony	11505 11651 11625 11010 11751 10011 10353 10834 10036 10102 10037 10556 10157 10093 10170 10074
Sound & Vision	10102 10218 10374 10037 10556
Soundesign	10178
Soundwave	10037 10556 10320 10418 10715
Soyea	10773
Spectra	10009
Ssangyong	10009
Staksonic	10009
Standard	10037 10556 11037 10218 10009 10217 10320 10374
Starlite	10009 10163 10037 10556 10264 10412
Stenway	10282 10218
Stern	10259 10163 10363 10264 10411 10435
Stevison	11982 11556
Strato	10037 10556 10264 10009
Strong	11163 11149 11037 10037 10556 10874
Stylandia	10217
Sunic Line	10037 10556
Sunkai	10321 10455 10218 10610 10037 10556 10487 10865
Sunny	10037
Sunstar	10371 10037 10556 10009 10264
Sunwatt	10455
Sunwood	10037 10556 10009
Superla	10516 10216 10217
Supersonic	10009 10208 10556 10698 10264 10805 10455 10037
SuperTech	10009 10037 10556 10216 10218
Supervision	10698 10264
Supra	10178 10374 10009 10037
Susumu	10335 10218 10287
Sutron	10009
SVA	10698 10264 10805 10455 10208 10706
Svasa	10805 10698 10208 10706 10264
Swissline	10247
Swisstec	11504 11513 10880 11376 10865 11512
Sydney	10216 10217
Sysline	10037 10556
Sytong	10216
T+A	10447
Tandberg	10411 10109 10337 10362 10361 10163
Tandy	10218 10072 10217 10247 10093 10163
Targa	11371 11267 10618
Tashiko	10036 10217 10170 10216 10163 10363
Tatung	11556 10037 10556 10072 10516 10217 10011 10621 11908 11756 11371 11259 11248 11191
TCL	11916
TCM	10714 11289 10808
Teac	10698 10037 11437 11037 10556 10512 10712 10668 10455 10217 10706 10264 11909 10178 10009 10412 10349 10721 10282 10418 10170 10714 11149 11755 11363 10587
TEC	10217 10009 10247 10335 10337 10259 10037 10556 10361 10163
Tech Line	10037 10556 10668 11437 11163
Tech Lux	11189
Techica	10218
Technema	10320
Technica	11982 10621
Technics	10650
TechniSat	10655 10037 10556 10163 11267
Technisson	10714 11289 11652
Technol Ace	10698 10264 10634 10374 10216
Technosonic	10037 10556 10499 10880 11982
Techwood	11163 11037
Teckton	11376
Tecnimagen	10556
Tedelex	10217 10698 10706 10606 10418 10037 10009 11537 10891 10208 10587 10556 10264
Teiron	10009
Tek	10820 10037 10698 10009
Teknika	10060
TELE System	10876
Teleavia	10109 10287 10343
Telecor	10037 10556 10163 10218 10217 10259 10394
Telefunken	10625 10560 10587 10074 10109 10698 10712 10343 10498 10820 10896 10754 11504 10780 10891 10287 10084 10819 10335 10073 10753 10706 10037 10556 10486 10714 11556 10346 10821
Telefusion	10037 10556
Telegazi	10037 10163 10259 10218 10264 10556
Telemeister	10320 10037 10556
Telesonic	10037 10556
Telestar	10009 10037 10556 10412
Teletech	10037 10556 10668 10009 10247 10337 11037
Teleton	10217 10163 10349 10259 10036 10363
Televideon	10320 10163 10216
Teleview	10037 10556
Telexa	10102
Tempest	10009 10037 10556 10264
Tennessee	10037 10556
Tensai	10104 10218 10037 10556 10217 10320 10009 10105 10374 10371 10377 10247 10715 10163 11037
Tenson	10320 10009
Tesla	10037

Tevion	11248 11298 10519 10894
	10037 11259 11556 10767
	10556 10648 10808 10865
	10668 11137 10714 11037
	11289
Texet	10217 10374 10009 10216
	10218
Thomson	10320 10625 10560 10343
	10287 10109 10335 10037
	10556 10349 10216
Thorn	10108 10193 10109 10073
	10343 10361 11505 11010
	10074 10084 10499 10535
	10037 10556 10072 10104
	10011 10335 10512 10036
	10374 10045 10070 10035
	10356
Thorn-Ferguson	10104 10108 10109 10193
	10361 10499 10335 10073
	10035
Tiny	11196 11269
Tiny Digital	10660
TMK	10178 10177
Tobishi	10218
Tokai	10072 10037 10556 10337
	10668 10163 10217 10374
	10009 11037
Tokaido	11037
Tokyo	10216 10035
Tomashi	10282 10218
Tongtel	10780 10587
Top Show	10698 10773 10418 10009
	10264 10706
Topline	11037 10668
Toshiba	10508 10060 11508 10035
	11289 10036 10070 10102
	10714 10217 10109 10718
	10195 10191 10618 11916
	11908 10009 10698 10037
	11945 11164 11163 11935
	11556 11265 10650 11704
Tosumi	11982
Towada	10349 10102 10217
Toyoda	10371 10009 10264
Trakton	10009 10264 10217
TRANS-continents	10668 11037 11374 11377
	10865 10556 10037 10621
	10486 10217
Transonic	10037 10556 10455 10587
	10512 10264 10698 10712
	10418 10009 11363
Transtec	10216
Triad	10037 10556 10218 10009
Trical	10157
Trident	10516 10217
Trio	11248
Tristar	10264 10218 10193
Triumph	10177 10516 10346 10556
	10037
Tsoschi	10282
TVTEXT 95	10556
Uher	10037 10556 10320 10374
	10418 10486 10370 10259
	10480
Ultravox	10102 10374 10247 10216
	10163 10037 10556
UMC	11513
Unic Line	10037 10556 10473 10455
	10349
United	10714 10037 10715 10556
	11916 11908 11037 10587
	11982
Universal	10714 10037 10556
Universum	10346 10105 10037 10480
	10195 10473 11149 10104
	10535 10361 11163 10011
	10512 10247 10492 10370
	10200 10418 10036 10157
	10070 10163 10264 10556
	10411 10074 10327 10328
	11505 11010 10668 10349
	10217 10109 10362 10337
	10177 10631 10009 10084
	11037 11437 10170 10618
Univox	10037 10556 10337 10163
Utax	10163
V7 Videoseven	11755 10178 10880 11376
	11217 11666 11267 10618
	11651 11505
Vestel	10037 10163 10217 10556
	10668 11037 11163
Vexa	10009 10037 10556
Victor	10653
Videologic	10218 10216
Videologique	10216 10218 10217
Videosat	10247
VideoSystem	10037 10556
Videotechnic	10216 10320 10217 10374
Videoton	10356 10163
Vidikron	10102
Vidtech	10036 10178
Viewpia	10876
ViewSonic	11755 11330 11513
Viper	10337
Visiola	10216
Vision	10037 10264 10556 10320
	10217
Vistar	10361
Vistron	11363
Vivax	11308
Vortec	10037 10556
Voxson	10037 10556 10363 10418
	10163 10178
Waltham	10217 10356 10418 10287
	10037 10556 10668 10109
	11037 10163 10443
Watson	11037 11248 11259 10320
	10556 10037 10163 10009
	10668 10218 10519 10394
	11908 11437 11376 11512
	10327
Watt Radio	10102 10349 10163 10216
Wega	10037 10556 10036
Wegavox	10009 10037 10556
Welltech	10714
Weltblick	10037 10556 10320 10217
Weltstar	11037
Weston	10037 10556
Wharfedale	10861 10896 10037 10519
	10891 10860 10556 10698
	11556 10706
White Westinghouse	10320 10216 10037 10556
	10337 11909
Wilson	10556
Windsor	10668 11037
Windstar	10282 10337
Windy Sam	10556
Wintel	10714
World-of-Vision	10880 10890 10865 11289
	11298 10877 11217
Worldview	10455 10045
Xenius	10634
XLogic	10698 10860
Xoro	11196 11217
Xrypton	10037 10556
X-View	11191
Yamaha	10650 10797 11576
Yamishi	10282 10455 10218 10037
	10556 10217
Yokan	10037 10556
Yoko	10217 10037 10556 10218
	10264 10009 10370 10339
	10216 10247
Yorx	10218
Yoshita	10825
YU-MA-TU	10037
Zanussi	10363 10217
Zenith	11909
Zenor	10339
ZX	11908

VCR

Accent	20072
Adyson	20072
Aim	20278 20642 20348
Aiwa	20000 20348 20352 20037 20742 21137 20032 21032
Akai	20037 20106 20315 20642 20352 20240 20348
Akashi	20072
Akiba	20072
Akura	20072
Alba	20278 20072 20352 20000 20315 20348 20081
Allorgan	20240
Allstar	20081
Amstrad	20000 20278 20072
Anitech	20072
Ansonic	20000
Aristona	20081
ASA	20037 20081
Asuka	20072 20037 20081 20000 20038
Audiosonic	20278
AVA Technology	20615
AVP	20352 20000
AWA	20037 20278 20642 20043
Baird	20106 20278 20104 20000
Basic Line	20278 20072 20104
Beko	20104
Bestar	20278
Black Diamond	20642 20278
Black Panther	20278
Blaupunkt	21562 20226 20081
Blue Sky	20037 20348 20072 20352 20278 20000 20480 20642 21137 20742
Bondstec	20072
Brandt	20320
Brinkmann	20348
Bush	20072 20278 20315 20352 20000 20348 20081 20642 20742
Carena	20081
Carrefour	20045
Casio	20000
Cathay	20278
CGE	20000
Cimline	20072
Clatronic	20072 20000
Combitech	20352
Condor	20278
Crown	20037 20278 20480 20072
Cyrus	20081
Daewoo	20278 20642 20637 20348 20352 20045
Dansai	20072 20278
Dantax	20352
Daytron	20278
de Graaf	20042 20081 20104 20048
Decca	20000 20081 20067 20348 20352
Deitron	20278
Denko	20072
Diamant	20037
Diamond	20278
Digitor	20642
DSE	20642
Dual	20081 20278 20000 20348
Dumont	20000 20081 20104
Durabrand	20642
Elbe	20278 20038
Elcatech	20072
Elin	20240
Elsay	20072
Elta	20072 20278
Emerson	20072 20045 20000 21137
ESC	20278 20240
EuroLine	20348
Ferguson	20320 20000 20278 20348 20742
Fidelity	20000 20072 20240 20432 20352
Finlandia	20104 20081 20042 20000 20048 20037 20043 20106 20226
Finlux	20000 20081 20104 20042
Firstline	20072 20348 20043 20037 20045 20042 20278 21137
Fisher	20104 20038
Flint	20348
Frontech	20072
Fujitsu	20000
Fujitsu General	20037
Funai	20000
Galaxi	20000
Galaxis	20278
GE	20320
GEC	20081
General Technic	20348
Genexxa	20104
Goldhand	20072
GoldStar	20037 20480 20000
Goodmans	20000 20072 20240 20278 20037 20081 20348 20637 20352 20642
GPX	20037
Graetz	20104 20240
Granada	20104 20048 20081 20240 20037 20226 20042 20000
Grandin	20072 20037 20000 20278
Grundig	20347 20081 20226 20320 20348 20072 20352 20742
Haaz	20348
Hanimex	20352
Hanseatic	20037 20278 20081 20038
Harwood	20072
HCM	20072
Hinari	20072 20352 20278 20240
Hisawa	20352
Hischito	20045
Hitachi	20042 20000 20240 20081 20104
Höher	20278 20642
Hornyphon	20081
Hypson	20072 20348 20278 20352 20000 20037 20480
Imperial	20000 20240
Ingersoll	20240
Inno Hit	20240 20278 20072
Interbuy	20037 20072
Interfunk	20081 20104
Internal	20278 20637
International	20278 20037
Intervision	20000 20278 20037 20348
Irradio	20072 20037 20081 21137
ITT	20106 20104 20240
ITT Nokia	20048
ITV	20278 20037
JMB	20352 20348
Joyce	20000
JVC	20067
Kaisui	20072
Kambrook	20037
Karcher	20278
Kendo	20106 20315 20348 20072 20037 20278
Kenwood	20038
KIC	20000
Kneissel	20352 20348 20037 20278
Kolster	20348
Korpel	20072
Kyoto	20072
Lenco	20278
Leyco	20072
LG	20037 20480 20000 20278 21137
Lifetec	20348
Loewe	20081 21562 20226 20037
Logik	20240 20072 20106
Lumatron	20278
Lux May	20072
Luxor	20106 20043 20072 20104 20048 20315

Magnavox	20081	20642		
Magnum	20642			
Manesth	20072	20045	20081	
Marantz	20081	20038		
Mark	20278	20000		
Mascom	20642			
Mastec	20642			
Master's	20278			
Matsui	20348	20037	20240	20352
	20000	20742		
Mediator	20081			
Medion	20348	20352		
Melectronic	20000	20037	20038	
Memorex	20104	20000	20037	20048
Memphis	20072			
Metronic	20081			
Metz	21562	20347	20836	20081
	20226	20037		
Micormay	20348			
Micromaxx	20348			
Migros	20000			
Mitsubishi	20043	20067	20081	20480
	20000	20642		
Multitec	20037			
Multitech	20000	20072	20104	
Murphy	20000			
Myryad	20081			
NAD	20104			
Naiko	20642	20348		
National	21562	20226		
NEC	20038	20067	20104	20037
	20278	21137		
Neckermann	20081			
Nesco	20072	20000	20352	
Neufunk	20037			
Nikkai	20072	20278		
Nokia	20104	20106	20315	20278
	20240	20048	20042	20081
Nordmende	20320	20067	20642	
NU-TEC	20348			
Oceanic	20000	20320	20048	20106
	20081	20104		
Okano	20315	20348	20072	20278
Onimax	20642			
Orbit	20072			
Orion	20352	20348	20742	
Orson	20000			
Osaki	20000	20037	20072	
Osume	20072			
Otto Versand	20081			
Pace	20352			
Pacific	20000			
Palladium	20072	20315	20037	20240
	20348	20432		
Palsonic	20072	20000	20642	
Panasonic	21562	20226	20836	
Pathe Cinema	20043			
Perdio	20000			
Philco	20038	20072		
Philips	20081			
Phoenix	20278			
Phonola	20081			
Pioneer	20067	20081	20042	
Portland	20278	20637		
Prinz	20000			
Profitronic	20081	20240		
Proline	20000	20278	20615	20642
	20320			
Prosco	20278			
Prosonic	20278	20000		
Protech	20081	20278		
Provision	20278			
Pye	20081	20000		
Quasar	20278			
Quelle	20081			
Radialva	20037	20072	20081	20048
Radiola	20081			
Radionette	21137	20037		
RCA	20320			
Reoc	20348	20637	20278	
RFT	20072			
Roadstar	20240	20072	20037	20278
	20742	20081		
Royal	20072			
Saba	20320	20278		

Saisho	20348			
Salora	20043	20106	20104	
Samsung	20240	20432		
Sansui	20067	20106	20072	20348
Sanyo	20104	20048	20067	20348
Saville	20352	20278	20240	
SBR	20081			
ScanSonic	20240			
Schaub Lorenz	20104	20000	20106	20315
Schneider	20072	20000	20037	20081
	20278	20240	21137	20042
	20352	20642		
Seaway	20278			
SEG	20072	20240	20278	20642
	20081	20637		
SEI	20081			
Sei-Sinudyne	20081			
Seleco	20037			
Sentra	20072			
Setron	20072			
Sharp	20048	20037		
Shintom	20072	20104		
Shivaki	20037			
Siemens	20037	20104	20081	20320
	20347			
Siera	20081			
Silva	20037			
Silver	20278			
SilverCrest	20642			
Singer	20348	20045		
Sinudyne	20081	20352		
Smaragd	20348			
Sonneclair	20072			
Sonoko	20278			
Sonolor	20048			
Sontec	20037	20278		
Sonwa	20642			
Sony	20032	21032	20106	
Soundwave	20037	20348		
Ssangyong	20072			
Standard	20278			
Starlite	20037	20104		
Stern	20278			
Sunkai	20348	20278		
Sunstar	20000			
Suntronic	20000			
Sunwood	20072			
Supra	20037	20240	20348	20278
Symphonic	20000	20072		
T+A	21562	20226		
Tandberg	20278			
Tashiko	20000	20048	20240	20081
	20037			
Tatung	20000	20081	20048	20043
	20348	20352		
Tchibo	20348			
TCM	20348			
Teac	20072	20000	20278	20642
	20037	20081	20637	
TEC	20278	20072		
Tech Line	20072			
Technics	20226			
TechniSat	20348			
Tedelex	20037	20348	20642	
Telefunken	20642	20000	20320	20278
Telestar	20037			
Teletech	20072	20278	20000	
Tenosal	20072			
Tensai	20000	20037	20072	20278
Tevion	20348	20642		
Texet	20278			
Thomson	20320	20067	20278	
Thorn	20104	20037		
Thorn-Ferguson	20320			
Tokai	20072	20037	20104	
Tokiwa	20072			
Topline	20348			
Toshiba	20045	20043	20081	20742
	20352			
Towada	20072			
Tradex	20081			
Tredex	20278			
Triad	20278			
Uher	20037	20240		
Ultravox	20278			

Unitech	20240
United	20348 20742 20240 20037
Universum	20000 20081 20240 20037 20106 20348 20104
Victor	20067
Video Technic	20000
Watson	20081 20352 20278 20642
Weltblick	20037
Wharfedale	20642 20615
World	20348
Yamishi	20072 20278
Yokan	20072
Yoko	20037 20072 20240
Yoshita	20072
Zenith	20637
ZX	20348 20352

SAT

@sat	01300
@Sky	01334
ABsat	01323 00713
Acoustic Solutions	01284
ADB	00642 00887 01259 01418 01367 01491 01473
Adcom	00200
Akai	00200
Akura	01705
Alba	00455 00713 01284 01659 01811
Allsat	00200 01017 01043
Allsonic	00369
Alltech	00713
Allvision	01232
Alpha	00200
Amitronica	00713
Amstrad	01693 00847 01801 01175 00713 01113
Anglo	00713
Ankaro	00369 00713 01279
AntSat	01017 01083
AnySat	01697
Apollo	00455
Apro	01672
Arcon	01043 01279 01075
Armstrong	00200
Arnion	01300
ASA	00299 00740
Asat	00200
ASCI	01334
ASLF	00713
AssCom	00853
Aston	01129 01261
Astra	00713
Astratec	01743 01929
Astro	00133 00173 00369 01113 01099 01100 00200 00292 01273
Atlantic Telephone	01333
Audioline	01429
Aurora	00879 00642 01333 01433
Austar	01259 00642 00879 01176 01173
Axil	01457 01659 01720 01993
Axis	01111 00369
Axitronic	01626
B@ytronic	01412 00299 00740
Balmet	01457
Base	01718
Bauckhage	01331
Beko	00455
Belson	01695
Bentley Walker	01017
Best	00369
Best Buy	01993
Big Sat	01457
Black Diamond	01284
Blaupunkt	00173
Blue Sky	00713
Blue Star	01279
Boca	01366 00713 01232 01579
Brainwave	01214 01672
British Sky Broadcasting	00847 01175 01662 01656
Broco	00713
BSkyB	00847 01175 01662 01656
BT	01296
Bubu Sat	00713
Bush	01284 01471 01475 01743 00642 01839 01811 01672 01291
Cablecom	01891
Canal Digital	01853 01622 01780 00853 00167 01046
Canal+	00853 00292 01853
CanalSatellite	00853 01339 00292 01853
Centrex	01547
CGV	01413 01864 01862 01846 01567
Cherokee	01323
Chesley	01547
Chess	01334 00713 01626
Chili	01718
CityCom	01176 01232 00299 00818 00504 01075 01720
Clatronic	01413
Comag	01366 01413 01579 01232 01412 01862
Comsat	01413
Condor	00369 01700
Conia	01695
Connexions	00369
Conrad	00369
Continental Edison	01695
Coship	01457
Crown	01284
Cryptovision	00455
CS	01631
Cyrus	00200
Daewoo	01296 01743 00713 01111
DAK	01993
D-box	01114 00723
Deltasat	01075
DGTEC	01242 01542 01631 01718
Digatron	01294
Digenius	00299 01161
Digiality	01605 01685
DigiFusion	01581 01645 01743 01929
Digihome	01284
Diginet	01547
DigiQuest	01457 01300 01631
DigiSat	01232
Digisky	01457
Digital+	01853
DigitAlb	01547
DigitAll World	01227
DigiTurk	01431
Dilog	01780 01957
DiPro	01543 01547 01473 01418 01367
Distratel	01704 01705 01283
Distrisat	00200
DMT	01075
DNT	00200
Dream Multimedia	01237 01839
DSE	01375 01860
DStv	00642 00879
Dune	00369
Durabrand	01284
Echostar	01200 00610 00167 00853 00713 01323 01477 01473 01409 01418 01767
Edision	01631
Einhell	00713
Elap	01611 00713 01129 01567
Electron	01279
Elsat	00713
Elta	00200 00369 01659
Emme Esse	00369
eMTech	01214
Energy Sistem	01631

Engel	01017 00713 01251 01801
EP Sat	00455
Eurocrypt	00455
EuroLine	01251
Europa	00200
Europhon	00299
Eurosat	01567
Eurosky	00299 00369 00262 00740
Eurostar	00818
Eutelsat	00713
Eutra	00740
Eycos	01279 01702
Fenner	00713 00369
Ferguson	01291 00455 01743 01803
	01929 01279
Finepass	01593 01780 01472
Finlandia	00455
Finlux	01626 00455
FinnSat	01994
Flair Mate	00713
FMD	01251 01457 01413
FoneStar	01720
Force	01194 01101
Fortec Star	01017 01083
Foxtel	01356 00879 00720 00455
	01176 01173 01162
Fracarro	00125
Freecom	00173
FTEmaximal	00369 00713
Fuba	01801 00369 00173 01161
	00299 00262 01251
Fugionkyo	00125
Galaxis	01111 01557 01101 01176
	00853 00369 00879
Gardiner	00818
Garnet	01075
GbSAT	01214
Gecco	01412 01273
General Satellite	01176
GF	01043
Globo	01251 01626 01412 01429
	01334 00740
GOD Digital	00200
Gold Box	00292 00853
Gold Vision	01017 01631
Golden Interstar	01283
GoldMaster	01334
Goodmans	01284 01591 01705 00455
Gradiente	00887
Granada	00455
Grundig	00173 00847 01291 01284
	00879 00853 01780
H&B	01547
Hama	01567
Handan	01622 01780 01957
Hanseatic	01099 01100
Hauppauge	01294 01672
HB	01214 01801
HDT	01011 01159
HE@D	01279
Hills	01232
Hirschmann	01111 01113 00173 00299
	00442 01232 00369 00125
	01412 01862
HISense	01860
Hitachi	01284 00455
HNE	01232
Homecast	01214 01680 01700
Humax	01176 01915 01427 01675
	01808 01225 01670 01743
	01788
Huth	01017 01075
Hyundai	01011 01159 01075
i-CAN	01367
ID Digital	01176
ILLUSION sat	01557 01631
Image	01993
Imperial	01429 01334 01099 01100
	01197 01195 01351 00200
	00292 01672
Interstar	01017 01214
Inverto	01839
Inves	01993 01743
Irradio	01331

ITT Nokia	00455 00723
Jadeworld	00642
Jaeger	01334
Jazztel	01776
Jepssen	01214
Kamm	00713
Kansalaisboksi	01547
Kaon	01300
KaTelco	01111
Kathrein	00504 01561 01567 00480
	00707 00553 00173 00442
	00200 00713 00818 01323
	01416 01717
Kennex	00125
Kenwood	00853
Kocmoc TB	01333
Kongque	01300
Koscom	01043
Kosmos	00442
Kreatel	01385
Kreiling	01626
Kreiselmeyer	00173
Kross	01695
K-SAT	00713
L&S Electronic	00369 01043 01334
Labgear	01296
LaSAT	00369 00299 00740
Legend	01718
Legend Digital	01718
Lenco	00713 00369
Lennox	00369
Lenoxx	01611
Lexus	00200
LG	01414 01075
Lifesat	00369 00299 01043 00713
Listo	01626
Lodos	01284
Logik	01284
Logix	01017 01075
Lorenzen	00299 01294 01161 01579
Lupus	00369
Luxorit	01681
M vision	01557 01812
Macab	00853
Madritel	00642
Manata	00713
Manhattan	01083 00455 01017 01300
Marantz	00200
Mascom	00442
Maspro	00713 00173
Matsui	01626 00173 01743 01929
Maxim	01705
Maximum	01075 01334 01685
MDS	01225
Mediabox	00292 00853
Mediacom	01206
MediaSat	00292 00853
MediaStar	01173
Medion	01232 00299 00713 01043
	01075 01412 01626 01334
	00369 01994 01995 00740
Medison	00713
Mega	00200
Melectronic	00818
Metronic	00713 01691 01279 01283
	00818 01704 01705 01702
	01375 01413 01659
Metz	00173
MiCO	01811
Micro	00713 01294
Micro electronic	00713
Micro Technology	00713
Micromaxx	00299 00369
Microsat	01331
Microstar	01075
Microtec	00713
Mitsubishi	00455
Morgan's	00713 00200 01232 01412
	01409
Motorola	00856 01473
Muller	01695
Multichoice	00879 01333 01433 00642
	01559 01560
Mx Onda	01659

Myryad	00200
Mysat	00713
MySky	01850 01693 01848
NEC	01617
Neom	01993
Neotion	01334
Netgem	01322
Neuf TV	01322
Neuhaus	00713
Neuling	01232
Neusat	00713 01279 01331
Neveling	01161
Nevir	01659
NextWave	01017
Nikko	00713 00723 00200
Noda Electronic	01704 01705
Nokia	01114 01223 01023 00723 00853 01310 01723 00455 01311
Nordmende	01611 00455
Nova	00879 01559 01560
OctalTV	01294 01429
Oggle	01705
Okano	00442
Omni	01993
Onn	01284
Opentel	01232 01412
Optex	01283 01043 00713 01611 01626 01413
Optus	00879 00292 00853
Orbis	01334 01412 01232
Orbitech	01195 01099 01100 01197 00200 00292 00262 01351
P/Sat	01232
Pace	00455 00847 00887 01693 01850 01175 01356 00241 01323 00791 00720 00200 00853 01423 01623 01717 01830
Pacific	01375 01284
Packard Bell	01111
Palcom	00299 01161 01409 01331
Panasat	00879
Panasonic	00847 01304 01404 00455
Panda	00455 00173
peeKTON	01457
Philips	00099 01114 01815 00200 00853 00133 00292 00818 01672 00455 00173 01429 01499 01743
Phoenix	01273
Phonotrend	01017 01200 01472
Pilotime	01339
Pino	01334
Pioneer	00329 00853 01308 00292
Pixx	01807
Platinum	01331
Portland	01296
Power Sky	01279
Preisner	01101 01113 00262 01366
Premier	00292
Premiere	01114 00723 01111 01176 01195 01100 00292 01717
Primacom	01111
Proline	01284 01659
Promax	00455
Prosat	01173
PYROD	01547
QNS	01404
Quadral	00369 01323
Quelle	00299
Radiola	00200
Radix	01113 01317
RCA	01291
Rebox	01214
Red Star	00369
Redline	01331
Regal	01251
RFT	00200
Roadstar	00713 00853
Rollmaster	01413
Rover	00713 00369
Rownsonic	01567
SAB	01251 01300
Sabre	00455
Sagem	00820 01114 01690 01692
Samsung	01916 01678 01700 01795 01570 01293 01458 01017 01206 00853 00253
Sansui	01545 01815
Sanyo	01626
Sat Control	01300
Sat Team	00713
SAT+	01409
Satec	00713
Satelco	00369
Satplus	01100
Satstation	01083
SatyCon	01631
Schaub Lorenz	01214
Schneider	01251 01995 01206
Schwaiger	01083 00504 01334 01457 01412 01317 01631 01111 01075
SCS	00299
Sedea Electronique	00125 01283 01626 01279
Seeltech	01993
SEG	01251 00369 01626 01075 01993 01659
Serino	00610
Servimat	01611
ServiSat	01251 00713
Sherwood	01611 01409
Siemens	00173 01657 01334 01429
Silva	00299
Skantin	00713
SKR	00713
SKT	01449
Sky	00847 00856 00887 01175 01656
SKY Italia	01848 01693 01850
Sky XL	01412 01251
SKY+	01175
Skymaster	00713 01409 01200 01075 01611 01697 01334 01567 01545
Skymax	00200 01413
Skypex	00299 00740
skyplus	01232 01334 01412 01457 00740
SkySat	00713
SL	00740 01672
SM Electronic	00713 01200 01075
Smart	01273 00299 01101 01113 01232 00713 01413 01862 01631
Smartbox	01835
Soniq	01567
Sony	00847 01558 00282 00853 00455 00292
Starland	00713
Stream	01848
Stream System	01300
Strong	00820 01367 00125 01409 00713 01543 01626 00369 00879 00853 01159 01300 01473 01418 01765 01284
Sumin	01412
Sunny	01300
Sunny Sound	00369
Sunsat	00713
Sunstar	00369 00642
Sunstech	01993
Supermax	01283
Supratech	01413
Systec	01334
S-ZWO	01207
Tahnon	01704
Tantec	00455
Tarbs	01225
Targa	01807
Tatung	00455
TBoston	01457 01659 01251
Teac	01227 01225 01322 01957
Tecatel	01200

TechniSat	01099 01100 01195 01197 00292 01351 00200 00262 01322 00455
Technomate	01610 01283
Technosat	01206
Technosonic	01672
Technotrend	01429
Techsan	01017
Techwood	01284 01626
tekComm	01017
TELE System	01611 01251 01409 01801
Teleciel	01043
TeleClub	01367
Telecom	00713
Telefonica	01418
Teleka	00442 00262
Telenet	01418
Telestar	01099 01100 00200 00292 01251 01334 01351 01626 01672 01195 01197
Televes	00455 01214 01300 01334 01409 01742
Telewire	01232
Tesla	01626
Tevebox	01681
Tevion	01672 01334 00713 01409 01622 01567 01593
Thomson	00847 01291 01815 00455 01534 01175 00713 01662 00292 00853 01935 01931 01046 00820 01543
Thorn	00455
Tiny	01672
Tividi	01429
Tokai	00200
Tonbury	01697
Tonna	00455 01611 00713
Topfield	01206 01208 01207 01545 01783 01824 01986
Toshiba	01446 00455 01284
TPS	00820 01253
Triax	00200 00713 00853 01251 01296 01291 01099 01113 01227 01626 01862 01742 01611 01700 01317 01413
Trio	01075
TT-micro	01429
Turnsat	00713
TVonics	01803
Twinner	00713 01742 01611
UEC	00879 01162 01356
Umax	01993
Unimax	01547
Unisat	00200
United	01251
Universum	00173 00299 01099 00740
Van Hunen	01161 00299
Vaova	01993
Variosat	00173
Vega	00369
Ventana	00200
Versatel	01795
Vestel	01251
VH Sat	01161 00299
Viasat	01323 01023 00820 01682
Vision	01626
Visionic	00125 01279
VisionNet	01812 01557
Visiosat	01742 01718 01807 01413 00713 01129 01457
Vitecom	01413
Vivid	01162
VTech	00818
Wavelength	01232 01413
Wewa	00455
Wharfedale	01284
Winbox	01801
Wisi	00173 00299 00455
Worldsat	01473 01418 01214 01543 01251
XMS	01075
Xoro	01807
Xrypton	00369
XSat	00713 01214 00847 01323
Xtreme	01300
Yakumo	01413
Yamada	01718 01993
YES	00887
Yess	01547
ZapMaster	00740
Zehnder	01251 01232 01334 01412 01075 01413 00504 00818 01720 01777 00369
Zenith	00856
Zeta Technology	00200
Zinwell	01176 01173
Zodiac	01801

CBL

ADB	01230 01269 01585
Amstrad	01222
Auna	01269 01230
Austar	00276
Canal Plus	00443
Comcor	01522
Comcrypt	00443
Dalvi	01522
Fastweb	01630
Filmnet	00443
Force	01798
Foxtel	01222
France Telecom	00817 01734
freebox	01482 01976
General Instrument	00276
Golden Channel	01110
HOT	01082 01110
Humax	01813 01885 01983 01981
HyperVision	00619
i-CAN	01585
Jerrold	00276
Kabel Deutschland	01981 01983 01958
Macab	00817
Madritel	01230
Matav	01082
MNet	00443 00019
Mood	01386
Motorola	00276 01562
Multichoice	00019 00443
Nokia	01569
Noos	00817 01624
NTL	01060 01068
Oak	00019
Ono	01068 01562 00276
Optus	00276 01060
Pace	01068 01577 01060
Philips	00619 00817 01958 01582
Sagem	00817 01624
Samsung	01060 01666 02015 00691
Scientific Atlanta	00477
Tele Danmark	00619
Tele+1	00443
Telefonica	01585
Telenet	01920
Telepiu	00443
Telewest	01068 01060 01987
Telsey	01630
Tevel	01082
Thomson	01734 01110 01582
Transact	01386
Tri-Vision	01257
Tudi	00619
UPC	01582
Virgin Media	01987 01060 01068
Visiopass	00817
XTV	01082

VAC

ADB	01730	
Fastweb	01730	
Hewlett Packard	01272	
Microsoft	01272	01805
Philips	01218	
Pinnacle Systems	01447	
Pioneer	01715	

CD

Advantage	30032		
AH!	30157		
Arcam	30157		
Atoll Electronique	30157		
Audio Research	30157		
Audiolab	30157		
Audiomeca	30157		
Audioton	30157		
Balanced Audio Technology	30157		
Cairn	30157		
Cambridge Audio	30157		
Copland	30393		
Cyrus	30157		
Denon	30003	30766	
DKK	30000		
Dual	30003		
Dynaco	30157		
Elektra	30393		
Garrard	30393		
Genexxa	30000	30032	
Goldmund	30157		
Grundig	30157		
Harman/Kardon	30157		
JVC	30072		
Kenwood	30190	30036	
Krell	30157		
Linn	30157		
Loewe	30157		
Marantz	30157		
Matsui	30157		
Memorex	30032		
Meridian	30157		
Micromega	30157		
Mission	30157		
Musical Fidelity	30393		
Myryad	30157		
NAD	30721	30000	
Naim	30157		
NSM	30157		
Onkyo	30101		
Optimus	30000		
Orion	30393		
Panasonic	30303		
Philips	30157		
Pioneer	30032		
Primare	30157		
Proton	30157		
QED	30157		
Quad	30157		
Radiola	30157		
Restek	30157		
Revox	30157		
Rotel	30157		
SAE	30157		
Sansui	30157		
Siemens	30157		
Simaudio	30157		
Sony	30000	30490	30157
Tag McLaren	30157		
Tandy	30032		
Teac	30393		
Technics	30303		
Thorens	30157		
Thule Audio	30157		
Universum	30157		
Victor	30072		
Yamaha	30036	30032	

MIS

Aiwa	30159
Sony	30159

AMP

Basic Line	31381
Belson	31381
Cambridge Soundworks	31471
Creative	31471
Curtis Mathes	30300
Denon	30272
Enzer	31381
Philips	31618
Pioneer	30300
Red Star	31381
Reoc	31381
Sansui	31330
Sony	30689
Synn	31381
Telefunken	31330
Yamaha	30848

TUN

AEG	31390	31961	31389	
AFK	31389			
Aim	31390			
Aiwa	30121	31405	31058	31158
	31258	31822	31722	
Akai	31436	30609	31220	31390
	31178			
All-Tel	31390			
Amitech	31961			
Amstrad	30744	31390	31961	
Anam	30609			
Arcam	31089	31189	31269	31289
Arena	31625			
ASCOMTEC	31389			
Audiolab	31089	31189	31269	31289
Audiosonic	31389			
Audioworld	31390			
Balanced Audio Technology	31089	31189	31269	31289
Bang & Olufsen	30799			
Basic Line	31554			
Belson	31389			
Blue Sky	31390			
Bonnec	31189			
Bose	31229	31253	31355	31357
	31933			
Bush	31089	31189	31269	31289
	30797	31772		
Cambridge Audio	31189	31647		
CCE	31352			
Centrex	31257			
Centrum	31220	31554	31389	
Classic	31352			
Clatronic	31220	30744	30797	
Copland	31089	31189	31269	31289
Cosmotron	30797			
Daewoo	31178	31250	31436	
Denon	31360	31104		

TUN

Denver	31389
Diamond	31390 31625
Digitech	31772
Digitrex	31257
DigiX	31750
DiK	30797
DK digital	31420
DMTECH	31390
DSE	31750
Dual	31220 31390 31420
DVX	31772
eBench	30744 30797
Electrocompaniet	31189
Elta	30744 30797 31390 31961
Enzer	31772
EuroLine	31625 31938
Finlux	31938
Garrard	30744
Genexxa	30186
Global Sphère	31625
Goldmund	31089 31189 31269 31289
Goodmans	30609 30744 30797 31178 31199 31420 31611 31389
Grundig	31089 31189 31269 31289 30744 31344 30797
Grunkel	30744
H&B	31961
Hanseatic	31390 31938
Harman/Kardon	31304 31310 31089 31189 31269 31289
Harwood	30744
HCM	31390
HE	31389
Hitachi	31344 31220 31554 31199
Hiteker	31389
Höher	31257
Home Tech Industries	31389
Hyundai	31625
Intersound	30744
Irradio	31961
JVC	30074 31374 31495 31676 32030
Kenwood	31313 31027 31569 31570 30186 31281
Kompernaß	30797
Koss	30744
KXD	31389
Lenoxx	31389 31611
Lenoxx Sound	31611
LG	31293 31869
Lifetec	30797
Linn	31089 31189 31269 31289
Loewe	31089 31189 31269 31289
Lumatron	31772
LXI	30744
Magnat	31938
Magnum	31611
Marantz	31089 31189 31269 31289
Mark	31089 31189 31269 31289
Matsui	30797 30744
MBO	31352
Medion	30797 31598 31420
MEI	31390
Melectronic	30609
Meridian	31089 31189 31269 31289
Metz	31554
Micromaxx	31420
Micromega	31089 31189 31269 31289
Microstar	30797
Mustek	31352
Mx Onda	30744 30797
Myryad	31189 31089 31269 31289
Mystral	31961
NAD	30320 30609
Naim	31089 31189 31269 31289
NEC	31250 31436
Nexius	31390
Nikkai	31389
Nikkei	30744
Okano	30609
Omni	31772
Onkyo	31320 30135
Optimus	30186
Orient Power	30744
Palladium	30797 31220
Panasonic	31779 31518 31763 31765 31309 31308 31316 31363
Paramount Pictures	31220
Philips	31189 31269 31089 31289 31673
Pioneer	31023 30186 31089 31189 31269 31289 31459 31623
Prima Electronic	30797
Proline	30797 31390
Proson	30609
Provision	31389
QONIX	31420
Quad	31089 31189 31269 31289
Quelle	31178
Radiola	31089 31189 31269 31289
Radionette	31634 31293
RadioShack	30744
Red Star	31389
Revox	31089 31189 31269 31289 30186
Revoy	31089 31189 31269 31289
Roadstar	30797 31611 31772
Rotel	30793
Saba	31154
Samsung	31199 31281 31424 31295 31581 31868
Sansui	31625 31772 31938 31750 30609 31961 31089
Sanyo	31801 30744
Schneider	30744 31390 31178 31199 31220 31938
SEG	31250 31554
Sharp	30186 31614 31634
Sherwood	30653
Siemens	30609
Silva Schneider	31293 30797
Sony	31158 31858 31759 31758 31058 31658 31258 31454 31558 31441 31722 31112 31822 31882
Soundwave	30609
Sunstech	31420
Tag McLaren	31189
Targa	31293
TCM	30797
Teac	31199 30797 30609 30744 31390 31178 31281
Technics	31763 31518 31779 31309 31308 31765 31316
Techwood	31554
Tedelex	31625
Telefunken	31390 31772 31389
Tevion	31611
Thomson	31154 31354
Thorens	31189 31089 31269 31289
Thorn	30744
Tokai	31961
Toshiba	31572
United	31390 31625 31772
Universum	31178 31220 30797 31390 30609 30744 31609 31750 31089 31189 31269 31289 31436
Venturer	31390
Victor	30074
Voxson	31420
Waitec	31352 31961
Watson	30797
Welltech	30797
Wharfedale	31772 30609 31390
Xenon	31389
Yamaha	30176 31331 31276 30186 30712 31949 31815
Yukai	31352
Zenith	30744

DVD

3 Plus	20490
3D LAB	20539
4Kus	21158
Acoustic Solutions	20730 20713 21228 21316
AEG	20788 20770 20790 21233 21923 20675
AFK	21228 21152 21923 21051
Aim	21165 20699 20672 20790
Airis	21224 21321 20672 21005 20826 21345 21686 21107
Aiwa	20641 20695 20869 20533 22043
Akai	20790 20788 21115 20898 20716 20884 20713 20852 20705 21695 21233
Akashi	20838
AKI	21005
Akira	20699 21321 21316
Akura	20898 21051 21367 21140
Alba	20717 20699 20713 20723 20695 20730 20539 20672 21140 21051 21530 21695
Alize	21151
All-Tel	20790 21451 20835
Amitech	20770 20850
Amoi	20852
Amoisonic	20835
Amstrad	20713 21115 21151 21367 21571 20790 21489 21156 20770
AMW	20872
Ansonic	20759 20831 21316
Apex Digital	20672 21056
Arena	20852 22021 21115
Aria	20893
Arianet	20893
Aristona	20539 20646
ASCOMTEC	21923 21676
Asono	21224
Astro	21513
ATACOM	21224
A-Trend	20714
Audiola	21660
Audiosonic	21923
Audioworld	20790
Audix	21104 21152 20713
Autovox	20713
Auvio	20843
Avious	21165
AWA	20730 20872
Axion	20730
Base	21451
Basic Line	20713 21994
Baze	21165 20898 20672
BBK	20862 21224
Beep	21163
Bellagio	20872
Bellwood	20826
Belson	21923
Best Buy	20857
Binatone	21923
Biostek	21005
Black Diamond	20713 20884 20833
Blaupunkt	20717
Blu:sens	21489 21233 21321
Blue Sky	20713 20699 20695 20672 20843 20651 20790 20884
BNI	21321
Boghe	21004
Boman	20788 20898 21005
Bose	22023
Brainwave	20770 21115
Brandt	20651 20551 20503
Bush	20713 20695 20833 21695 20730 20831 20699 20717 20516 20818 20879 20884 20723 21165 21436 21419 21483 21140 21832 21367 21156
Cambridge Audio	21109 20751 21589
Campomatic Digital	21051
CAT	20699 20789
CCE	21917
Celestial	20672 21020
cello	21730
Centrex	20672 21004
Centrum	20713 20789 20893 21994 21005 21923 20675
CGV	20770 20751
Cinea	20841
Cinetec	20713 20872
cineULTRA	20699
Classic	20730 21917 21730
Clatronic	20788 20818 20672 21165 20675 21233
Clayton	20713
Coby	20730 21107 20852
Codex	21233
Compacks	20826 21107
Conia	20672 20852 20516 20835 21321
Contel	20788
Continental Edison	20872 20831
CrossWood	21446
Crown	20770 20651
Crypto	21228
C-Tech	20768 21152
Cybercom	20831
CyberHome	20714 20816 20874 21502
Cytron	20716 20651 20705 20831 21347 21423
Daenyx	20872
Daewoo	20833 21483 20705 20770 20714 20870 21436 20872 20213
Dalton	21036
Dansai	20770 21115 21695
Dantax	20723 20695 20713
Daytek	20872 21005
Dayton	20872
DCE	20831
DEC	20699 20818
Decca	20770
Denon	20634 21634 20490
Denver	20699 20788 20898 20818 21107 21316 21321 21923 21056 20672 21686
Denzel	20665
Diamond	20651 20768 20751 20723 21156 20790 21152 20770 21115 22021
Digihome	20713
DigiLogic	20713
digiRED	20717
Digital i	20893
Digitech	21421 21832
Digitor	21005
Digitrex	20672 21056 21004
Digix Media	20826
DiK	20831
Dinamic	20788
Disney	21223
DiViDo	20705
DK digital	20831 22007 21660
DMTECH	20790 21271
Dragon	20831
DSE	21730 20833 21152
Dual	20831 20713 20665 20651 20730 20790 22007 21436 21530 20884
Durabrand	21502 20831 20713
D-Vision	21115 21367
DVX	20768 21832 21152
e:max	21233 21321

EagleTec	20714
eBench	21152
E-Boda	20723
Eclipse	20723 20751
E-Dem	21224
Electrohome	20770
Elenberg	21228
Elfunk	20850 20884 20713 20763
Elin	20770
Ellion	20850 21421
Elta	20770 20788 20790 21115 21151 21233 21051
Eltax	21321
Emerson	20591 20705 20869
Energy Sistem	21513
Enzer	20665 21228 21005 21099 20770
EuroLine	20788 21115 22021 21233 20675
Ferguson	20651 21730 20898 20713 20884
Finlux	20741 20770 20591 20672 20751 21165
Fintec	20713 21530 21367
Firstline	20869 20651 21530
Funai	20695 20675
Futronic	20893 21005
GE	20717
Germatic	21051
Global Link	21224
Global Solutions	20768 21152
Global Sphère	20768 22021 21152
Go Video	21099
GoldStar	20591 20741
Goodmans	20713 21004 20723 20751 20730 20651 20790 20818 20879 20833 22007 22014 21140 21923 21730 21316 21530
GP Audio	21140
GPX	20741
Graetz	20665
Gran Prix	20831 20898
Grandin	20716 20672 20713
Grundig	20695 20775 20539 20651 20790 20705 20713 20670 20686 20723 20652 21695 20551 21004 21730 21920 21436 21483 21832
Grunkel	20770 21156 21316 20831
H&B	20818 20713 20841 20850 21233 21421
Haaz	20768 20751
Haier	20843
Hanseatic	20741 20790
Harman/Kardon	20702
HCM	20788
HDT	20705
HE	20730 21163 21923
Henß	20713
Hicon	20672
HiMAX	20857 20843
Hitachi	20664 21920 21994 20665 20573 20857 20713 20884
Hiteker	20672 21923
Höher	20826 20831 21004 21224 20713 21530
Home Electronics	20730 20770
Home Tech Industries	21224 21923
Hyundai	20850 21156 21228 21660 22021 20788 20768 21152
ICP	21152
Iekei	21107
Ingelen	20788
Inno Hit	20713
Irradio	20741 21115 21224 21233 20869 20770
ISP	20695
it's	20717
Jamo	21036
JBL	20702
JDB	20730
JDV	21367 21228

Jeken	20699
Jepssen	21183
JMB	20695
JNC	21271
JVC	20623 20558 21164 20539 20503 20867 21860 21597
jWIN	21051
Kansai	21107
Kansas Technologies	21233 21530
Karcher	21367
Kendo	20713 20699 20831 20672 21347
Kennex	20770 20713 20898
Kenwood	20534 20490
KeyPlug	20770
Kiiro	20770
King D'Home	20833
King Vision	21513
Kingavon	20818 21686
Kiss	20841 21523 20665
Koda	20818 21230
Koss	20651
Kotron	20879
KXD	20857 21107 21321 21923
Lawson	20705 20716 20768 21152
Leiker	21513 20872
Lenco	20699 20651 20770 20818 20713 20831 21165 21513
Lenoir	21228
Lenoxx	22014 20838 21005 21923
Lenoxx Sound	22014
Lexia	20699 21152 20768
LG	20741 20591 21906 20869
Lifetec	20651 20831 21347
Limit	20716 21152 20768
LiteOn	21158 21416
Lodos	20713
Loewe	20539 20741
LogicLab	20768 21152
Logik	20713 20884 21832
Logix	20705
Luker	21367
Lumatron	20705 21115 20741 20833 21321 20713 20730 20898 21832
Luxman	20573
Luxor	21004 20713 21730 20730 20717 20884
Magnavox	20503 20818 21140 20675 20539 20713
Magnex	20723 21165 21489
Magnum	22014 21436
Majestic	21107 21345 21156
Manhattan	20705 20713
Marantz	20539
Mark	20713 20695 21695 20884
Marquant	20770 21451
Mastec	21006
Master-G	21156
Matsui	20651 20713 21316 20672 20695 21730 20884
Maxdorf	20788
Maxim	20713 21367
Maya	21345
MBO	20730 21917
MDS	20699
Mecotek	20770
Medialine	21271
Mediencom	20751
Medion	20831 21347 20651 20716 21345 20879 20630 22007 21165 21006 20652 21416
MEI	20790
Memorex	20831
Memory	20730 21051
Messo	21513
Metz	20571 20525 20713 21994
MiCO	20723 20751 21223
Micromaxx	21695 20695 21347 22007
Micromedia	20503 20539
Micromega	20539
Microsoft	20522 21708
Microstar	20831

Minax	20713			
Minerva	20705			
Minoka	20770	21115		
Minowa	21165			
Mirror	20879	20652		
Mitsubishi	20713			
Mizuda	20818	20857	21451	
Monyka	20665			
MPX	20843			
Multitec	21367			
Mustek	21917	20730	21730	
Mx Onda	20651	20751	20723	21223
Mystral	20831	21156		
NAD	20741			
Naiko	20770	21367	21004	
Narita	21367			
NEC	20869	20591	20741	
Neovia	21271			
NeoXeo	20826			
Netway	21489			
Neufunk	20665			
Nevir	20831	20770	20672	
Nexius	20790			
Next Base	20826			
Nfren	20826			
Nikkai	21923			
Nintaus	21051			
Nordmende	21316	20831		
Nowa	20843			
NU-TEC	20516	21228		
Omni	20699	20833	21104	21832
	21228			
Onix	20838			
Onkyo	20627	20503		
Oopla	21158			
Optim	20843			
Optimus	20571	20525		
Orava	20818			
Orbit	20872			
Orion	20695	21128	21695	21006
	21233	21419	20898	
Oritron	20651			
OTIC	20826			
P&B	20818	21451		
Pacific	21152	20790	20768	20759
	20713	20831		
Packard Bell	20831			
Palladium	20695	20713		
Palsonic	20835	20672	20852	21056
	20833			
Panasonic	20490	21834	21908	21905
	21661	21579		
Panda	20717	21107		
Papouw	20533			
peeKTON	21224	20898		
Philips	20539	20646	21340	20675
	21506	21813	20503	21158
Philo	21345			
Phonotrend	20699	21165		
Pioneer	20571	21965	20631	20525
	21571	21460		
Plu2	20850			
Pointer	20770			
Portland	20770			
Powerpoint	20872	21005		
Prima	21228			
Prinston	21489			
Prinz	20831			
Prism	21006	20831		
Pro2	21345			
ProCaster	21004	21513	21676	
Proline	20651	20686	21316	20672
	20790	21004	20652	21483
	20833			
Proscan	20522			
Proson	20713	21005		
Prosonic	20699	21107	21923	
Provision	20699	20818	21163	21923
	21321	21107	20730	
Pye	20646	20539		
QONIX	22007	21051		
Radionette	20741	20869	22024	21906
	20641			
Radiotone	20713			
Raite	20665			
RCA	20522	20651		
REC	20490			
Red Star	20759	20763	20770	20788
	20898	21923	21107	21345
Relisys	21347			
Reoc	20768	21152		
Revoy	20699	20841		
Rex	20838			
Richmond	21233			
Rimax	21151			
Roadstar	20699	20713	20818	20730
	21051	20898	20833	22014
	21446	21227	21832	
Rocksonic	20789			
Ronin	20872			
Rotel	20623	20558		
Rowa	20759	21004	20516	20525
	20717			
Rownsonic	20789	20723	21676	
S&V	21165			
Saba	20651	20551		
Sabaki	20768			
Saivod	20759	20831	21367	20770
Sakyno	21152	20768		
Salora	20741	21446		
Sampo	21347			
Samsung	20573	20744	21932	21075
	20490	21635	20298	
Sansui	20695	20716	20768	20770
	21152	21230	20723	20751
	21228	22021	21832	21316
	21695	21051	21115	20826
Sanyo	20670	20695	20790	20213
	20873	20713	21228	
Scan	20705	20835	20850	
ScanMagic	20730	21730		
ScanSonic	20857			
SCE	20789			
Schaub Lorenz	20788	21165	20770	21152
Schneider	20831	20539	20705	20788
	20713	20651	20869	20790
	21367	20646	21227	
Schöntech	20713			
Scientific Labs	20768	21152	20652	
Scott	20651	20672	21036	22014
	21233			
Seeltech	21224	21513	21451	
SEG	20713	20665	20768	21152
	20884	20872	20763	21994
	21530			
Shanghai	20672			
Sharp	20630	20713	20695	22015
	21256	21419	22024	
Sherwood	20717	20741		
Shinco	20717			
Siemssen	21382			
Sigmatek	20857	21224		
Silva	20788	20898	20831	
Silva Schneider	20831	21906	20741	
SilverCrest	21152	20768		
Singer	20716	20723	20751	20768
	21152			
Sinotec	20770	21115		
Sinudyne	21140	21316		
Sistemas	20672	21513		
Skymaster	20730	20768	21152	
Skyworth	20898			
Sliding	21115			
Slim Art	20770			
Slim Devices	20533			
SM Electronic	20730	20768		
Smart	20705	20713		
Sonashi	20716	20831		
Soniko	20788			
Sontech	21156			
Sony	20533	21070	21981	21633
	20864	20772	22043	21536
	21824			
Sound Color	21233			
Soundmaster	20768	21152		
Soundmax	20768	21152		

Spectra	20872
Standard	20651 21152 20768 20788 20831 20898 21446
Star Clusters	20768 21227 21152
StarLogic	21005
Starmedia	20818 20893 21224 21005
Stevison	21367
Strato	21382 21152
Strong	20713
Sunfly	20857
Sunkai	20770 20850
Sunstech	21513 20831 22007
Sunwood	20788
SuperDigital	21187
Supervision	20730 20768
Supratech	21513 20893
SVA	20672
Synn	20768 21152
T.D.E. Systems	21156
Tandberg	20713 21695
Tangent	21321
Targa	20741 21158 21227 21906
Tatung	20770
Tchibo	20741
TCM	20741
Teac	20717 20741 20790 20516 20571 20768 21006 21152 20591 21197 20759 20833 21227 21165 20675 21377 21224 21228
TEC	20898
Technica	21367
Technics	20490 21905 21908
Technika	20770 21115 20831 21165 21489 21316 21152
Technosonic	21051 21115 21367
Techwood	20713 21530 20539 21994
Tecnimagen	21233
Tedelex	21004 21228 22021 20768 20770 21152
Telefunken	20790 20789 20788 21228 21923 21832 21676 20833 21483 21115 20770 21345
Teletech	20713 20884 21152 20768
Tensai	20651 20770
Tesco	21316
Tevion	20651 21036 21382 21421 21152 20768 22014 21227 20833 21347 21730 20652 21660
Theta Digital	20571
Thomson	20551 20522
Tiny	21489
Tokai	20665 20898 20788 21233
Tokiwa	20705 20716
Tom-Tec	20789 20833
Top Suxess	21224
Toshiba	20503 21045 21510 22006 20452
Tosumi	21367
TRANS-continents	20872 20826 20831 21327 21165 21233 20833
Transonic	20672 21165
Tredex	20843
Trevi	20831
Trio	20770
TruVision	20857 21451
TSM	21224
Umax	21151
United	20788 20730 20790 21228 20672 21165 20695 21115 20699 20768 21233 21446 21489 22021 20713 20884 21152 20826 21832 21367 20675
Universal Multimedia	20768 21152
Universum	20741 20713 20591 21913 21227 20790 21530
Uptek	20763 20893
upXus	21345
Venturer	20790
Vestel	20713 21530 21994
Vieta	20705
Viewmaster	20862 21224
Voxson	20730 20831 22007
VTrek	21228
Waitec	21224 21917 20730
Walkvision	20717
Waltham	21530
Welkin	20831
Wellington	20713
Weltstar	20713
Wesder	20699
Wharfedale	20768 20686 21832 20790 20723 20751 21152 20652 20770 21115
Wilson	20831 21233 21513
Windy Sam	20573
Wintech	21187
Woxter	21151 21224
XBox	20522
Xenon	21923
XLogic	20770 20768 21152 21228
XMS	20788 20770
Xoro	21183
X-Waves	21513
Yakumo	21004 21056 20652
Yamada	21004 20872 21151 21416 21056 21489 21158 20652
Yamaha	20539 20646 20490 21158
Yamakawa	20665 20872 21104 21489
Yukai	20730 21917
Zenith	20503 20591 20741